

Branchenverzeichnis

BAUUNTERNEHMEN

Hans-Wilhelm Schulze

4032 Lintorf

Drosselweg 10 – Tel.: Ratingen 58 05

Gebäudereinigung Bruno Roeszies

GEBÄUDEREINIGERMEISTER

Ausführung von Glasreinigung jeder Art
 Reinigung von Neubauten
 Tägliche Reinigung von Büroräumen, Geschäftshäusern
 und Schulen
 Fassaden- und Metallreinigung

Ambrosiusring 32 – Ruf 2 85 10



Ing. Carl Koopmann

Radio – Fernsehen – Phono
 Motorisierter Kundendienst

TIEFENBROICH

Alter Kirchweg 39 – Ruf 2 10 68

...nimm doch **PHILIPS**

KLÜTH

TIEFBAU UND STRASSENBAU

403 RATINGEN – AM KLEINEN RAHM 28 – RUF 2 63 89

AUSFÜHRUNG SÄMTLICHER TIEF- UND STRASSENBAUARBEITEN
MIT DEN MODERNSTEN MASCHINEN



- Kanalneubau und Erneuerung
- Kanalanschlußarbeiten
- Einbau von Kläranlagen
- Öltankeinbau
- Grundwasserabsenkung
- Ausschachten von Leitungsgräben
- Baugrubenaushub und Bodenabfuhr
- Straßenneubau und Erneuerung
- Plattierungsarbeiten
- Pflasterarbeiten

* Gegründet 1903 *

Schlässer & Bremet

Transportunternehmen

- PERSONEN- UND LASTKRAFTWAGEN
- MÖBELTRANSPORTE
- LEICHENWAGEN

Ratingen

Bahnstraße 61 – Ruf 2 21 40

Branchenübersicht

Abschleppdienst . . . 3	Bekleidung . . . 9	Elektro-Apparatebau . . . 14	Gemischtwaren . . . 20
Abziehbilder . . . 3	Beleuchtungskörper 9	Elektro-Installationen . 14	Gemüse . . . 20
Aggregatebau . . . 3	Benzin- und Ölleitungen . . . 9	Elektro-Maschinen . 14	Genossenschaften . 20
Alkoholfreie Getränke . . . 3	Berufskleidung . . . 10	El. Meßtechnik . . . 15	Geräte . . . 20
Anhänger . . . 3	Beschläge . . . 10	Elektromotoren . . . 15	Gerbereien . . . 20
Ankerschienen . 3	Betonwaren . . . 10	El. Strom- und Schweißaggregate 15	Gerüstemfabriken . 20
Ankerwechsellagen 3	Betriebsorganisation . . . 10	Eletrotechn. Erzeugnisse . . . 15	Geschenkartikel . . 20
Anstreicher . . . 3	Bier . . . 10	Elektro-Weidezäune . 15	Getränke . . . 21
Antennenbau . . . 3	Bierdruckanlagen . 10	Emallierwerke . . . 15	Getreide, Futter- u. Düngemittel . . . 21
Antiquitäten . . . 3	Bierleitungsreinigung . . . 10	Erfrischungshallen . 15	Gitterrosten . . . 21
Apotheken . . . 3	Bildhauer . . . 10	Erholungsheime . . . 15	Glanzfolien- kaschierungen . 21
Apparatebau . . . 4	Biologische Konzentrate . . . 10	Essenzen . . . 15	Glaser . . . 21
Architekten und Architekturbüros 4	Blumen . . . 10	Fachärzte . . . 15	Glashütten . . . 21
Arzneimittel . . . 4	Blumen und Kranzbinderereien 10	Fahrschulen . . . 15	Glas- und Gebäudereinigung 21
Ärzte . . . 4	Blumenkunststein-schalen . . . 11	Fahr- und Motorräder . . . 15	Glas- und Spiegelfabriken . 21
Aufbereitungsanlagen . . . 5	Bodenbeläge . . . 11	Fahr- und Motorräder-Zubehör . 16	Glaswatte . . . 22
Augen-Optiker . . . 5	Blumentöpfe . . . 11	Fahrzeugbau . . . 16	Gleitschnellbau . . 22
Auschachtungen . 5	Borsten-Verarbeitung . . . 11	Farben und Lacke . 16	Goldschmiede . . . 22
Außenhandelskontore . . . 5	Bremssendienst . . . 11	Farben, Lacke, Tapeten . . . 16	Grabsteine . . . 22
Auswucht- und Prüfmaschinen . 5	Brennstoffe . . . 11	Färbereien . . . 16	Graber . . . 22
Auto-Bremssendienst 5	Briefmarken . . . 11	Faßbinder . . . 16	Grubenentleerung . 22
Autobus-unternehmen . 5	Brot- und Backwaren . . . 11	Federeinlagen . . . 16	Grundstücks-, Hypotheken- und Immobilienmakler 22
Auto-Elektriker . . 6	Buchbinder . . . 11	Feinkost . . . 16	Gummi- und Asbestwaren . . 22
Autohandel . . . 6	Buchdruckereien . 11	Feinmechaniker . . 16	Güter-Nah- und -Fernverkehr . . 22
Autolackierer . . . 6	Buchhandlungen . 11	Fenster und Türen 16	Handarbeiten . . . 22
Automobil-Industrie-Bed. . 6	Bundesbahn-waggonen . . . 11	Fernseh- und Radio-Fachgeschäfte . . 16	Handelsvertreter . . 22
Auto-Nah- und -Fernverkehr . . 6	Bürobedarf . . . 11	Feuerungs- und Kesselanlagen . . 16	Hausschlachter . . 24
Autopflege . . . 6	Büromaschinen . 12	Finanzierungsunternehmen . . 16	Haus- und Küchengeräte . . 24
Autoreifen . . . 6	Bürsten und Pinsel 12	Flaschenbier . . . 16	Häute und Felle . . 24
Autoreparaturen . 6	Cafés . . . 12	Fleischer . . . 16	Hebammen . . . 24
Autosatler . . . 6	Chem. Erzeugnisse 12	Fleischtransporte . 17	Heißmangelbetriebe 24
Autotransporte . . 6	Chem.-pharmaz. Industrie . . . 12	Fleisch- und Wurstwaren . . 17	Heizöl . . . 24
Auto-Verleih . . . 7	Chem. Reinigungen und Färbereien . 12	Fliesen . . . 17	Heizungsbaue . . . 24
Auto-Zubehör . . . 7	Dachdecker . . . 12	Fliesenleger . . . 17	Herrenbekleidung . 25
Automaten . . . 7	Dachziegel . . . 12	Folien . . . 17	Herrenfriseur . . . 25
Automaten-wäschereien . 7	Damenbekleidung . 12	Formsandwerke . . 17	Herrenschneider . . 25
Baby-Bedarf . . . 7	Damenfriseur . . . 12	Fotografen . . . 17	Hitzeschutz . . . 25
Bäckereien und Konditoreien . 7	Damenschneider . 12	Fotohandlungen . 17	Hochdruck-armaturen . . . 25
Bäckerel-Bedarfsartikel . . 8	Dampfkessel . . . 12	Fremdenpensionen 17	Hoch- u. Tiefbau . . 25
Baggerbetriebe . . 8	Datenverarbeitungsanlagen . . . 12	Friseur . . . 17	Holz . . . 25
Ballenpressen . . . 8	Dekorateure . . . 13	Friseur-Bedarf . . . 18	Holzbearbeitung . . 25
Bandagisten . . . 8	Dentisten . . . 13	Frühbeefenster . . 18	Holzbindhauer . . . 25
Banken und Sparkassen . . 8	Distillationen . . . 13	Fuger . . . 18	Holz einschlag . . . 25
Baugeschäfte . . . 8	Diamant-Werkzeuge 13	Fuhrunternehmen . 18	Holzfuhr-unternehmen . . 25
Bau-Ingenieure . . 8	Drahtflechtereien . 13	Fuhrwerkswaagen . 18	Holzverarbeitung . 25
Baukeramik . . . 8	Drehereien . . . 13	Fußboden-Verlegung . . . 18	Hörgeräte . . . 25
Baumaschinen und -geräte . . . 8	Dreschereien . . . 13	Fußboden-Pflegemittel . . 18	Hotels . . . 25
Baumschulen . . . 8	Drogerien . . . 13	Fußpflege . . . 18	Hühnerfarmen . . . 26
Baumwarte . . . 8	Druckereien . . . 13	Futtermittel . . . 18	Hundedressur und -pflege . . 26
Bauschlossereien . 8	Dübel . . . 13	Garagen . . . 18	Hüte und Mützen . 26
Baustatik . . . 8	Düngemittel . . . 13	Gardinen, Dekorationen . . 18	Hydraulische Pressumpfen . . 26
Baustoffe . . . 8	EdelstahlglieBereien 13	Gardinen-wäschereien . . 18	Hypotheken . . . 26
Bautenschutz . . . 9	Einbaumöbel . . . 14	Gartenbaubetriebe 18	Imbißstuben . . . 26
Bau- und Möbelschreiner . 9	Eis . . . 14	Gartengestalter . . 19	Immobilien . . . 26
Bauunternehmen . 9	Eiscafé . . . 14	Gasthermheizungen 19	Industrie-Bedarf . . 26
Bedachungs-unternehmen . 9	Eisdielen . . . 14	Gaststätten . . . 19	Ingenieure und Ingenieurbüros . . 26
Beerdingungsinstitute 9	Eisen . . . 14	Geflügelzucht . . . 20	Innenarchitekten . 26
Behälterbau . . . 9	Eisenwaren . . . 14	Geflügel . . . 20	Inneneinrichtungen 27
Behälterschut . . . 9	Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke . . . 14	Gaswerke . . . 20	Inneninstallationen 27
		Geldschränke . . . 20	Installationen (Elt.) 27

Installationen (Gas und Wasser) 27	Maschinen 32	Radio-Fernseh- Spezialwerkstatt 36	Südfrüchte 42
Isoliermittel 27	Maschinen- bearbeitung 32	Radios 36	Süßwaren 42
Juweliere, Goldschmiede 27	Massage 32	Rangier- und Trans- portgeräte 36	Tabakwaren 42
Kabel- u. Verseil- maschinenbau 27	Matratzen 32	Rahmen u. Leisten 36	Tankstellen 42
Kaffee, Tee, Kakao 27	Maurer 32	Räuchereien 37	Tankstellenbau . . . 43
Kalksteinwerke 27	Mech. Werksstätten 32	Rechtsanwälte und Notare 37	Tanzunterricht . . . 43
Kaminaufsätze 27	Meß- und Regelanlagen 32	Reformhäuser 37	Tapeten 43
Kanalreinigung 27	Metall 32	Reinigungsmittel . . 37	Tapezierer 43
Kantinen 27	Metallbearbeitung 32	Reisebüros 37	Taxen 43
Karosserie- Werkstätten 27	Metallkeramik 32	Reitpferde 37	Techn. Bedarf 43
Kartoffeln 27	Metallschleifereien 32	Rohprodukte 37	Techn. Büros 43
Kaufhäuser 27	Metallwaren 33	Röhren 37	Textilien 43
Keramik 27	Metallwerke 33	Rohrleitungsbau . . . 37	Tiefbau 43
Kies 27	Metzger 33	Robhaarspinnereien 37	Tischler 43
Kinderausstattung . 27	Metzger-Bedarf 33	Rundfunkgeräte . . . 37	Tonwaren 43
Kioske 27	Miederwaren 33	Sägewerke 37	Töpfer 43
Kisten 27	Mietdecken 33	Samen 37	Transporte 43
Kleidung 28	Mietwägereien 33	Sand und Kies 37	Trinkhallen 43
Klempner und Installateure 28	Milch- und Milchbars 33	Sanitäre Anlagen . . 37	Turngeräte 44
Kliniken 28	Milch- und Molkereiprodukte 33	Sanitätsgeschäfte . . 38	Übersetzungen . . . 44
Kohlen 28	Milchverteller 33	Sattler und Polsterer 38	Uhren, Gold- u. Sil- berwaren 44
Kohlepapier 28	Mineralöle 33	Schädlings- bekämpfung 38	Uhrmacher 44
Kolonialwaren 28	Mineralwasser 34	Schalungsgeräte . . . 38	Unternehmens- beratung 44
Kompressoren 28	Möbel 34	Schamottsteine 38	Unterricht 44
Konfektion 28	Modellbau 34	Schankwirtschaften 38	Verkehrs- unternehmen 44
Konstruktionsbüros 28	Modewaren 34	Schäufereien 38	Verlagsanstalten . . 44
Kosmetik 28	Modistinnen 34	Schäufenster- Bedarf 38	Verpackungs- material 44
Kosmetische Erzeugnisse 28	Molkereien 34	Schäufenster- gestalter 38	Versandgeschäfte . . 44
Kraftfahrzeuge 29	Montage 34	Schiffseigner 38	Versicherungs- vertreter 44
Krankengymnastik . . 29	Motorräder 34	Schlachter 38	Versteigerer 45
Krankenkassen 29	Mühlenbetriebe 34	Schlösser 38	Vertreter 45
Kranzbinderen 29	Müllabfuhr 34	Schlösser 38	Vibratoren 45
Kreditunternehmen . 29	Musikunterricht 34	Schmiede 38	Vulkanisier- anstalten 45
Küchengeräte 29	Näherinnen 34	Schmiergeräte 38	Wagenbau 45
Kühl- und Kälte-Anlagen 29	Nähmaschinen 34	Schmiermittel 38	Walzwerk- erzeugnisse 45
Kühlschränke 29	Naturstein 34	Schmuck 38	Warenautomaten . . 45
Kunstgewerbe 29	Niederspannungs- schaltgeräte 35	Schneider 38	Wäschereien u. Hei- mangelbetriebe . . . 45
Kunstglaserien 29	Notare 35	Schneider-Bedarf . . 39	Waschmaschinen . . 46
Kunsthandlungen . . 29	Oberflächenschutz 35	Schornsteinbau 39	Wasseraufbereitungs- anlagen 46
Kunstmaler 29	Obstbaumwarte 35	Schreib- und Über- setzungsbüros 39	Wasserwerke 46
Kunstschlosser 29	Obstplantagen 35	Schreibwaren 39	Webereien 46
Kunststoff- erzeugnisse 29	Obst und Gemüse . . . 35	Schreiner 39	Wein und Spirituosen 46
Kunststoff- maschinen 29	Öfen und Herde 35	Schrott 39	Weingüter 46
Kunststoff- Verarbeitung 29	Öfen- und Herde- Bedarf 35	Schuhmacher 39	Weiß- und Wollwaren 46
Kupferschmiede . . . 29	Ölfeuerungen 35	Schuhwaren 40	Werbung 46
Kurz-, Weiß- und Wollwaren 29	Öle und Fette 35	Schutzdecken 40	Werkzeug 46
Labor-Heizgeräte . . . 29	Optiker 35	Schutzkleidung 40	Werkzeug- schleifereien 46
Lacke 29	Orthopädische Werkstätten 35	Schweißereien 40	Wettannahmestellen 46
Landesprodukte 29	Papiersäcke 35	Seifen 40	Wirtschafts-, Steuer- beratung und Treuhandwesen . . . 46
Lackierer 29	Papier und Pappe 35	Sellereien 40	Wollwaren 46
Landmaschinen 30	Papier- und Schreibwaren 35	Spannbecken 40	Wollwaren 46
Lebensmittel 30	Papierverarbeitung 35	Speditionen 40	Zahnärzte 47
Lederwaren 31	Parfümerien 36	Spielautomaten 40	Zahnbürsten 47
Leichtmetallbau . . . 31	Patentanwälte 36	Spielwaren 40	Zahnärztliche Laboratorien 47
Lehrbüchereien 31	Pelzwaren 36	Spinnereien 40	Zeichengeräte 47
Lesezirkel 31	Pensionen 36	Spirituosen 40	Zeitung und Zeitschriften 47
Lichtpausanstalten . 31	Pferdepenion 36	Sportartikel 40	Zementwaren 47
Lichtspieltheater . . 31	Pflastersteine 36	Spritzkälkereien . . . 40	Zentralheizungsbau 47
Lohnbetriebe 31	Pharm. Erzeugnisse 36	Stahl 40	Ziegeleien 47
Lotto- und Toto- Annahmen 31	Planierungen 36	Stahlbau 40	Zimmerer 47
Lüftungs- und Klima-Anlagen 31	Plattenleger 36	Steinhauer 41	Zinkrinnen 47
Maler und Anstreicher 31	Polsterer 36	Steinmetzbetriebe . . 41	Zoologische Handlungen 47
Manufakturwaren . . . 32	Polsterwaren 36	Steinzeugröhren . . . 41	
	Ponyzucht 36	Stellmacher 41	
	Porzellanwaren 36	Stempelhämmer . . . 41	
	Pressen 36	Steuerberater 41	
	Privatpensionen 36	Stoffpuppen 41	
	Propagas-Vertrieb 36	Straßen- u. Tiefbau 41	
	Pumpenbau 36	Strickwaren 41	
	Putzmacherinnen . . . 36	Strümpfe 41	
	Putzmörtel 36	Stukkateure 42	

ERHARD TOPP
TALSTR. 35
RUF 24155



GRAPHIK + SIEBDRUCK

Entwurf + Ausführung in einer Hand

AUTOLACK-ABZIEHBILDER DBG
 TROCKEN-ABZIEHBILDER
 SELBSTKLEBE-FOLIEN
 KUNSTSTOFF-SCHILDER - GLAS-SCHILDER
 PLAKATE · 4-FARBEN-RASTERDRUCKE

Branchenverzeichnis

● Abschleppdienst

Ratingen

Wlasak, Günter, Eschbachstraße 15

● Abziehbilder

Ratingen

Topp, Erhard, Talstraße 35

● Aggregatebau

Ratingen

Kluth, GmbH, Festerstraße 9
 Tapper, Franz, Kaiserswerther Straße 85

● Alkoholfreie Getränke

Siehe Getränke

● Anhänger

Herstellung

Ratingen

Tapper, Franz, KG, Kaiserswerther Str. 85

Großhandel

Ratingen

Kullmann, Wilhelm, Lintorfer Straße 61

● Ankerschienen

Herstellung

Ratingen

Trimborn, Ferdinand, Sandstraße 61a

● Ankerwickeleien

Ratingen

Müller, Ludwig, Schwarzbachstraße 1

● Anstreicher

Siehe Maler

● Antennenbau

Ratingen

Fernseh-Dingerkus, Hochstraße 53

● Antiquitäten

Einzelhandel

Wittlaer

Michels, Gertrud, Rheinweg 5

● Apotheken

Hösel

Teichmann, Johann, Bahnhofstraße

Lintorf

Hildebrandt, Waltraud, Herz-Apotheke,

Duisburger Straße 28

Niemann, Norbert, Lintorfer Apotheke,

Angermunder Straße 25

Ratingen

Berger, Therese, Tiefenbroicher-Apotheke,

Alter Kirchweg 13

Golz, Gerhard, Hirsch-Apotheke,

Mülheimer Straße 8

Hofmeister, Horst, Stern-Apotheke,
Becherner Straße 41
Jung, Hildegard, Adler-Apotheke,
Marktplatz 2
Mense, Eberhard, Linden-Apotheke,
Düsseldorfer Straße 42
Sames, Otto, Engel-Apotheke, Hochstr. 4
Völkel, Volkmar, Freiligrathstraße 22

● Apparatebau

Ratingen

Aenroy, Franz, van, Mülheimer Str. 70
Beckmann, Karl, Rosenstraße 56
Gürtler, Fritz, Felderhof 7
Hepner, Otto, & Co., Kaiserswerther
Straße 56-62
Liersch, Lothar, Kaiserswerther Str. 47
Marx, Johann, Voisweg 1
Wingenrath, Hermann, KG, Kaiserswerther
Straße 49/51

● Architekten u. Architekturbüros

Siehe auch Ingenieure

Angermund

Baumann, Friedrich, Fischerbreuel 1
Habenicht, Friedrich, Hühnerweg 1

Hösel

Greiff, Engelbert, Amselweg 5
Paul, Peter, Kohlstraße 8
Rosen, Franz, Würtembergstraße 1

Lintorf

Füsgen, Hans, Hasenweg 15
Hassel, Heinz, Kohlendey

Ratingen

Baldermann, Christoph, Am Waldrand 15
Balzar, H. W., Hochstraße 30b
Bovers, O., Brückstraße 68
Bovers, Otto W., Hans-Böckler-Str. 43
Buschmann, K., A. d. Schlepp 20
Demmel, Norbert, Neanderstraße 2a
Droste, Paul Th., Kaiserswerther Str. 46
Eling u. Fiedler, Dipl.-Arch., Oberstr. 56
Gaul, Willi, Hochstraße 4
Gemmer, W., Neanderstraße 8
Grassnick, Arno, Badenberg 13
Hahn, Herm., Beethovenstraße 22
Hannemann, Fr., Mülheimer Straße 34
Hoffmann, Dietrich, Dipl.-Ing.,
An der Lillie 17
Höltgen, Alfred, Dipl.-Ing., Gerhardstr. 94
Hufnagel, Herbert, Meisenweg 7
Hundertmarkt, Heinrich, Hauserallee 2
Jatzlau, E., Goethestraße 9
Joppen, Paul A., Gerhardstraße 48
Kayer, Rolf, Badenberg 1a
Keller, A., Dipl.-Ing., An der Loh 6
Köhne, Heinz, Lenastraße 14
Koop, Hermann, Beerenheide 7
Kriings, Peter, Dürerstraße 10
Leyendecker, Nikolaus, Brückstraße 35
Lichters, Hubert, Am Hang 24
Lieten, Rudolf, Am Waldfriedhof 7
Mesecke, Ernst, Voisweg 27
Prigge, Günter, Marienstraße 12
Radtke, Günter, Südstraße 15
Roeder, Fritz, Schützenstraße 76
Scheen, Karl, Industriestraße 85
Scheideler, Heinrich, Karl-Theodor-Str. 20
Schreiber, Hans G., Am Söttgen 18
Schuler, J., Goethestraße 9/9a
Schweflinghaus, Kurt, Dipl.-Architekt,
Hans Böckler-Straße 47
Stratmann, W., Sohlstättenstraße 96

Strauch, H., Innenarchitekt, Angermunder
Weg 15
Teschner, Friedrich, Bahnstraße 4
Tillmann, G., Hochbauing., Bleicherhof 17
Treeck, Heinz van, Am Heidkamp 25
Ullrich, L.-D., Beethovenstraße 22
Usinger, Dieter, Angermunder Weg 39
Vahrenkamp, W. H., Dipl.-Architekt,
Kreuzstraße 16
Vitus, Wolfgang, Im Rott 2
Voigt, Gunther, Weidtmannsweg 4
Wirtz, Hans-M., Dipl.-Ing., Friedhofstr. 15
Wolters, Hermann, Dürrstraße 15

Wittlaer

Reetz, Werner, Zeppenheimer Straße 2
Wittig, Walter, Bockumer Straße 171

● Arzneimittel

Herstellung

Angermund

Makara Arzneimittel GmbH, Inh. Dr. Hans-
Achim Lücke, Koppelskamp

Hösel

Vitis GmbH, Inh. P. Trompertz, Bahnhof-
straße 54

● Ärzte

Praktische Ärzte

Angermund

Gidionsen, Günther, Dr. med.,
Im Grünen Winkel 8

Hösel

Raabe, Walter, Dr. med., Kohlstraße 6
Schalbruch, Klaus, Dr. med., Fernholz 12

Lintorf

Blumberg, Herbert, Dr. med.,
Am Graben 24
Hartwig, Reinhold, Dr. med., Steinstr. 11
Heber, Michael, Dr. med., Rehhecke
Meisel, Alfred, Dr. med., Breitscheider
Weg 79
Stick, Leo, Dr. med., Klosterweg 26

Ratingen

Baumgart, Christoph, Dr. med.,
Lochnerstraße 21
Bovers, Erich, Dr. med., Nachtigallenweg 8
Breuer, Matth., Dr. med., Alter Kirchweg 37
Drexler, E., Dr. med., Düsseldorfer Str. 52a
Droste, R., Dr. med., Düsseldorfer Str. 56
Eigen, Hans, Dr. med., Bahnstraße 23
Gallwoszus, Heinz, Dr. med., Becherner
Straße 64
Gallwoszus, Hildegard, Dr. med.,
Becherner Straße 64
Gärtner, J., Dr. med., Angerstraße 12
Giese, Anne, Dr. med., Lintorfer Str. 71
Grzembke, W., Dr. med., Oberstraße 50
Höhmman, Horst, Dr. med., Offerkamp-
weg 2
Hückels, Eduard, Dr. med., Karl-Theodor-
Straße 1
Kausch, Gg., Dr. med., Humboldtstraße 6
Krien, Hans J., Dr. med., Heiderweg 1
Panföder, Ferd., Dr. med., Turmstr. 18
Pattas, Heinz, Dr. med., Hochstraße 19
Rückert, Max, Dr. med., Lerchenweg 11
Schwerdtfeger, Margret, Düsseldorfer
Straße 75
Seidner, Josef, Dr. med., Herbartstr. 1
Simon, Hans, Dr. med., Am Schüttendieck 1
Wlasak, G., Dr. med., Am Schützenbruch 20
Zaucke-Terhardt, Irmgard, Dr. med.,
Mülheimer Straße 2/4
Zimmermann, Marzel, Dr. med.,
Philippstraße 37

Ratingen **Augenärzte**

Keerl, Gerh., Dr. med., Ullenbeck 23
Tielmann, Luise, Dr. med., Hochstraße 19
Wellern, P., Dr. med., Hochstraße 9

Ratingen **Chirurgen**

Brinkmann, E., Dr. med., Rosenstraße 2
Feldhaus, H. J., Dr. med., Angermunder
Weg 4
Raspel, Liesel, Dr. med., Kreuzstraße 3
Scherz, Theod., Dr. med., Lintorfer Weg 3

Ratingen **Frauenärzte**

Schreyer, Carl-Heinz, Dr. med.,
Hans-Böckler-Straße 38

Ratingen **Hals-, Nasen-, Ohrenärzte**

Beschwitz, H.-Chr. v., Dr. med., Bahnstr. 1
Helfert, Gerh., Dr. med., Kreuzstraße 5
Tacke, H. J., Dr. med., Mülheimer Straße

Ratingen **Haut- und Geschlechtskrankheiten**

Höfling, Walter, Dr. med., Minoritenstr. 15

Ratingen **Internisten**

Faustmann, Reinh., Dr. med., Hochstr. 4
Hickethier, Ernst, Dr. med., ObMedRat.,
Schleiferstraße 16
Lippold, H. W., Dr. med., Hauser Allee 64
Schild, W., Dr. med., Oberstraße 36
Schütz, Wilh., Dr. med., Lochnerstr. 21
Vieregge, Dr. med., Wilhelmstraße 4

Ratingen **Kieferorthopäden**

Schmid-Tietze, Jo., Dr. med. dent.,
Bahnstraße 3

Ratingen **Kinderärzte**

Dilg, Karl-Heinz, Dr. med., Karl-Theodor-
Straße 4
Hickethier, Erika, Dr. med., Schleiferstr. 16
Waniek, M., Dr. med., Bahnstraße 25

Ratingen **Lungenärzte**

Baumgart, Renate, Dr. med.,
v.-Eichendorff-Weg 4
Groeben, Dietrich, Dr. med.,
Hans-Böckler-Straße 22

Wittlaer **Naturheilverfahren**

Thoene, Trude, Max-Clarenbach-Weg

Ratingen **Orthopäden**

Hinsen, Walter, Dr. med., Frellighrathstr. 11

Ratingen **Röntgenologen**

Gien, Brigitte, Dr. med., Düsseldorfer
Straße 40

Ratingen **Tierärzte**

Holzapfel, Daniel, Dr. med. vet., Bahnstr. 7
Küpper, P., Dr. med. vet., Grabenstr. 7

Angermund **Zahnärzte**

Brenneke, Gerh., Kalkumer Straße 20

Hösel

Gerigk, Elisabeth, Dr. med. dent., Kohlstr. 2

Lintorf

Beutling, Werner, Breitscheider Weg 62
Reker, Hermann, Dr. Dr. med. dent.,
Speestraße 21

Ratingen

Bastian, Günther, Lerchenweg 1
Franke, Emil, Gerhardstraße 29
Hoffmann, Gertr., Dr. med. dent.,
Becherner Straße 41
Huxoll, Adolf, Volsweg 37
Jäger, Gerh., Schmiedestraße 2
Kellermann, B., Dr. med. dent., Wallstr. 23
Kipp, Helmut, Dr. med. dent., Bruchstr. 41
Lechner, J., Dr. med. dent., Bahnstr. 22
Merten, E., Dr. med. dent., Becherner Str. 2
Miebach, F. J., Dr. med. dent., Oberstr. 48
Mogk, F. K., Minoritenstraße 8
Röser, Hannelore, Mülheimer Str. 9
Röser, Otfried, Dr. med. dent., Mülheimer
Straße 9
Schmid, Günter, Dr. med. dent., Bahnstr. 3
Schmid, Walter, Dr. med. dent., Bahnstr. 3
Schmitt, Heinz, Alter Kirchweg 38
Schmitz, Irmgard, Wilhelmstraße 5
Wagner, Gerh., Mülheimer Straße 32
Wallat, Dr. med. dent., Düsseldorfer Str. 52
Wojanowski, Kurt, Dr. med. dent.,
Oberstraße 8

● Aufbereitungsanlagen**Ratingen**

Nova-Aufbereitung GmbH, Melchiorstr. 1

● Augen-Optiker**Ratingen**

Brinks, Hermann, Hochstraße 5
Broden, P. O., Oberstraße 6

● Ausschachtungen**Breitscheid**

Berg, Kurt, An der Dellen 7
Schlensker, Walter, Mintarder Weg 8

Hösel

Dröge, Ernst, Bruchhauser Straße 38

Ratingen

Welter, Rudolf, Becherner Straße 57

● Außenhandelskontore**Ratingen**

Lajtha, Peter, Oststraße 6a

● Auswucht- und Prüfmaschinen**Ratingen**

M. B. Trebel GmbH, Kaiserswerther
Straße 62

● Auto-Bremsendienst**Ratingen**

Wetzel, Gebr., KG, Bahnstraße 24

● Autobusunternehmen**Angermund**

Görz, Heinrich, Heiderweg 1

Ratingen

Omnibusbetrieb Tonnaer, Angerstr. 1-5

● Auto-Elektriker

Langhardt, W., Schleiferstraße

● Autohandel

Fahrzeughaus Henning (NSU), Lintorfer Straße 29
 Giertz, Willi, Auto-Union, Daimler-Benz, Hauser Allee 70-74
 Giertz, Hubert, Ford-Haupt Händler, Wilhelmstraße 1-5
 Haniel-Garagen-Ges., Fiat-Filiale, Düsseldorf Straße 79a
 Kösling & Co., Simca-Vertretung, Speestraße 45
 Müller, Ferd., KG, Opel-Direkthändler, Lintorfer Straße 35
 Reinhardt oHG, VW-Händler, Jahnstr. 4
 Wedmann, Reinhard, Lintorfer Straße 24

Gebrauchtwagen

Ratingen

Wlasak, Günther, Eschbachstraße 15

● Autolackierer

Ratingen

Rickmann u. Bies, Hans-Böckler-Str. 31

● Automobil-Industrie-Bedarf

Pragal, H. L., Oststraße 6a

● Auto-Nah- und -Fernverkehr

Siehe Autotransporte

● Autopflege

Angermund

Brudix, Harald, Kalkumer Str. 128/30

Lintorf

Busch, Werner, Am Heidkamp
 Korb, Erwin, An den Dieken
 Lange, Helmut, Angermunder Straße 23
 Mahler, Arnold, Am Brand 24
 Reinhardt, Karl-Heinz, Duisburger Str. 20

Ratingen

Krüll, Karl, Fester Straße 47
 Mahler, Arnold, Am Rosenkoth 15a
 Mayer, W., BP-Tankstelle, Dürrstraße 9

● Auto-Reifen

Schürmann, Robert, Bahnstraße 22

● Autoreparaturen

Lintorf

Pabelick, Wilhelm, Am Potekamp 10

Ratingen

Dahl, Heinr., Karl-Theodor-Straße 29
 Langhardt, Willi, Schleiferstraße
 Reinhardt oHG, Jahnstraße 4
 Strachowitz, Helmut, Bahnstraße 34

Wittlaer

Brandt, Herbert, Duisburger Straße 39

● Autosattler

Lintorf

Kampmann, Fritz, Bahnhofstraße

● Autotransporte

Siehe auch Fuhrunternehmen

Angermund

Becker, Rolf, Sengelsweg 19
 Beckmann, Peter, Graf-Engelbert-Str. 9
 Maassen, Josef, KG, Kalkumer Straße 2
 Rapp, Karl, Bahnhofstraße 14

Breitscheid

Hausmann, Heinr., Hummelsbeck 1
 Meerkamp, Josef, Essener Straße 55
 Notthof, Josef, Linneper Weg 6
 Vaupel, Hans, Kölner Straße 87

Hösel

Essener Mehlkontor GmbH, Inh. Helmut vom Hagen, Sinkesbruch 63
 Menz, Erwin, Eickelscheidt 10
 Schneider, Willi, Hugo-Henkel-Straße 6
 Stolz, Michael, Am Adels 22
 Wevers, Gerh., Kohlstraße 3

Lintorf

Giesen, Heinr., Mülheimer Straße 17
 Gebr. Helf oHG, Am Brand
 Ickelath, Karl, Duisburger Straße 106
 Karrenberg, Fritz Nachf., Inh. Helmut Lange, Angermunder Straße 23
 Nuthmann, Fritz, Speestraße 17
 Schmidt, Manfred, Tiefenbroicher Str. 52
 Schnitzer, Armin, Duisburger Straße 158
 Vedder, Ernst, Breitscheider Weg 81
 Voigt, Rudolf, Am Kämpchen

Ratingen

Bach, Erich, Schwarzbachstraße 79
 Beuth, Mathilde u. Herzke, Max, Frommeskoth 6
 Beutler, Peter, Am Gehren 15
 Brinker, Karl, Elisabethstraße 3
 Brix, G., Industriestraße 9
 Cichonczyk, Bernh., Rosenstraße 16
 Czarnecki, Joh., Fester Straße 34
 Diedrichs, W., Straßburger Straße 23
 Dorst, Wilh. u. Sohn, Sohlistättenstraße 12
 Emons, Gebr., GmbH, Kaiserswerther Straße 54
 Engels, Friedr., Pätchesheide 7
 Felten, Joh., Bahnstraße 72
 Fink, Hermann, Sandstraße 45
 Freyaldenhofen, Gebr., Inh. Max Freyaldenhofen, Am Sandbach 6
 Geenen, H. van, Im Lörchen 33, Lagerplatz Bracht 77
 Gier, P., Meiersberg
 Groeben, Ingeb., Gräfin von der, Friedhofstraße 32
 Hähner, Walter, Am Roten Kreuz 14
 Hauer, Ernst, Kaiserswerther Str. 84
 Hillbrecht, Dietrich, Fröbelweg 16
 Hinsin, E., jun., Schützenstraße 57
 Hinsin & Söhne, Talstraße 15
 Hinsin, Hans, Felderhof 3
 Hosthausen, Wilh., Schleiferstraße 1
 Issel KG, Schwarzbachstraße 71
 Jacob, Helmut, Lösstraße 25
 Jesse, Heinz, Lochnerstraße 21
 Krull, Heinrich, Eisenhüttenstraße 6
 Kruschel, Otto, Raiffeisenstraße 9
 Kull, Wilh., Fleischtransport, Straßburger Straße 10
 Lamberti, Erich, Homberger Straße 30
 Löber, August, Am Sandbruch 25

Mertz, Christ., Brügelmannweg 8
 Neukirchen KG, Ricker, Jägerhofstr. 10
 Ochsenbrücher, Heinr., Am Schützenbruch 6
 Ochsenbrücher, Jürg., Am Schützenbruch 6
 Pferdekämper, Bernh., Kaiserswerther
 Straße 101

Pönsngen, Johann, Inh. Hermann Pönsngen,
 Bahnstraße 33

Preuschas, Rich., Kaiserswerther Str. 125
 Riedel, Arthur, Zur Heide 69

Roßlenbroich, Josef, Mülheimer Str. 12

Ruwwe, Willi, Düsseldorf Str. 19

Schäfer, Hans, Schwarzbachstraße 30

Scheibling, Matthias, Sohlstättenstr. 50

Scheibling, Hans, KG, Schützenstraße 16

Scheurenberg, Willi, Düsseldorf Str. 2

Schlösser & Bremer, Bahnstraße 61

Setzer, Rudolf, Mülheimer Straße 41

Stinshoff, Walter, Südstraße 21

Tomsen, Hermann, Fester Straße 41

Tonnaer, Math., Angerstraße 3

Volk, Manfred, Schwarzbachstraße 21

Weber, Math., Fester Straße 9

Wehner, W., Freiligrathstraße 7

Wessely, Christoph, Am Stadion 3

Wittlaer

Brosig, Joh., Unterdorfstraße 54

Hoffmann, Friedr., Dorfstraße 18

Korfmacher, Adolf, jun., Einbrunger Str. 84

Rölkens, Josef, KG, Schwarzbachstraße 15

Zensen, Hans, Bockumer Straße 42

● Auto-Verleih

Lintorf

Reinhardt, Karin, Duisburger Str. 20

Ratingen

Hamlock, Heinz-Willi, Schützenstraße 10

Hammer, Horst, Schwarzbachstraße 16

Krümmel, Willi, Vokardeyer Straße 54

Oehmke, Gisela, Kapellenstraße 9

● Auto-Vermietung

Hösel

Brinker, Hermann, Nesenhaus 9

Escher, Harald, Allscheid 5

Görtz, Heinz, Nesenhaus 11

Lintorf

Pasewaldt, Friedr., Speestraße 70

Schulz, Walter, Duisburger Straße 34

Ratingen

Ballmann, Willi, Heinrichstraße 1

Hohl, Harry, Rosenstraße 30

Leppin, Manfred, Philippstraße 1A

Schleuter, Friedhelm, Sohlstättenstr. 56

Schloßmacher, Magdal., Industriestr. 53

Strobach, Franz, Inh. Alwine Pfeffer,

Speestraße 52

Tonnaer, Math., Angerstraße 1-3

Vogt, Adolf, Mülheimer Straße 24

Wittlaer

Busch, Hans-Josef, Duisburger Straße 2

● Auto-Zubehör

Großhandel

Angermund

Markmann, Edgar, Bahnhofstraße 5

Hösel

Seehase, Herbert, Bahnhofstraße 4a

Einzelhandel

Hösel

Schlimm, Erich, Heiligenhauser Straße 10

Ratingen

Gersum, Erich von, Speestraße 34

Schmidt, R., Weststraße 18

● Automaten

Großhandel

Ratingen

Hildebrand, Herbert, Lösstraße 11

Einzelhandel

Lintorf

Schwarz, Peter, Duisburger Straße 22

Aufstellung

Breitscheid

Rabes, Hans-Harald u. Lieselotte, An der

Dellen 39

Hösel

Hecker, Heinrich, In den Höfen 1

Hörkner, Kurt, Am Adels 31

Lintorf

Dorgathen, Friedr., Breitscheider Weg 117

Poot, Günter

Ratingen

Brocke, Werner, Hochstraße 1

Diedrichs, Helene, Straßburger Str. 23

Ehret & Co., Automatenengesellschaft,

Marlenstraße 19

Ellinghaus, Hildeg., Mülheimer Str. 61

Erkens, Theo, (Seitz-GmbH, Deutsche

Wurlitzer) Mülheimer Straße 40

Fischer, Sebastian, Lintorfer Straße 2

Hartmann, Hans, Alter Kirchweg 6

Hecker, Heinrich, Rosenstraße 26

Mühren, Günther

Müller, Rich., Römerstraße 4

Schäfer, Erwin, Bechener Straße 58

Tillmann, Aug., Bruchstraße 49

Werner, Ernst, Ambrosiusring 7

● Automatenwäschereien

Siehe Wäschereien

● Baby-Bedarf

Ratingen

Drogerie Nybelen, Düsseldorf Str. 21

● Bäckereien und Konditoreien

Angermund

Dieregsweller, Josef, Kalkumer Str. 19

Wolff, Ferd., Wwe., Graf-Engelbert-

Straße 42a

Hösel

Ellenbeck, Friedhelm, Eggerscheidter Str. 7

Vogelpoth, Heinr., Eggerscheidter Str. 59

Lintorf

Fink, Hermann, Duisburger Straße 25

Steingen, Rudolf, Speestraße 24

Ratingen

Balalus, Kurt, Rosenstraße 23

Benninghoven, Manfred, Jägerhofstr. 3

Bissinger, Hermann, Am Kämpchen 8

Borghoff, Willi, Bahnstraße 66

Bös, Hubert, Düsseldorf Str. 26

Breitgraf, Josef, Mülheimer Straße 21a

Eltel, Walter, Kaiserswerther Straße 24

Hamm, Alfred, Lintorfer Straße 20

Hegemann, Peter, Düsseldorf Str. 72

Herbertz, Aug., Lintorfer Straße 21

Iland, Heinrich, Brunostraße 1

Jung, Dieter, Ambrosiusring 3
 Junker, Wilhelm, Voisweg 26
 Kau, Herbert, Bechemer Straße 23
 Keil, Aloys, Bahnstraße 12
 Kirchkamp, K., Mülheimer Straße 55a
 Krause, Hugo, Düsseldorfer Straße 100
 Kuhl, Karin, Schützenstraße 7
 Lingen, Josef, Fester Straße 50
 Nieuwenborg, Werner van, Bahnstr. 30
 Oberbanscheidt, Joh., Speestr. 48
 Oberem, Franz, Auf der Aue 48
 Plönes, Jakob, Lintorfer Straße 6
 Printz, Kurt, Friedhofstraße 2
 Quernhorst, I., Kopernikusring 30
 Rekers, Leo, Bechemer Straße 42
 Roos, Helmut, Industriestraße 15
 Schmitt, Heinr., Düsseldorfer Straße 33
 Schmitz, Hubert, Hochstraße 38
 Spürkel, W., Bechemer Straße 44
 Stüve, Edmund, Düsseldorfer Straße 17
 Vogel, Leo, Bleicherhof 6
 Wendeler, Heinr., Am Biermannskothen 10
 Windeck, Joh., Schützenstraße 41

Wittlaer

Düsseithaler Anstalten, Abt. Reckestift,
 Einbrunger Straße 78

● Bäckerei-Bedarfsartikel**Großhandlung**

Pflughaupt & Schmidt, Bergstraße 7

● Baggerbetriebe**Breitscheid**

Nickel, Kurt, Flurstraße 6
 Tackenberg, Friedhelm, Kölner Str. 33a

Ratingen

Brix, Gustav, Industriestraße 9
 Müller, Hubert, Bahnstraße 55

● Ballenpressen**Herstellung**

Vogt, Adolf, Mülheimer Straße 26

● Bandagisten

Mühlmann, E., Wallstraße 45

● Banken und Sparkassen**Angermund**

Kreissparkasse, Graf-Engelbert-Straße 10

Breitscheid

Amts- u. Stadtparkasse Ratingen,
 Kölner Straße 83

Eggerscheidt

Amts- u. Stadtparkasse Ratingen,
 Dorfstraße 19

Hösel

Amts- u. Stadtparkasse Ratingen,
 Bahnhofstraße

Lintorf

Amts- u. Stadtparkasse Ratingen,
 Bahnhofstraße 2
 Dresdner Bank AG, Speestraße 22

Ratingen

Amts- u. Stadtparkasse Ratingen,
 Düsseldorfer Straße 28

Commerzbank, Marktplatz 6/8

Deutsche Bank AG, Filiale Ratingen,
 Düsseldorfer Straße 23

Dresdner Bank AG, Düsseldorfer Str. 27
 Kundenkreditbank KG, a.A., Hochstr. 9

Wittlaer

Amts- u. Stadtparkasse Ratingen,
 Bockumer Straße

● Baugeschäfte

Siehe Bauunternehmen

● Bau-Ingenieure

Siehe Ingenieure

● Baukeramik**Ratingen**

Baukeral GmbH, Sandstraße 17
 Elemental Baukeramik-Vertriebsgesell-
 schaft mbH, Sandstraße 17

● Baumaschinen und -geräte**Herstellung****Lintorf**

Hünnebeck, Rex GmbH, Breitscheider Weg

Großhandel**Hösel**

Panick, Heinr., Wildenhaus 9

Ratingen

Hermann, Günter, Kaiserswerther Str. 45

Verleih**Lintorf**

Stolz, Friedhelm, Speestraße 127

● Baumschulen**Lintorf**

Rix, Peter, An den Banden 38

Ratingen

Pouillon, Wilh., Baum- u. Rosenschule,
 Schwarzbach 90
 Rix, Peter, Brunostraße
 Wevelinghoven, Herm., u. Dier, Albert,
 Rosenstraße 69

● Baumwarte**Ratingen**

Caspar, Karl Josef, Düsseldorfer Str. 47
 Eriemann, Ludwig, Homberger Straße 85
 Franzen, Karl, Neanderstraße 16
 Zeimen, Wilh., Obst- u. Gartenpflege,
 Speestraße 37

● Bauschlossereien

Bethan, Wilh., Bahnstraße 22

● Baustatik

Genske, Hans, Dipl.-Ing., Bertramsweg 11

● **Baustoffe****Herstellung****Ratingen**

Bausteinwerk Dr. Blasberg & Co. KG,
Volkardeyer Straße 27

Groß- u. Einzelhandel**Ratingen**

„Auzubest“, Fritz Wilscher KG, Kaisers-
werther Straße 10

Behrens, Carl, Düsseldorfer Straße 53

Behrens, Conrad & Co., Düsseldorfer
Straße 89

Fundament GmbH, Homberger Straße 2

Riedel, Arthur, Zur Heide 69

Rudersdorf, Aug. & Söhne, Mülheimer
Straße 90

Wittlaer

Busch, Hans-Josef, Duisburger Straße 2

Meilwes, Willi, Friedhofsweg 2

Straßenbaustoffe GmbH, Duisburger Str. 333

Zensen, Hans, Bockumer Straße 42

● **Bautenschutz****Ratingen**

Nova-Bautenschutz GmbH, Schillerstr. 24

● **Bau- und Möbelschreiner**

Siehe Schreiner

● **Bauunternehmen**

Siehe auch Straßen- u. Tiefbau

Angermund

Schwarze, Edmund, Kalkumer Straße 18

Breitscheid

Schellscheidt, Josef, Mintarder Berg 2

Hösel

Gormann, Hans, Bellscheider Weg 3

Loest, Konrad, Eggerscheidter Straße 35

Undorf, Wilh., Eggerscheidter Straße 20

Lintorf

Abels, Wilh., jun., Speestraße 42

Ickelrath, Hans, Herderstraße 38

Rummel, Rudolf, Bahnhofstraße 26

BAUUNTERNEHMUNG**Hans Eugen Schumacher KG**

LINTORF

Hülsenbergweg 10 Ruf: Ratingen 54 75

Hoch- und Stahlbetonbau
Spezial-Verblendungen

Schulze, Wilh., Drosselweg 10

Stephan GmbH, Bleibergweg 62

Ratingen

Becker, Georg & Cie., Bauhof Ratingen,
Sandstraße 25

Becker, Karl, Bleichstraße 12

Brüggemann, Wolfg., Hochstraße 10

Capelle, W., Noldenkothen 15

Franzmann, Roman Adolf, Karlstraße 1

Holland & Schinzig GmbH, Am Lindchen 8

Hopf, Willi, Sandstraße 47

Klostermann, Joh., Inh. Edmund

Schwarze, Kreuz/Brückstraße

Lammertz, H., Bau-Fuggeschäft, Lönsstr. 23

Lang, Fritz Söhne, Gerhardstraße 49

Norres, Helmut, Talstraße 23

Postinett, Walter, Kreuzstraße 15

Podjacki, Anton, In der Brücke 3

Rockstroh, Heinr., Straßburger Straße 35

Schad, Karl, Lintorfer Straße 46

Schnorrenberg, Geschw. & Co., Schwarz-
bachstraße 69

Thelen, Herm. Ernst GmbH, Kaisers-
werther Straße 50

Vössing, Hans, Angerstraße 7a

Wayss & Freytag KG, Lintorfer Weg

Weitemeyer, Horst Beerenheide 5

Wingenbach, Heinr., Kapellenweg 3

Zülow, Gerh., Schleiferstraße 1

Wittlaer

Kersting, Wilh., Am Hüttenhof 1

● **Bedachungsunternehmen****Breitscheid**

Sprenger, Paul, Kölner Straße 71

Hösel

Schnitzler, Ewald, Eggerscheidter Str. 34

Lintorf

Munk, Werner, Duisburger Straße 158

Wolf, Gg., Ratinger Straße 2

Ratingen

Baumgarten, Arnold, Brückstraße 24

Hanfland, Alfred, Sohlistättenstraße 100

Hannemann, Aug., Im Lörchen 31

Joecken, H., Kleine Dörnen 10

Kreutzer, K., Nachtigallenweg 4

Römer, Karl, Düsseldorfer Straße 58

Viethen, Heinz Leo, Bleicherhof 7

● **Beerdigungsinstitute****Lintorf**

Kleinrahm, Heinr., Am Kohlendey 7a

Möbelhaus Schwarz oHG, Duisburger Str.

Ratingen

Jacob, Friedel, Turmstraße 16

Kremer, Gottfried, Düsseldorfer Str. 18

Thiemann, Leopold, Düsseldorfer Str. 18

● **Behälterbau****Ratingen**

Hepner, Otto & Co., Kaiserswerther

Straße 56/62

● **Behälterschutz****Ratingen**

Bundesverband Behälterschutz e. V., Mül-
heimer Straße 9

● **Bekleidung**

Siehe Kleidung

● **Beleuchtungskörper****Herstellung****Hösel**

Ansorg, Renate, Preußenstraße 1

● **Benzin- und Ölleitungen****Herstellung****Lintorf**

Tornado GmbH & Co., Angermunder

Straße 44

● Berufskleidung

Bender, L., Weldtmannsweg 4

● Beschläge

Sartory, H., Oberstr. 12 u. Bleicherhof 15

● Betonwaren

Gerber, Josef, Südstraße 6
Wayss & Freytag, KG, Lintorfer Weg

● Betriebs-Organisation

Hegewisch, W. G., Lochnerstraße 21

● Bewachungsunternehmen

Ratingen
Berg. Bewachungsgesellschaft mbH

● Bier

Siehe auch Getränke

Verlag König-Pilsener
Geisen, Hans, Düsseldorfer Straße 93
Vönhof, Hans, Kolpingstraße 20
Wilkie, Frank, Mülheimer Straße 33
Rosslenbroich, J., Mülheimer Straße 12

Großhandel

Lintorf

Ando-Bierverlag, Helmut Doppstadt
u. Horst Angelkorte, Speestraße 109

Ratingen

Gremler, Hilde u. Heinz-Rolf, Auf der
Aue 21a
Röttger, Lill, Speestraße 34
Schwarz, Hermann, Gr. Dörnen 30
Tillmann, Aug., Bruchstraße 40

Einzelhandel

Eggerscheidt

Hänsel, Irmgard, Heckenweg 2

Ratingen

Ahlfänger, Otto, Am Waldrand 5
Brinster, Rosa, Marienstraße 3
Dahmen, Antonie, Feldstraße 59
Engels, Berta, Plättchesheide 7
Fang, Sibylle, Gr. Dörnen 6
Felten, Heinr., Volkardeyer Straße 50
Gietmann, Lambert, Sandstraße 45
Görlich, Berta, Am Gehren 14
Herzke, Klara, Schwarzbachstraße 52
Hockauf, Rich., Mühlenkämpchen 4
Joha, Anna, Marmorbruch 3
Kluth, Wolfg., Am Kleinen Rahm 28
Kurz, Herbert, Bechemer Straße 46
Labs, Luise, Am Söttgen 28
Lippe, Wilh. v. d., Am Görsenkothen 4
Mauermann, Sophie, Beerenkothen 3
Merges, Magdalene, Bruchstraße 66
Mix, Margar., Felderhof 20
Oberschür, Wilh., Mühlenkämpchen 1
Plumanns, Gertrud, Am Söttgen 10
Rauecker, Käthe, Sandstraße 19
Reinberg, Karl, Am Pfingsberg 10
Roos, Hildeg., Sandstraße 39
Schnorrenberg, Clemenze, Schwarzbach-
straße 69

Schröder, Josef, Bertramsweg 10
Simons, Annemarie, Am Schüttensdiek 1a
Spohr, Helnrich, Sohlstättenstraße 95
Steinbeck, Mathilde, Am Krumbachs-
kothen 3
Urban, Ernst, Bahnstraße 19
Venhoff, Hans, Kolpingstr. 20

● Bierdruckanlagen

Seifen, A., Dr.-Kessel-Straße 14

● Bierleitungsreinigung

Ratingen
Seifen, Anton, Dr.-Kassel-Straße 14

● Bildhauer

Elsner, Erich, Am Waldrand 1
Tefert, Johannes, Stein- u. Holzbildhauer,
Nachtigallenweg 10

● Biologische Konzentrate

Herstellung

Breitscheid
Schumacher, Wilh., Höselers Straße 6

● Blumen

Zucht

Lintorf

Kohmann, Wilfr., Speestraße 71

Großhandel

Angermund

Müller, Alfred, Auf der Krone 23a
Müller, Hans Walter, Auf der Krone 23a

Hösel

Rodemich, Vera, Sinkesbruch 65

Lintorf

Decker, Kurt, Breitscheider Weg 10
Grulewski, Helmut, Tiefenbroicher Str. 63

● Blumen und Kranzbindereien

Eggerscheidt

Schmatloch, Dora, Dorfstraße 45

Lintorf

Bom, Gerh., Wwe., Speestraße 8

Ratingen

Beyer, Thea, Karl-Theodor-Straße 20
Dulfer, Hermann, Volkardeyer Str. 40a
Fröhlich, Ursula, Hans-Böckler-Str. 35
u. Oberstraße 34
Gräfe, Martha, Bahnstraße 2
Happe-Steffen, Hochstr. 24 u. Düssel-
dorfer Straße 20
Kracke, Gerda, Sohlstättenstraße 28a
Pelxowitz, Helene, Bechemer Str. 46
Rodemich, Phil., Mülheimer Straße 75
Steffen, Mathias u. Henny, Hochstraße 24
Tillmann, Anton, Schönebeck 1 u. Düssel-
dorfer Straße 30
Wevelinghoven, Hermann, Speestraße 2

Wittlaer

Hintzen, Franz, Bockumer Straße 22

● Blumenkunststeinschalen

Herstellung

Lintorf

Schriever, Hans, Finkenweg 5

● Blumentöpfe

Herstellung

Ratingen

Gorris, Felix & Co., Sultbertusstr. 8

● Bodenbeläge

Ratingen

Bendel, Bernhard, Speestraße 22
 Bretkopf & Sohn, Mülheimer Straße 51
 Rathofer, Ursula, Sohlstättenstraße 26
 Rütten, W., Speestraße 4
 Stecher, E. u. R., Jägerhofstraße 11

● Borsten-Verarbeitung

Ratingen

Homburg, L & Co., Kaiserswerther Str. 84

● Bremsendienst

Wetzel, Gebr., Bahnstraße 24

● Brennstoffe

(Heizöl, Holz, Kohle)

Angermund

Gravemann, Marlies, Graf-Engelbert-Straße 12

Hösel

Ditzhaus, Wilh., Bahnhofstraße 19

Lintorf

Karrenberg, Gustav, Am Löken 34
 Kaufmann, Josef, Breitscheider Weg 37
 Mentzen, Josef & Söhne KG, Angermunder Straße 27a

Ratingen

Behrens, Conrad & Co., Düsseldorfer Straße 89
 Bonn, Fritz, Bruchstraße 38
 Chanton, Aug., Hans-Böckler-Straße 23
 Drüll, Hans Hubert, Jägerhofstraße 10

JOSEFGANSEN

INH.: HELMUT GANSEN

Kohlen — Esso-Heizöl

4030 Ratingen - Gerhardstr. 32-34

Telefon: 2 63 55



Gansen, Josef, Gerhardstraße 32-34
 Hanke & Co., Sohlstättenstraße 92
 Herdt, Joh. u. Josefine, Sohlstättenstr. 39
 Hothausen, Wilhelm Nachf., Heinz Klapdor, Schleiferstraße 1
 Knops, Wilhelm, Homberger Straße 7
 Nybelen, Josef & Söhne, Düsseldorfer Straße 21
 Oertzen, Gisela von, Kaiserswerther Str. 7
 Osterwind, Heinr., Inh. E. Lichter, Karl-Theodor-Straße 9
 Rudersdorf, August & Söhne, Mülheimer Straße 90

Thielenhaus, Helmut, Industriestraße 58
 Wehner, W., Freilgrathstraße 7a

● Briefmarken

Groß- u. Einzelhandel

Ratingen

Aengenvoort, Artur, jun., Bertramsweg 27
 Beeck, H. u. M. Bruchhaus, Lintorfer Str. 2
 Schulte, Günter, Düsseldorfer Straße 81

● Brot- und Backwaren

Großhandel

Breitscheid

Sprenger, Karl, Markenweg 14

Ratingen

Arnold, Walter, Ambrosiusring 39
 Borghoff, H., Homberger Straße 83
 Deschhange, Helmut, Oberstraße 5
 Michel, Karl, Wwe., Bergstraße 7
 Pahl, Ernst, Graf-Adolf-Straße 1a
 Weiss, Hildeg., Schwarzbachstraße 4

Einzelhandel

Eggerscheidt

Marpe, Ludwig, Dorfstraße 33

Lintorf

Hamm, Alfred, Angermunder Straße 13

Ratingen

Borghoff, Hans, Bahnstraße 66
 Plociennik, Alfred, Sohlstättenstraße 27

● Buchbinder

Ratingen

Kohl, Gudrun, Marktplatz 9

● Buchdruckereien

Siehe Druckereien

● Buchhandlungen

Ratingen

Knäpper-Kopfermann, Bahnstraße 2
 Möller, Konrad, Hochstraße 5
 Schäfer, Luise, Lintorfer Straße 22
 Seidler, Wolfgang, Oberstraße 20

Wittlaer

Bonneß & Hachfeld, Bockumer Straße 49
 Jahn'sche akademische Buchhandlung, Inh. Herm. Müller-Albrechts, Bockumer Str. 49
 Müller-Albrechts-Verlag KG, Bockumer Straße 49

● Bundesbahnwaggons

Reinigung

Wittlaer

Rund, Josef, jun., Unterdorfstraße 53

● Bürobedarf

Siehe auch Papier- u. Schreibwaren

Großhandel

Ratingen

Jungemann, Karl, Bruchstraße 28

Angermund
Einzelhandel
Büro-Organisations-Gesellschaft mbH, Inh.
Werner Pfeiffer, Kalkumer Straße 116

Ratingen
Kellermann, Geschw., Düsseldorfer Str. 24
Schöpwinkel, Margot, Becherner Straße 30

Wittlaer
Eisenbarth, Paul, Oberdorfstraße 31

● Büromaschinen

Einzelhandel

Ratingen
Becker, Paul, Hans-Böckler-Straße 31
Böhnke, Carl, In den Birken 4a
Winkler, Alfred, Speestraße 22

Reinigung

Ratingen
Böhnke, Karl, In den Birken 4a

● Bürsten und Pinsel

Großhandel

Ratingen
Niemiński, Erwin, Talstraße 20
„Waschbär“, Speestraße 2

● Cafés

Angermund
Wolff, Elisabeth Heiderweg 1

Hösel
Droste, Wilh. u. Albert, Eggerscheidter
Straße 36
Müller, Fritz, Badenstraße 5

Ratingen
Allhoff, Aenne, Lintorfer Straße 61
Benninghofen, Manfred, Jägerhofstr. 3
Bös, Hubert, Düsseldorfer Str. 26
Felt, Ferdinand, Oberstraße 30
Iland, Heinrich, Brunostraße 1
Kell, Aloys, Bahnstraße 22
Kirchkamp, Karl, Mülheimer Straße 55a

Wittlaer
Königshausen, Georg, Bockumer Straße 85
Schrowang, Heinrich, Bockumer Straße 85

● Chem. Erzeugnisse

Herstellung

Ratingen
Schwarz, E., Kaiserswerther Straße 86/88

Großhandel

Breitscheid
Pütz, Kurt, Kölner Straße 60

● Chem.-pharmaz. Industrie

Ratingen
Fresenius, E., Dr., KG, Kaiserswerther
Straße 10

● Chem. Reinigungen u. Färbereien

Angermund
Buthmann, Max, Kalkumer Straße 34a

Hösel
Schneider, Walter u. Margot, Speestraße 27

Ratingen
Franken, Gertrud, Lintorfer Straße 26
Grins u. Kohlenberg, Oberstraße 7
Lewitzka, Gertrud, Fester Straße 41

Moderna Schnellreinigung

Inh. Kurt Meseck
Telefon 2 46 58

403 Ratingen - Bechernerstraße 47

Filiale: Tiefenbroich
Jägerhofstraße am Hochhaus

Mesek, Kurt, Chem. Reinigung „Moderna“,
Fil. Jägerhofstr. 29, Becherner Str. 47
Moderna-Schnellreinigungsbetrieb GmbH,
Becherner Straße 47
Prümm, Arnhold, Inh. K. Volz, Oberstr. 34
Volz, Karl, Becherner Str. 12 u. Rosen-
straße 26

Wittlaer
Rhein, Ingeb. von, Kalkstraße 30

Annahmestellen

Hösel
Wevers, Loni, Badenstraße 6

Lintorf
Albert, Fritz, Tiefenbroicher Straße 48

Ratingen
Agenus, Expres-Reinigung, Gertrud Hans,
Kreuzstraße 6

● Dachdecker

Siehe Bedachungsunternehmen

● Dachziegel

Herstellung

Breitscheid
van Eyk, Anton oHG, Kölner Straße 61
Muscheid, Ernst, Hummelsbeck 7
Nelskamp GmbH

● Damenbekleidung

Siehe Kleidung

● Damenfriseure

Siehe Friseure

● Damenschneider

Siehe Schneider

● Dampfkessel

Herstellung

Ratingen
Dürrwerke AG, Homberger Straße 2

● Datenverarbeitungsanlagen

Lintorf
Computer GmbH, Kalkstraße 1

● Dekorateure

Lintorf

Haarz, Peter, Duisburger Straße 42

Ratingen

Becker, J., Theodor-Heuss-Platz 1
Blum, Fr., Gorch-Fock-Straße 3
Finke, Dieter, Homberger Straße 20
Hardt, Adolf, Rosenstraße 57
Hartmann, Ingeborg, Eisenhüttenstr. 25
Isenbügel, Hans, Oberstraße 48/50
Lindenbeck, E., Hochstraße 3
Schopshoff, Kurt, Schleiferstraße 23
Staveren, H. van, Brückstraße 14

● Dentisten

Siehe Zahnärzte

● Destillationen

Lintorf

Doppstadt, Helmut, Speestraße 109

Ratingen

Plönes, C., Freiligrathstraße 23

● Diamant-Werkzeuge

Ratingen

Düsseldorfer Eisenhüttengesellschaft,
Fester Straße 23

● Drahtflechteien

Ratingen

Brehmen, Josef, jun., Hans-Böckler-Str. 37

● Drahtwaren

Herstellung

Ratingen

Düsseldorfer Drahtwaren- u. Gitterfabr.,
Gebr. Spielmann, Inh. M. Tapper, Kaisers-
werther Straße 85

● Drehereien

Lintorf

Mies, Heinz, Duisburger Straße 45

Ratingen

Baltruschat, Walter, Freiligrathstraße 3
Daas, Günther, Fllednerstraße 23, Betr.:
Dechenstraße 7
Perthel, C., Karl-Theodor-Straße 25

● Dreschereien

Siehe Lohnbetriebe

● Drogerien

Angermund

Kröll, Christine, Rosenweg 1
Kühn, Eduard, Kalkumer Straße 30/34

Hösel

Schmalt, Margar., Eggerscheidter Str. 5

Lintorf

Boese, Agnes u. Dieter, Angermunder
Straße 15
Braun, Hans, Duisburger Straße 18
Roggel, Josef, Speestraße 33

Ratingen

Appelbaum, Gerh., Jägerhofstraße 33
Bohn, Wilfried, An der Lillie 1

Drogerie Hans Bös



Chemikalien — Parfümerien
Wein- u. Spirituosengroßhandlung
403 RATINGEN

Hochstraße 12 Am Markt 9
Festerstr. 55 Ruf Sa.-Nr.* 2 42 35

Bös, Hans, Hochstr. 12 u. Fil. Am Markt 9
u. Festerstraße 55

Dreyer, P., Düsseldorfer Straße 113
Kleiber, Else, Bahnstraße 1
Köster, Albert, Oberstraße 8
Möhker, M., Frau, Oberstraße 19
Neveling, Heinz Günth., Sohlstättenstr. 1
Niemeyer, Alfred, Kosmetik „Marbert“-
Depot, Lintorfer Straße 31

Josef Nybelen Söhne KG

Parfümerie - Kosmetik - Babyausstattung
Weine - Spirituosen

Düsseldorfer Straße 21

Ruf 2 40 77

Nybelen, Josef Söhne KG, Düsseldorfer
Straße 21

Schellenberg-Drogerie, Schwarzbachstr. 1
Schleuter, Schützenstraße

Wittlaer

Sonnen., Wilhelm, Bockumer Straße 24

● Druckereien

Lintorf

Perpéet, Hubert, Klosterweg
Preuß, Alfred, Mörikestraße 42

Ratingen

Ameln, Hubert von, Kaiserswerther Str. 10
Füsgen KG, Bechener Straße 55
Henn, Aloys, Dr., Düsseldorfer Straße 46
Schreiner, Joh., Düsseldorfer Str. 101
Ruffing, St., Inh. Willi Wagner, Marktpl. 15

● Dübel

Herstellung

Ratingen

Sommern, W. v., OHG, Am Gratenpoet

● Düngemittel

Siehe Getreide

● Edeltahlgießereien

Ratingen

Pulch, Wilhelm, KG, Elsenleießerei,
Maschinenfabrik, Voisweg 10, Ruf 2 20 14

● Einbaumöbel

Wagner, Hermann, Bertramsweg 23

● Eis

Herstellung u. Verkauf

Breitscheid

Willms, Anneliese, Am Krummen Weg 18

Ratingen

Knubbertz, Irmgard, Eckampstraße 15
Schöller, Theo, Mühlenkämpchen 4
Wendeler, Heinz, Am Biermannskothen

Wittlaer

Bensberg, Maria, Unterdorfstraße 25

● Eiscafé

Ratingen

Baruffolo, Pietro, Oberstraße 1
Sommariva, Mario, Oberstraße 27

● Eisdielen

Gletmann, Lamb., Sandstraße 45

● Eisen

Großhandel

Eggerscheidt

Timmermann, Joachim, Stichelshecke 19

Ratingen

Goller, Wilhelm, Nachf., Brunostr. 15
Liese, Friedrich, AG, Sandstraße 18

● Eisengießereien

Lintorf

Lintorfer Eisengießerei GmbH, Reh-
hecke 83/87
Sistig, Emil oHG, Rehhecke 83/87

Ratingen

Pulch, Wilh., Rhein. Eisengießerei, Vois-
weg 10

● Eisenhütten

Ratingen

Düsseldorfer Eisenhüttengesellschaft AG,
Fester Straße 23

● Eisenwaren

Einzelhandel

Ratingen

Berg, Handelskontor, Inh. Ulrich Hammel,
Lintorfer Straße 15
Fleckes, Josef, Bahnstraße 6-8
Isenbügel, Oswald oHG, Düsseldorfer Str. 3

● Elektrizitäts-, Gas- und Wasserwerke

Angermund

Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk
Ruhrgas AG

Breitscheid

Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk
Rhein.-Westf. Wasserwerksgesellschaft

Eggerscheidt

Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk AG

Hösel

Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk
Rhein.-Westf. Wasserwerksgesellschaft
Wasserwerksgemeinschaft Angerland

Lintorf

Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk, Breit-
scheider Weg
Rhein.-Westf. Wasserwerksgesellschaft
Ruhrgas AG

Ratingen

Calor-Emag Elektrizitäts-AG, Bahn-
straße 39/45
Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk AG,
Kaiserswerther Straße 78
RWW Filter GmbH, Dechenstraße 17
Ruhrgas AG
Stadtwerke Ratingen, Düsseldorfer
Straße 35-37

Wittlaer

Rhein.-Westf. Elektrizitätswerk
Ruhrgas AG
Stadtwerke Duisburg

● Elektro-Apparatebau

AEG-Kundendienst

Deutsche Telemechanique-Elctrique GmbH,
Kaiserswerther Straße 56
Hanstein, Wilhelm, Lintorfer Straße 28
Löwe, Heinr., Düsseldorfer Straße 97
Piesker, H., Sohlstättenstraße 68
Pohl, Siegf., Mülheimer Straße 86

● Elektroinstallationen

Angermund

Klapdor, Josef, Kalkumer Straße 60

Hösel

Großterlinden, Fritz, Badenstraße 6
Pieper, Hans Joach., Bismarckstraße 20

Lintorf

Fettweis, Hub., Speestraße 38
Plogmann, Wilhelm, Speestraße 7

Ratingen

Brüste, Karl-Heinz, Alter Kirchweg 12
Demankowski, Josef, Schleiferstraße 9
Fries, Egon, Talstraße 40
Keulertz, Hans J., Kaiserswerther Str. 41
König, Josef, Bahnstraße 40
Krummenast, Johann, Schützenstraße 32
Merkens, Friedr., Kolpingstraße 31
Müller, Ludwig, Schwarzbachstraße 1
Norres, Wilhelm, Oberstraße 34
Piesker, Heinrich, Sohlstättenstraße 68
Pöhland, Rudolf, Frommeskoth 38
Sistermann, Jos., Plättchesheide 14

Wittlaer

Obermeyer, Albert, Am Frohnhof 18a
Weyermanns, Fritz, jun., Duisburger
Straße 13

● Elektro-Maschinen

Herstellung

Ratingen

Calor-Emag Elektr. AG, Bahnstr. 39-45

Reparatur

Ratingen

Müller, Horst, Bahnstraße 55

● **El. Meßtechnik**

Nottelmann, W., u. Mannertz, R., Am
Backhausfeld 19

● **Elektromotoren**

Ratingen

Hanstein, W., Spezial-Motorenbau,
Lintorfer Straße 26
Müller, Ludwig, Schwarzbachstraße 1

● **El. Strom- u. Schweißaggregate**

Kluth, GmbH, Festerstraße 9

● **Elektrotechn. Erzeugnisse**

Herstellung

Lintorf

Biernat, Gerh., Ratinger Straße 25

Großhandel

Eggerscheidt

Engels, Helga, Sticheishecke 15

Ratingen

Bours, Friedr., Alter Kirchweg 11
Gabriel, Else, Bahnstraße 16
Gabriel, Wilh., jun., Beethovenstraße 8
Incze, Anton, Backhausfeld 4
Kliemann, Ilse, Bahnstr. 40 u. Rosenstr. 28
Kliemann & Co., GmbH, Düsseldorfer
Straße 22
Koopmann, Carl, Alter Kirchweg 39
Pemmerl, Franz, An der Lilie 23

Einzelhandel

Hösel

Smolej, Joze, Eggerscheidter Str. 2/4

Lintorf

Robertz, Elisabeth, Melchiorstraße 39

Ratingen

Blinten, M., Lintorfer Straße 13
Camphausen, Manfred, Mülheimer Str. 38
Demankowski, Jos., Schleiferstraße 9
Fernseh-Dingerkus, Jos., Hochstraße 53
Gabriel, Wilhelm, Speestraße 45
Müller, Hans-Albert, Lintorfer Straße 17
Müller, Werner, Alter Kirchweg 39
Ritzerfeld, Heinz, Mülheimer Straße 7/9
Fernseh-Schelka, Bechmer Straße 52
Schmidt, Heinz, Speestraße 22

● **Elektro-Weidezäune**

Großhandel

Angermund

Monheim, Heinrich, Graf-Engelbert-Str. 2

● **Emaillierwerke**

Ratingen

Dr. Rickmann & Rappe KG, Kaisers-
werther Straße 72

● **Erfrischungshallen**

Siehe Trinkhallen

● **Erholungsheime**

Hösel

Heyer, Geschw., Evang. Erholungsheim,
Schlipperhaus 4

● **Essenzen**

Herstellung

Ratingen

Bossmann, Heinr. u. Sohn, Mülheimer
Straße 26

Lintorf

● **Fachärzte**

Siehe Ärzte

● **Fahrschulen**

Lintorf

Fahrschule aller Klassen H. KLEINOWSKI

LINTORF

Am Kohlendey 1, Ruf: Ratingen 3 11 91

Kleinowski, Heinr., Kohlendey
Labonde, Max, Klosterweg 14

Ratingen

Dahl, Hans, Feldblick 33
Danzeglocke, Bernh., Feldstraße 66
Franzsander, Stefan, Speestraße 42
Gersum, Erich von, Speestraße 34
Johnigk, Bernh., Bruchstraße 66



FAHRSCHULE

Kaden

RATINGEN — Ruf 2 41 45

Mülheimer Str. 18 — von Eichendorffweg 6
Audi — Ford — VW — Roller

Kaden, Walter, Mülheimer Straße 18
Köllermeier, Karl, Alter Kirchweg 4
Kunkowski, Hans-Eckardt, Speestraße 42

Fahrschule MAX LABONDE

Ratingen, Angerstraße 7, Ruf 2 42 75
Fil. Lintorf, Klosterweg 14, Ruf 3 14 47
Priv. Düsseldorf, Eckenerstr. 19,
Ruf 42 94 31

Ford 17 M — VW — Opel — Roller

Labonde, Max, Angerstraße 7
Neveling, Rolf, Düsseldorfer Straße 15

● **Fahr- und Motorräder**

Herstellung

Breitscheid

Wurring, August, Kölner Straße 16

Großhandel

Ratingen

Piwiek, Maria Anna, Ketteler Straße 1

- Angermund**
Dentzer, Georg, Kirchweg 2
- Lintorf**
Berners, Joh., Speestraße 24
Butenberg, Fritz, Duisburger Straße 49
Scholzen, Maria, Am Löken 56
- Ratingen**
Hanten, Josef, Bechmer Straße 48
Incze, Anton, Backhausfeld 4
Gebr. Reinhardt oHG, Lintorfer Str. 24
Wedmann, Reinhard, Lintorfer Straße 24

● Fahr- und Motorräder-Zubehör

- Lintorf** **Großhandel**
Mölke, Antonia, Am Kämpchen 5f
- Ratingen**
Kronenberger, Inh. Maria-Anna Piwek,
Ketteler Straße 1
Scheurer, G., Ketteler Straße 1
Wedmann, Reinhard, Lintorfer Str. 24

● Fahrzeugbau

- Ratingen**
Giertz, Willi, Inh. Agnete Sahm, Wilhelm-
straße 1/3
Kullmann & Betten, Fahrzeugbau,
Kaiserswerther Straße 95
Kullmann, Willi, Fahrzeugbau, Kaisers-
werther Straße 95
Stockmeyer, R., Hochstraße 16-18
Tapper, Franz, Kaiserswerther Straße 85
Gebr. Wetzel KG, Bahnstraße 24

● Farben und Lacke

- Ratingen** **Herstellung**
Günther, Bernh., Chem. Lackfabrikation,
Nyrosten, Sandstraße 47

● Farben, Lacke, Tapeten

- Lintorf** **Großhandel**
Wagner, Peter, Speestraße 5
- Angermund** **Einzelhandel**
Kleinrahm, Joh., Wwe., Kalkumer Str. 37

- Ratingen**
Bendel, Bernhard, Speestraße 22
Bittner, Anneliese, Rosenstraße 39
Fassbender, Johanna, Oberstraße 13
Herbertz, Hans, Lintorfer Straße 10
Macht, Franz, Freilgrathstraße 4
Niemann, T., Düsseldorfer Straße 9
Rathofer, Ursula, Sohlstättenstraße 26
Röbers, M., Oberstraße 56
Stecher, E. u. R., Jägerhofstr. 11

● Färbereien

Siehe Chem. Reinigungen

● Ratingen

● Faßbinder

Lethen, Hubert, Hauser Allee 80

● Federeinlagen

- Ratingen**
Rau, E., Südstraße 10

● Feinkost

Siehe auch Lebensmittel

- Ratingen** **Herstellung**
„Hermafle!“ GmbH, Gerhardstraße 92
- Großhandel**

- Lintorf**
Kattus, Theod., Hummelbeek 4

- Ratingen**
Ballmes, Hugo, Cüppersweg 13
Krümmel, W., Bahnstraße 14

● Feinmechaniker

- Ratingen**
Böhnke, Carl, In den Birken 4a
Quernhorst, Josef, Rosenstraße 28

● Fenster und Türen

- Ratingen**
Spielmann, Gebr., Inh. M. Tapper,
Kaiserswerther Straße 85

● Fernseh- u. Radio-Fachgeschäfte

- Ratingen**
Blinten, M., Lintorfer Straße 13
Czajka, Radio — Fernsehen, Bechmer
Straße 52
Fernseh-Dingerkus, Hochstraße 53
Fernseh-W.-Gabriel, Speestraße 45
König, J., Radio, Bahnstraße 40
Koopmann, Carl, Ing., Radio-Fernsehen-
Phono, Alter Kirchweg 39
Müller, Werner, Alter Kirchweg 39
Ritzerfeld-Radio, Mülheimer Str. 7-9
Fernseh-Scheika, Bechmer Straße 52
Fernsehen-Radio-Schmidt, Speestraße 22

● Feuerungs- und Kesselanlagen

- Ratingen**
Bremer GmbH, Sandstraße 43
Weber & Hochstein KG, Brückstraße 15a

● Finanzierungsunternehmen

- Wittlaer**
Gesellschaft f. Industriefinanz mbH, An
der Alten Mühle 7

● Flaschenbier

Siehe Bier

● Fleischer

Siehe Metzger

● **Fleischtransport****Ratingen**

Küll, Wilhelm, Straßburger Straße 10

● **Fleisch- und Wurstwaren**

Herstellung

RatingenRothe, Alfred, Marktplatz 4
Schapa GmbH, Mülheimer Straße 17

Großhandel

Hösel

Teich, Mathilde, Am Altenhof 7

RatingenGlison & Möllmann oHG, Bechmer Str. 17
Kapusta, Paul, Gorch-Fock-Straße 1
Mölke, Heinr. & Co., Schwarzbachstr. 71/74● **Fliesen****Ratingen**Rudersdorf, August & Söhne, Mülheimer
Straße 90● **Fliesenleger**Hasenbeck, Klaus, Frommeskothlen 3
Kersting, Dietrich, Kalkstraße 24
Koj, Erwin, Schwarzbachstraße 24
Lepper, Elisabeth, Angerstraße 24
Leupold, Wilhelm, Frommeskothlen 5
Schwengber, Josef, Friedhofstraße 11● **Folien****Ratingen**

Topp, Erhard, Talstraße 35

● **Formsandwerke****Ratingen**

Rheinische Kalksteinwerke GmbH, Wülfrath, Formsand-Abt. Ratingen, vorm. Aug. Zimmermann GmbH, Schwarzbachstraße 57

● **Fotografen****Ratingen****Gerhard Buschhausen**

Inh.: P. Jensen

Photo - Kino - Fachhandlung
Atelier- und Werbeaufnahmen
Sofort-Fotokopie

403 Ratingen, Oberstraße 14, Ruf 2 20 56

Buschhausen, Gerhard, Inh. Paul Jensen,
Oberstraße 14
Twachtmann, Photo-Haus, Lintorfer Str. 25
Weber, Johanna, Bechmer Straße 59● **Fotohandlungen**

Großhandel

Lintorf

Muhr, Hildeg., Krümmenweger Straße 12

Einzelhandel

Lintorf**Foto-Drogerie Füsgen**● FOTO
● KINO
● PROJEKTION

Eigenes Fotolabor

Lintorf — Angermunder Straße 15
Fernruf: Ratingen 53 93**Wittlaer**

Schmidt, Udo, Edm.-Bertrams-Straße 3

● **Fremdenpensionen****Hösel**

Schellscheidt, Maria, Lerchenweg 1

● **Friseure**

(Damen u. Herren)

AngermundBlomenkamp, Rudolf, Graf-Engelbert-
Straße 62a
Görz, Käthe, Heiderweg 1
Klingen, Karl, Graf-Engelbert-Straße 2
Koblitz, Konrad, Kalkumer Straße 45**Hösel**Kloster, Friedrich, Peddenkamp
Wevers, Albert, Eggerscheidter Straße 2
Wißdorf, Ursula, Sinkebruch 28**Lintorf**Breitkopf, Alois, Duisburger Straße 84
Degen, Klaus, Breitscheider Weg 17
Fuß, Martin, Bahnhofstraße 14
Klein, Karl, Im Eichförschen 38
Kohnen, Helmut, Duisburger Straße
Nüsser, Paul, Speestraße 16
Schellscheidt, Heinr., Duisburger Str. 128
Schmitz, Käthe, Tiefenbroicher Straße 49
Schröder, Joh., Angermunder Straße 11
Schwarz, Franz u. Peter, Duisburger Str. 22**Ratingen**Baumgarten, Hans-Günther, Bahnstr. 19
Baumgarten, Waldemar, Bahnstraße 15
Benger, Aug., Düsseldorfer Straße 32
Bom, Willy, Bechmer Straße 18
Brücken, Hans, Fester Straße 53a
Buhl, Wolfg., Hans-Böckler-Straße 1
Dülberg, Franz Josef, Hochstraße 6
Deutsch, Hermann, Bechmer Straße 47
Eickhoff, Paul, Bechmer Straße 2
Finke, Roger, Turmstraße 28
Freitag, Maria, Düsseldorfer Straße 20
Gerock, Bodo, Fester Straße 12
Herbertz, Helene, Kaiserswerther Str. 5
Heuft, Hans, Sohlstättenstraße 22
Hey, Alfons, Mülheimer Straße 9
Holubinka, Franz, Homberger Str. 15 und
Kaiserswerther Straße 10
Hövelborn, Ursula, Saibertsstr. 4
Howorka, Ernst, Bahnstraße 20
Hücking, Utz-Walter, Düsseldorfer Str. 72
Kabl, Martin, Schützenstraße 8
Kamp, Elli, Gerhardstraße 33
Klaas, Margit, Schwarzbachstraße 14
Kraayvanger, Hans, Bruchstraße 47
Kriwanek, Edith, Jägerhofstraße 29
Kronenberg, Margret, Düsseldorfer
Straße 102
Loos, Käthe, Fröbelweg 10
Lueneberg, Ulrich, Brückstraße 12

Resch, Marliese, Hochstraße 37
 Ricken, Heinr., Alter Kirchweg 6
 Ruschepaul, Adele, Speestraße 32
 Schier, H., Melchiorstraße 4
 Schön, Hedwig, Mülheimer Straße 2
 Schulz, Paul, Lintorfer Straße 26
 Stecher, Willi, Bechemer Straße 24
 Tackenberg, Ilse, Homberger Straße 50
 Voß, Werner, Hauser Allee 16
 Wagner, Karin, Bechemer Straße 19

Wittlaer
 Diederichs, Margret, Duisburger Str. 59
 Fischer, Marianne, Bockumer Str. 37/39
 Siedle, Hannelore, Duisburger Str. 61

● Friseur-Bedarf

Herstellung

Wittlaer
 Schauten, Herm., KG, Am Mühlenkamp 13

● Frühbeefenster

Herstellung

Ratingen
 Slagmann, Yde, Sohlstättenstraße 68

● Fuger

Wittlaer
 Weillers, Karl, Franz-Vaahsen-Weg 10
 Weillers, Willi, Franz-Vaahsen-Weg 10

Ratingen
 Lammertz, H., Lönstraße 23

● Fuhrunternehmen

Siehe auch Autotransporte

Hösel
 Eigen, Erich, Heiligenhauser Straße 47

Lintorf
 Stolz, Jakob, Speestraße 103

Ratingen
 Droste, Ferd., jun., Zieglerstraße 35
 Hinsin, Friedr. & Söhne, Talstraße 15
 Holzapfel, Jean, Lintorfer Weg 1 Gut
 Büsgenhof

● Fuhrwerkswaagen

Ratingen
 Rehfuß, Hans, Homberger Straße 13

● Fußboden-Verlegung

Hösel
 Köhler, Adolf, Waldstraße 5

Lintorf
 Korb, Rolf, Speestraße 90
 Schiwon, Georg, An den Dieken 20

Ratingen
 Rudolf, Werner, Gerhart-Hauptmann-Str. 2
 Rütten, Wilhelm, Speestraße 4
 Wittmann, Manfred, Heinrichstraße 3

● Fußboden-Pflegemittel

Ratingen
 Schumacher, Fr., — Bonalin — Gr.-Dörnen 5

● Fußpflege

Lintorf

Beck, Antonie, Am Löken 71a
 Hendel, Hedwig, J.-P.-Melchior-Str. 33
 Nievenhuysen, Luise, Tiefenbroicher
 Straße 73

Ratingen

Leisten, Erna, Rosenstraße 51
 Proch, Erika, Philippstraße 29
 Rehrmann, M., Bechemer Straße 31
 Schmitz, M., Gerhardstraße 26
 Wolff, Berthold, Südstraße 3

● Futtermittel

Siehe Getreide

● Garagen

Ratingen
 Sand, Agnes, Grabenstraße 3

● Gardinen, Dekorationen

Herstellung

Lintorf

Grosshanten, Agathe, Duisburger Str. 37

Wittlaer

Kamp, Gertrud, Duisburger Straße 265

Großhandel

Ratingen

Freitag, Dorothea, Kaiserswerther Str. 47

Einzelhandel

Ratingen

Becker, Jakob
 Lindenbeck, E., Hochstraße 3
 Matern, Alfred, Bechemer Straße 45

● Gardinenwäschereien

Eggerscheidt

Schneider, Rosemarie, Rehstraße 4

● Gartenbaubetriebe

Angermund

Kurschilgen, Theod., Kalkumer Str. 35
 Noe, Hermann, An den Kämpen 24
 Perovic, Milutin, Pappelweg 8

Breitscheid

Roemer, Helmut, Breitscheider Weg 8

Eggerscheidt

Bauditz, Dieter, Lintorfer Straße 17
 Haase, Helmut, Am Berg 23

Hösel

Freund, Rudolf, Am Tannenbaum
 Henke, Emil, Sachsenstraße 16
 Knoppert, Pieter, Fernholz 15
 Nypels, Reinhard, Am Graben 17
 Räder, Paul, Rodenwald 22

Lintorf

Baumberger Versandgärtnerei Hülsbergen
 & Co., Speestraße 12

Ratingen

Braun, Rudolf, Friedhofstraße 25
 Brüning, Anton, Bolsweg 28
 Caspar, J., Düsseldorf Straße 47
 Dulfer, H. A., Volkardeyer Str. 40a
 Eckardt, O., Oberstraße 9

Erdmann, Alfred, Schwarzbachstraße 29
 Gärtnerei Flora, Brügelmannweg 10
 Frölich, Inh. Josef u. Ursula Frölich,
 Hans-Böckler-Straße 35
 Ursula Frölich, Fil. Oberstraße 34
 Füsgen, A., Sohlstättenstraße 2
 Gräfe, Emma u. Martha, Hochstraße 26
 Happe, Heinrich, Am Waldfriedhof 10
 Hendrick, Wilhelm, Kalkstraße 10
 Hillmann, Erich, Reinaldstraße 17
 Jacob, H., Lönsstraße 25
 Jacob, Kurt, Am Feldkoth 10
 Kracke, Gerda, Sohlstättenstraße 28a
 Löhnert, Paul, Lenastraße 22
 Petrowitz, Helene, Bechmer Straße 40
 Reinke, Ernst, Rosenstraße 49
 Rodemich, Phil., Mülheimer Straße 75
 Scheibling, Wilh., Jägerhofstraße 26
 Tillmann, A., Schönebeck 1
 Wazinski, E., Angermunder Weg 60
 Wevelinghofen, Hermann, Gerhardstr. 69

Wittlaer

Blomenkamp, Wilhelm, Bockumer Str. 115
 Dinger, Wilfried, Duisburger Str. 102
 Hafemann, Max, Oberdorfstraße 55
 Reichmann, Günter, Roßpfad 37
 Schmalz, Walter, Einbrunger Straße 44

● Gartengestalter**Ratingen**

Erlemann, L., Homberger Straße 85

● Gasthermheizungen

Lindenbaum, Peter, Homberger Str. 91
 Momm, Wilh., vorm. J. Hennes, Karl-
 Theodor-Straße 30

● Gaststätten**Angermund**

Flischewski, Gerh., Duisburger Str. 2
 Gerdemann, Hugo, Bahnhofsgaststätte
 Poscher, Wilh., Graf-Engelbert-Straße 6
 Vogt, Josef, Bahnhofstraße 2

Breitscheid

Blaßfeld, Karl, Essener Straße 33
 Kamp, Hans, Essener Straße 35
 Kaufmann, Josefine, Kölner Straße 59
 Kestner, Hans, Essener Straße 37
 Mecklenbeck, Gertrud, Am Krummen
 Weg 28
 Steinhoff, Kurt, Autobahnraststätte

Eggerscheidt

Geilner, Walter, Auermühle
 Hoegen, Wilhelm von, Dorfstraße 1
 Kießhauer, Friedrich, Dorfstraße 30
 Knevels, Wilhelm, jun., Zur Eule
 Nellen, Käthe, Dorfstraße 25
 Schlieper, Hermann, Angertal

Hösel

Fengler, Geschw., Sinkesbruch 18
 Gantenberg, Friedrich, Bahnhofstraße 62
 Gerhard, Geschw., Bahnhofstraße 34
 Geskes, Wilhelm, Eggerscheidter Str. 6
 Gletzen, Maria, Bismarckstraße 3
 Gromann, Otto, Am Pannschoppen 11
 Hirschberg, Heinz, Bayernstraße 5
 Koll, Paul, Eggerscheidter Straße 30
 Kребber, Wolfg., Heiligenhauser Straße 8
 Nink, Elli, Bahnhofsvorplatz 3
 Oeljeklaus, Hildeg., Am Tannenbaum 34a

Ritter, Karl, Bahnhofsgastst., Bahnhofsvorplatz 1
 Rockenhäuser, Hildeg., In den Höfen 2
 Ruhe, Heinz-Walter, Bahnhofstraße 70
 Schnellraststätte Hösel, Autobahn

Lintorf

Band, Heinz, Am Weiher 5
 Becker, Susanna, Duisburger Straße 179
 Doppstadt, Adolf, Breitscheider Weg 25
 Grothenn, Ellen, Speestraße 132
 Horstkotte, Herbert, Breitscheider Weg 119
 Kaufmann, Horst u. Martha, Angermunder Straße 30
 Kowalewski, Gertrud, Angermunder Str. 10
 Liebing, Friedr., Speestraße 29
 Lorenzen, Heintr., Bahnhofsgastst., Bahnhofstraße 7
 Meulenberg, Artur, Speestraße 124a
 Nink, Wilhelm, Klosterweg 2
 Platzer, Käthe, Speestraße 45
 Reidegeld, Elise, Mülheimer Straße 25
 Rorig, Karl u. Käthe, Tiefenbroicher
 Straße 50
 Steingen, Josef, Wwe., Am Markt 4

Ratingen

Althoff, Anne, Lintorfer Straße 61
 Altenkamp, Magdalene, „Haus Beckmann“, Marktplatz 17
 Ascherfeld, E., Meiersberg, Oberheide 32
 Bartsch, Margrit, Sohlstättenstraße 66
 Becker, Peter, Düsseldorfstraße 60
 Bender, Theodor, Gr. Dörnen 30
 Bennartz, Christl, Oberstraße 6
 Bertsch, Erich, „Zum Weidenhof“, Neanderstraße 20
 Bier, Siegfried, Düsseldorfstraße 26a
 „Blauer See“, Inh. Jos. Leggen,
 Mülheimer Straße 100
 Brendgen, Heinz, „Zum Dummecklemmer“
 Lohgerberstraße 1
 Brocke, Werner, Hochstraße 1
 Brügggen, Heintr. v. der, Kapellenweg 1
 Buchholz, Helena, „Industrie-Klausen“,
 Industriestraße 45
 Busch, Maria, Kaiserswerther Straße 11
 Dehe, Wilhelm, Am Ostbahnhof 1
 Denhof, Karl, Mülheimer Straße 11
 „Em Eckske“, Bechmer Straße 32
 Falinowski, F., Frau, Voisweg 14
 Falkenstein, Doris, „Ratinger Hof“
 Gerhardstraße 37
 Feldmann, Jakob, Am Waldfriedhof 1a
 Gellner, W., Gaststätte „Auermühle“
 Georg, Margret, „Winkelhäuschen“,
 Industriestraße 1
 Hahl, Elfriede, Rosenstraße 26
 Hammel, Anneliese, „Zur Grünen Aue“,
 Auf der Aue 21
 Herberitz, Gisela, Düsseldorfstraße 159
 „Hähnchen-Grill“, Wilfried Illing,
 Bechmer Straße 20 u. Oberstraße 5
 Hohenfeld, Bernh., An der Lilie 1
 „Hubertusklausen“, Rosenstraße
 Jäcker, Otto, Freiligrathstraße 23
 Kames, Willi, Oberstraße 52
 Keller, Sybille, Mülheimer Straße 94
 Kilian, Franz, Homberger Straße 5
 Klinkenberg, Theodor, Düsseldorf Str. 1
 Knops, Heinz, „Am Alten Wehrgang“,
 Lintorfer Straße 31b
 Köhnen, Josef, „Talschlößchen“,
 Schützenstraße 35
 Krier, Hans, Rosenstraße 43
 Krüger, Arthur, „Stadtschänke“, Bechmer
 Straße 5
 Küchler, Adolfine, „Haus Langhard“,
 Kaiserswerther Straße 121
 Lenkort, Anneliese, Volkardeyer Str. 34

Lenssen, Kurt, „Speestube“, Speestraße 3
 „Lindenklause“, Mülheimer Straße 61
 „Markt-Café“, Inh. H. Iland, Brunostr. 1
 Meerkamp, Paul, „Zum Fäßchen“, Sohl-
 stättenstraße 30
 Müller, Maria, Angermunder Weg 49
 „Oase“, Bechemer Straße 29
 Olsiock, Gertrud, „Endstation“, Düssel-
 dorfer Straße 47
 Osterwind, Emil, Bahnstraße 59
 Pautzke, Werner, „Zum Toni“, Fester
 Straße 76
 Poensgen, Theo, Bahnstraße 17
 Querling, Düsseldorf Str. 60
 Raszeja, Emmi, „Zum Dicken Turm“,
 Turmstraße 2
 „Ratsschänke“
 Retziat, Werner, „Zum i-Punkt“
 Angermunder Weg 2
 Röhrig, Heinz, Mülheimer Straße 13
 Roßberger, Manfred, Hochstraße 10
 „Ruwwe“, Inh. Siegfried Beier, Düssel-
 dorfer Straße 26a
 Sasserath, Fritz, „Zum Hirsch“, Düssel-
 dorfer Straße 38
 Schick, Margar., „Union-Stübchen“, Rosen-
 straße 41
 Schmitt, Hede, „Kupferpfanne“, Rosen-
 straße 11
 Schnock, Paul, „Haus Burg“, Lintorfer
 Straße 2
 Schooldermann, Willi, Volkardeyer Str. 32
 Schröder, Dietrich, „Hochhaus“, Jägerhof-
 straße 29
 Schwoerer, L., Voisweg 31
 Steinbach, Clemens, Speestraße 68
 Steinle, Hermann, Bechemer Straße
 Stratmann, Anna, „Sächsischer Hof“,
 Hochstraße 30a
 Stucke, Wilhelm, Angerstraße 20
 Theilenberg, Aug., Mülheimer Straße 94
 Tillmann, Aug., „Jägerhof“, Jägerhof-
 straße 1-3
 Wagner, Berni, „Grüne Ecke“, Bechemer
 Straße 65
 Weigand, Horst, Hans-Böckler-Straße 2
 Weimer, Geschw., Hotel-Restaurant,
 Mülheimer Straße 72
 Wenders, J., Kaiserswerther Straße 11
 Westergaard, Jens Iver, „Am Tunnelofen“,
 Düsseldorf Str. 70
 Wienholdt, Hannelore, „Haus Windeck“,
 Fester Straße 60
 Wiehrich, Inge, Bechemer Straße 48
 Wilke, Heinz Günter, Sohlstättenstraße 32
 Woitaske, Max, „An de Eck“, Alter Kirch-
 weg 15
 „Zum Alten Fritz“, Düsseldorf Str. 106
 „Zum Eckstübchen“, M. Müller, Kaisers-
 werther Straße 45

Wittlaer

Bletgen, Walter, jun., Bockumer Str. 26
 Brand, Else, Kalkstraße 49
 Holtkamp, Emil, Bahnhofsgaststätte,
 Am Bahnhof
 Lenz, Johanna, Unterdorfstraße 60
 Peters, Gertrud, Kalkstraße 41
 Rebbelmund, Fritz, Edm.-Bertrams-Str. 43
 Sonnen, Gertrud, Duisburger Straße 39
 Spenrath, Renate, Oberdorfstraße 27
 Theisen, Theodor, Duisburger Str. 240
 Thoneick, Sophie, Bockumer Straße 152

● Gaswerke

Siehe Elektrizitätswerke

● Geflügelzucht

Breitscheid
 Grüne, Heinz, Kölner Straße 57
Ratingen
 Pouillon, H., Geflügelhof, Schwarzbach 77

● Geflügel

Breitscheid Großhande.
 Grüne, Heinz, Kölner Straße 57

● Geldschränke

Ratingen Herstellung
 Geldschrankfabrik Adolphs GmbH,
 Kaiserswerther Straße 71

● Gemischtwaren

Angermund Einzelhandel
 Ekamp, Margarete, Kalkumer Straße 74

● Gemüse

Siehe Obst

● Genossenschaften

Hösel
 Eierverwertung, Landw. Bezugs- und
 Absatzgenossenschaft eGmbH, Egger-
 scheider Straße 6
Ratingen
 Eierverwertung, Landw. Bezugs- und
 Absatzgenossenschaft GmbH, Homberger
 Straße 9/11

● Geräte

Hösel Herstellung
 Uni-Geräte E. Mangelmann, Kieselei 11
Ratingen
 Evers, Wilhelm, Neanderstraße 3

● Gerbereien

Ratingen
 Keusen, Fritz, Wallstraße 23

● Gerüstfabriken

Ratingen
 Layher, Wilhelm, Sandstraße 24

● Geschenkartikel

Lintorf Einzelhandel
 Richter, Liesel, Am Potekamp 41
Ratingen
 Isenbügel, Oswald oHG, Düsseldorf Str. 3

● Getränke

Siehe auch Bier — Wein

Großhandel

Ratingen

Billy Getränke GmbH, Mülheim-Ruhr,
Mülheimer Straße 75
Brinker, Otmar, Oststraße 13
Geisen, Hans, Düsseldorfer Straße 93
Hobler, Gerh., Feldstraße 26a
Lingemann, Hugo, Schleiferstraße 4
Markert, S., Angermunder Weg 45
Stolzenberg, Jacob, Goethestraße 2
Tillmann, A., Bruchstraße 40
Tillmann, Jakob, Noldenkothen 5
Todisko, Heinrich, Turmstraße 1
Wilkie, Frank, Mülheimer Straße 33

Wittlaer

Dassler, Waldemar, Bockumer Str. 16

Einzelhandel

Angermund

Bretschneider, Gertraude, Pappelweg 7
Hölter, Henriette, In den Blamüsen 20
Konopatzki, Olga, Immenweg 7
Zastrow, Maria-Allmut von, Königs-
berger Straße 17

Breitscheid

Krug, Ursula, Kiefernhein 25
Nett, Käthe, Hummelsbeck 3
Oberbannscheidt, Gisela, Markenweg 15
Siewert, Marta, Essener Straße 5
Thom, Erika, Hummelsbeck
Thom, Heinz, Tenterweg 7
Wihsdorf, Maria, Stooterstraße 26

Eggerscheidt

Jakobs, Johanna, Dorfstraße 2
Kintzel, Fritz, Fa, Bagel

Hösel

Battke, Christine, Danziger Straße
Buttgereit, Irmgard, Kieselei 10
Dellmann, Ida, Rennbaum 12
Gerigk, Agnes, Breslauer Straße 8
Glade, Ingrid, Sinkesbruch 65
Gräff, Karl-Heinz, Angertal 1
Hambach, Lotte, Kieselei 12
Plekkelmann, Hans, Kieselei 25
Strewinski, Gerh., Eggerscheidter Str. 54
Thielen, Else, Danziger Straße 18
Ulrich, Irmgard, Finkenweg 18
Westmark Brauerei, Gotthard Kirchner
KG, Bruchhauser Straße 7

Lintorf

Baatzsch, Ingeb., Bleibergweg 30
Decker, Friedel, Meisenweg 6
Dunkelberg, Helga, Rehhecke 69
Frohnert, Margarete, Am Kämpchen 2
Frohnhoff, Lökesfeld 1
Giesen, Margarete, Mörikestraße 40
Kiefer, Kath., Speestraße 82
Kiessler, Rehhecke 75
Kissmehl, Gudrun, Angermunder Str. 29
Lange, Emmi, Joh.-Peter-Melchior-Str. 48
Meyers, Margarete, Speestraße 68
Neumann, Wilma, Klosterweg 19
Sassmannshausen, Karl, Am Pohlacker 20
Werner, An den Dicken 24
Wilps, Elisabeth, Am Brand 24

Ratingen

Baaske, Berta, Industriestraße 92
Bahn, Lieselotte, Eisenhüttenstr. 5b
Balitzki, Marianne, Fester Straße 28
Breitgreif, Anneliese, Am Heimsang 6
Hillbrecht, D., Fröbelweg 16
Wicht, Artur, Lochnerstraße 20

Wittlaer

Abels, Maria, Einbrunger Straße 22a
Bünten, Anna, Bockumer Straße 208
Fragen, Elisabeth, Bockumer Straße 113
Glück, Eckhard, Unterdorfstraße 30d
Ricken, Angelika, Am Kriengarten 16
Vogt, Helene, Am Frohnhof 1

● Getreide, Futter- u. Düngemittel

Herstellung

Ratingen

Kondor GmbH, Kaiserswerther Str. 56/62

Einzelhandel

Lintorf

Lamerz, Willy, Im Kreuzfeld 12
Laufs, Aug. u. Söhne, Duisburger Str. 103

Ratingen

Gaßmann, Ursula, Lenastraße 5
Meisel, Richard, Hochstraße 26
Rheinische Warenzentrale, Gut zum Eigen

● Gitterrosten

Einbau

Lintorf

Günther, Walter, Lindenstraße 1

● Glanzfolienkaschierungen

Angermund

Achilles, Werner, Wacholderstraße 14

● Glaser

Ratingen

Breitkopf & Sohn, Mülheimer Str. 51
Kalkowski, Hans, Bahnstraße 68
Rahnert, Oswald, Bergstraße 2

● Glashütten

Ratingen

AG der Gerresheimer Glashüttenwerke,
vorm. Ferd. Heye, Felderhof 7
Glasfabrik Ezkamp-Altwasser AG, Felder-
hof 7

● Glas- und Gebäudereinigung

Hösel

CEMSTO — Glas- u. Gebäudereinigung
GmbH, Bahnhofstraße 17
Oberstenfeld, Horst, Bahnhofstraße 56

Ratingen

Roeszies, Bruno, vorm. Wilh. Schrörs,
Ambrosiusring 32

● Glas- und Porzellanwaren

Siehe Haus- u. Küchengeräte

● Glas- und Spiegelfabriken

Hösel

Wagener, Hugo & Sohn KG, Heiligen-
hauser Straße 1

Ratingen

Aachener Spiegel-Manufactur**E. HELLENTHAL & CIE.**

Filiale Düsseldorf

Ratingen, Felderhof - Ruf: Ratingen 2 40 87

Aachener Spiegel-Manufaktur E. Hellen-
thal & Cie., Felderhof 7
Vereinigte Glaswerke Aachen, Oppenhoff-
allee 143

● **Glaswatte**

Ratingen

Glaswatte Gesellschaft mbH, Auslieferungs-
lager Felderhof 7

● **Gleitschnellbau**

Ratingen

Gleitschnellbau GmbH, Kaiserswerther
Straße 80

● **Goldschmiede**

Siehe auch Juweliere

Angermund

Palm, Peter, Graf-Engelbert-Straße 16

Ratingen

Guschler, Günther, Franz, Düsseldorfer
Straße 15
Lindner, Theo, Wwe., Düsseldorfer Str. 4

● **Gold- und Silberwaren**

Siehe Uhren

● **Grabsteine**

Ratingen

Schwengber, Josef, jun., Friedhofstr. 11

● **Graphiker**

Beyer, H., Am Söttgen 30
Böttcher, Hans u. Ingeborg, Düsseldorfer
Straße 141
Jung, Ewald, Schwarzbachstraße 34
Kallenberg, Hermann, Cüppersweg 28
Kämmerling, Bruno, Karlstraße 11
Kleinilbeck, Gottfr., Düsseldorfer Str. 157
Kurras, Harry, Hauser Allee 58
Mainzer, Alfred, Am Schützenbruch 3
Niermann, Werner, Meisenweg 3
Topp, Erhard, Bechemer Straße 58

● **Grubenentleerung**

Ratingen

Hinsen, Friedr. & Söhne, Talstraße 15

● **Grundstücks-, Hypotheken- und Immobilienmakler**

Angermund

Ahlemeyer, Hugo, Auf der Krone 30
Güth, Maria, Kalkumer Straße 31

Breitscheid

Burger, Carl Heinz, An der Dellen 34
Notthof, Heinz, Linneper Weg 8

Hösel

Berg, Arthur, Rodenwald 13
Birkendahl, Friedr., Bahnhofstraße 4a

Lintorf

Goerigk, Günter, Breitscheider Weg 60
Ludewig, Alfred, Bahnhofstraße 18

Ratingen

Becker, Theodor, Bertramsweg 26
Bender, Rudolf, Kaiserswerther Str. 45
Besta, Karl, Bahnstraße 35
Buschhausen, Hubert, Oberstraße 16
Haus- u. Grundbesitzerverein v. Ratingen
u. Umgebung, Karl-Theodor-Str. 1
Land, Charlotte, Straßburger Straße 40
Pahl, Günther, Sohlstättenstraße 8a
Rehfuß, Hans, Homberger Straße 13
Reinemann, Horst, Schwarzbachstr. 71/73
Rotter, Werner, Gerh.-Hauptmann-Str. 37
Wolf, Friedr., Bechemer Straße 30

● **Gummi- und Asbestwaren**

Herstellung

Ratingen

Schäfer, Ernst, Gerhardstraße 61

● **Güter-Nah- und -Fernverkehr**

Siehe Autotransporte

● **Handarbeiten**

Ratingen

Mimm, Elfriede, Lintorfer Straße 11

● **Handelsvertreter**

Angermund

Bauer, Hans, Heiderweg 5
Blomberg, Ernst, Kirchweg 1
Dammers, Günter, Am krausen Baum 41
Dessauer, Manfred, Blumenweg 2
Dittrich, Benito Adolfo, Auf der Krone 12
Eisenecker, Erwin, Koppelskamp 15
Fabricius, Ursula, Luisenstraße 8
Fettweis, Karl, Alb.-Dürer-Straße 18
Höfeditz, Helmuth, Luisenstraße 17
Hodlmann, Heinz, Am krausen Baum 8
Kohlbach, Hans-Joachim, Lindenstraße 8
Lentzen, Willi, Zur Lindung 66
Markann, Anneliese, Bahnhofstraße 5
Meyer, Paul, Zur Lindung 37a
Neveling, Richard, Auf der Krone 28
Ohlenschlager, Friedr., An den Kämpfen 11
Otto, Else, Am Kleinen Winkel 16
Remagen, Adolf, Luisenstraße 10
Prinz zu Salm, Karl, Fischerbreuel 2
Serlo, Heinz, Dr., Königsberger Straße 8
Spork, Heinz, Kalkumer Straße 5

Breitscheid

Apeltrath, Hans, Mintarder Weg 45
Gräfe, Manfred, Kiefernhein 14

Hübner, Gerh., Eschenweg 7
 Merz, Rudi, Tennerweg 42
 Reuland, Friedr., Linneper Weg
 Schreiber, Bernd, Breitscheider Weg 3
 Theiner, Günther, Am Bruch 4

Eggerscheidt

Dickmann, Karl-Heinz, Heckenweg 15
 Fischer, Wolf., Stichelshecke 16
 Krombach, Walter, Heckenweg 17
 Meyer-Thoene, Fuchsweg 3

Hösel

Arlans, Georg, Dachsring 1
 Berres, Klaus, Kieselei 12
 Beutler, Erich, Kieselei 25
 Bier, Klaus, Nachtigallenweg 18
 Böhm, Siegfried, Sachsenstraße 1
 Drobniß, Hubert, Bayernstraße 7
 Gellen, Bernh., Am Wetzelsch 7
 Groth, Friedr.-Wilh., Kieselei 19
 Grünig, Max, Württembergstraße 14
 Heering, Helmut, Heiligenhauser Str. 2
 Hoffmann, Walter, Vogelsangweg 26a
 Iven, Norbert, Waldstraße 22
 Kleyheeg, Friedr., Am Rennbaum 21
 Köcke, Joachim, Wetzelsch 3
 Kornak, Ulrich, Am Graben 33
 Köster, Hans, Bayernstraße 13
 Kramer, Norbert, Nachtigallenweg 18
 Krüger, Hans-Georg, Rehweg 6
 Krüll, Wilhelm, Schlipperhaus 5
 Kruska, Helmut, Nesenhausstraße 4
 Latsch, Horst, Rehweg 6
 Menzel, Friedhelm, Rodenwald 7
 Nowack, Adalbert, Kirchstraße 5
 Oelschläger, Bruno, Sachsenstraße 2
 Offermann, Mathilde, Nesenhausstraße 10
 Offmann, Fritz, Rodenwald 10
 Pattberg, Harald, Kieselei 21
 Pötter, Leo, Württembergstraße 9
 Rappe, Theodor, Preußenstraße 28
 Riechers, Karola, Bahnhofstraße 4a
 Scheidler, Gerdt, Sinkesbruch 33
 Scheidler, Rolf, Am Altenhof 2
 Schneider, Willi, Am Timpen
 Schüren, Heinr., Eggerscheidter Str. 33
 Seehawer, Heinz, Fernholz 9
 Stitz, Erhard, Am Rennbaum 35
 Stodtmeister, Helene, Nesenhaus
 Tennhard, Margot, Am Roland 8
 Thielsen & Holz KG, Am Wetzelsch 1
 Velleuer, Arthur, Wwe., Preußenstraße 3
 Velleuer, Artur, jun., Sachsenstraße 20
 Vogelbusch, Walter, Bruchhauser Str. 5
 Wachenfeld, Max, Am Timpen 6

Lintorf

Bansemer, Kurt, Duisburger Straße 50
 Baum, Helmut, Kalkstraße
 Bühler, Roman, Neidenstraße 6
 Deckelmann, Erwin, Speestraße
 Frensch, Wilfr., Am Kohlendey 15
 Fritz, Willi, Eichendorffstraße 2
 Fuchs, Werner, Kalkstraße 5
 Heyderhoff, Paul, Heinrichstraße 3
 Hilgenstock, Wolfg., Am Eichförschen 8
 Hüskens, Heinrich, Duisburger Straße 124
 Jacobs, Sebastian, Duisburger Straße 124
 Keller, Jakob, Speestraße 33
 Kleinhesseling, Gerh., Duisburger Str. 9
 Knoll, Wilhelm, Goethestraße 3
 Kuppe, Rudolph, Kalkstraße 13
 Kürten, Susanne, A.-Stifter-Straße 7
 Lacks, Marianne, Melchiorstraße 19
 Lindemann, Werner, W.-Raabe-Straße 2
 Mielke, Werner, Dachsweg 3
 Müller, Albert, Krummenweger Str. 53
 Muhr, Wilhelm, Krummenweger Str. 12
 Müller, Max, A.-Stifter-Straße 1
 Pauler, Rolf, Speestraße 122

Petermann, Gerh., Speestraße 114
 Rournay, Horst, Rehhecke
 Ruelfs, Alois, Lökesfeld
 Schieveling, Franz, Am Kämpchen
 Sorg, Wolfgang, Duisburger Str. 80
 Sturtzkopf, Hans, C. V., Rehhecke 1
 Vortmeyer, Hans, Am Graben 4
 Wagner, Oskar, Am Graben 4
 Wolf, Herbert, Kiefernweg 1

Ratingen

Arndt, Alois, Angermunder Weg 49
 Arts, Peter, Industriestraße 16
 Ast, Horst, Reinaldstraße 124
 Baumgarten, Horst, Homberger Straße 15
 Becker, Ulrich, Pestalozzistraße 7
 Bernd, Knut, Armind, Im Rott 6
 Blumenrath, Karl-Heinz, Angermunder
 Weg 38
 Bohn, Elisabeth, Ketteler Straße 6
 Bohn, Heinrich, Ketteler Straße 6
 Böhnke, Margarete, Schützenstraße 92
 Braun, Aenne, Am Feldkoth 15
 Bronny, Ernst, Am Winkelshäuschen 1
 Budde, Willi, Talstraße 23
 Cochems, Erwin, Düsseldorfstraße 79a
 Dehmen, Wolfgang, Mülheimer Straße 69
 Dohmeier, Fritz, Brunostraße 17
 Duda, Günther, Pestalozzistraße 10
 Eberhard, Karl Otto, Goethestraße 18
 Eimeke, Herbert, Hans-Böckler-Straße 35
 Erkens, Theodor, Beerenheide 4
 Fehrenbacher, Karl, Ullenbeck 21
 Fenk, Willi, Hochstraße 7
 Giertmann, Lambert, Sandstraße 45
 Götzen, Frieda, Wallstraße 22
 Haardt, Friedr., H. W. Fischer KG,
 Goethestraße 20
 Hahlen, Eduard, Becherner Straße 47
 Hambüchen, Wilfried, Lintorfer Straße 58
 Hengel, Wilh. van, Kaiserswerther Str. 33
 Hermann, Arthur, Oberstraße 52
 Hillebrand, Klens, Hochstraße 14
 Höfer, Werner, Finkenweg 1
 Hoffmann, Hellmuth, Dr., Bahnstraße 42
 Jäcker, Walter, Mülheimer Straße 94
 Jörk, Paul, Düsseldorfstraße 59
 Kaleja, Anneliese, Raiffeisenstraße 8
 Kappes, Manfred, Voisweg 33
 Klein, Rosa, Sandstraße 24
 Kloopp, Wilh., Alter Kirchweg
 Kopp, Luise Ida, Becherner Straße 56
 Kotz, Eduard, Düsseldorfstraße 11/13
 Kraus, Herbert, Angermunder Weg 8
 Krawinkel, Wilhelm, Homberger Str. 83
 Kreckel KG, Mülheimer Straße 58
 Krüger, Hermann, Ambrosiusstraße 28
 Krümmel, Wilhelm, Bahnstraße 14
 Lorenz, Gerda, Hochstraße 34
 Mallinckrodt, Klaus, Kaiserswerther Str. 95
 Meisner, Wolfgang, Neanderstraße 20
 Mittelhoff, Heinrich, Mülheimer Str. 76
 Möller, Eugen, Karl-Theodor-Straße 11
 Müller-Kurzwey, Frommeskoth 10
 Munske, Werner, Marienstraße 12
 Nagel, Erwin, Speestraße 30
 Niemierski, Willi, Düsseldorfstraße 71
 Normann, Dieter, Cüppersweg 26
 Orth, Wilhelm, Friedhofstraße 4a
 Packross, Hedwig, Am Schützenbruch 8
 Peitz, Karl, jun., Backhausfeld 1
 Pipping, Peter, Am Lindchen 5
 Pohlhausen, Joh., Antoniusplatz 5
 Pragal, Hans, Oststraße 6a
 Raschke, Annemarie, Kastanienhof 11
 Reuter, Heinz, Lerchenweg 19
 Riehl, Günter, Angermunder Weg 50
 Rottmann, Bernh., Hauser Allee 55
 Schieß, Bruno, Röntgenstraße 2

Schmapert, Kurt, Homberger Straße 91
 Schmidt, Max Hermann, Am Frommes-
 kothen 5
 Schmiedeskamp, Werner, Fester Straße 54
 Schneider, Rudolf, Dr., Portmannweg 2
 Schorn, Josef, Cüppersweg 20
 Schumacher, Lieselotte, Hauser Allee 26
 Schumacher, Maria, Gr. Dörnen 5
 Schunk, Peter, Turmstraße 22
 Schwab, Maria, Heinrichstraße 5
 Seebode, Fritz, Industriestraße 72
 Seidel, Alfred, Röntgenstraße 13
 Seidel, Michael, In den Birken 17
 Sprenger, Franz, Alter Kirchweg 53
 Strack, Horst, Karl-Theodor-Straße 29
 Thorenz, Else, Hochstraße 16/18
 Vangelista, Josef, Bertramsweg 20
 Wagner, Franz, Goethestraße 5
 Wahnemühl, Ingeb., Heinrichstraße 6
 Wellern, Margot, Dr., Wilhelmstraße 9a
 Westpahl, Willi, Alter Kirchweg 19
 Wolff, Friedrich, Talstraße 23
 Zünkler, Heinrich, jun., Sohlstättenstr. 58

Wittlaer

Bauer, Manfred, Bockumer Straße 22
 Baumann, Heinrich, Am Bahnhof
 Behatex, E. Schlick & Co., KG, Am
 krausen Baum 18
 Dörrheide, Friedrich, Schwarzbachstr. 7
 Freitag, Robert & Co., oHG, Bockumer
 Straße 58
 Grund, Josef, Oberdorfstraße 55
 Kahmann, Ludger, Einbrunger Straße 52
 Koenig, Walter & Co., Kalkstraße 39
 Nüsser, Dietrich, Roßpfad 10
 Schuh, Joh., Veilchental 8
 Semrau, Hildeg., Franz-Vaaßen-Weg 2a

● Hausschlachter**Ratingen**

Kürten, Paul, Homberger Straße 69

Wittlaer

Heiden, Herm.-Jos, von der, Am Frohn-
 hof 12

● Haus- und Küchengeräte**Ratingen**

Hammel, Ulrich, Lintorfer Straße 28
 Walter, Rudolf, Speestraße 66

Großhandel**Einzelhandel****Angermund**

Jakobs, Waltraud u. Brokerhoff, Rud.,
 Graf-Engelbert-Straße 2

Lintorf

Irlich & Sohn, Speestraße 31
 Ropertz, Karl, jun., Thunesweg 8

Ratingen

Aufferbeck, Franz, Bechemer Straße 1
 Bours, Friedr., Alter Kirchweg 11
 Fleckes, Josef, Bahnstraße 6-8
 Irlich, Joh. & Sohn, Oberstraße 31
 Isenbügel, O., Düsseldorfer Straße 3
 Norres, Wilhelm, Oberstraße 34
 Singendouzck, Maria, Bechemer Str. 13
 Tack, Josef, Oberstraße 9

● Häute und Felle**Hösel**

Krüger, Willi, Preußenstraße 46

Großhandel**● Hebammen****Ratingen**

Gottschalk, Annemarie, Lerchenweg 2a
 Kruse, Rosa, Meisenweg 13
 Lamottke, Margret, Brückstraße 9
 Schnutenhaus, Elisabeth, Bleicherhof 43

● Heißmangelbetriebe

Siehe Wäschereien

● Heizöl

Siehe auch Brennstoffe

Ratingen

Nybelen Söhne KG
 Düsseldorfer Str. 21, Ruf 2 40 77

● Heizungsbau**Angermund**

ALFONS

Weber

Siehe Großanzeige Karton Geleitworte

Hösel

Lindenbaum, Peter, Preußenstraße 1

Lintorf

Jüntgen, Franz, Duisburger Straße 1

Ratingen

Bovert, Erich vom, Neanderstraße 3
 Bremer GmbH, Sandstraße 43

Fritz Cremer

HEILIGENHAUS	RATINGEN
Hauptstraße 262-268	Industriestraße 8
Ruf 6 83 71 / 72	Ruf 2 15 00

KETTIG - RUF 45 62

● HEIZUNG ● GAS- U. ÖLFEUERUNG
 ● LÜFTUNG ● WÄRMETECHNIK
 Planung und Ausführung

Cremer, Fritz, Ing., VDI, Industriestr. 8

Peter Lindenbaum

Zentralheizungen - Ölfeuerungen - Sanitäre
 Einrichtungen - Gasthermoheizungen
 Kundendienst

HÖSEL, Bez. Düsseldorf
 Ruf: Ratingen 6 16 97

Ratingen, Homberger Straße 91, Ruf 2 89 21

Lindenbaum, Peter, Homberger Str. 91
 Momm, Wilhelm, vorm. J. Hennes, Karl-
 Theodor-Straße 30
 Schmitt, Josef, Wallstr. 9 u. Feld-
 kothen 33

Weber & Hochstein KG**Heizungsbau**

403 RATINGEN

Brückenstraße 15a

Ruf 2 10 44

Weber & Hochstein KG, Brückstr. 15a

● **Herrenbekleidung**

Siehe Kleidung

● **Herrenfriseure**

Siehe Friseure

● **Herrenschneider**

Siehe Schneider

● **Hitzeschutz****Ratingen**Reflecta-Hitzeschutz GmbH, Lintorfer
Straße 45● **Hochdruckarmaturen****Wittlaer**

Zikesch, C. H., Schulweg

Herstellung

● **Hoch- und Tiefbau**

Siehe Bauunternehmen

● **Holz**

Siehe auch Brennstoffe

Angermund

Heckes & Co., Rosenweg 3

Eggerscheidt

Dimmendaal, Emil, Deckersweide 2

Hösel**Hermann Dederichs****HOLZHANDEL**

Schnitt- und Bauhölzer

sowie Holzverkleidungen etc. aller Art

4033 Hösel bei Düsseldorf, Am Alten Hof 17-19

Ruf: Amt Ratingen 6 16 69 u. 6 16 60

Dederichs, Hermann, Am Altenhof 17/19

Lintorf

Zimmermann & Sohn, Am Güterbahnhof

RatingenBenninghoven, Otto, Bahnstraße 70
Wickingsche Industrie für Holz u. Bau-
bedarf AG, Abt. Ratingen, Kalsers-
werther Straße 7**Wittlaer**

Windeck, Josef, Oberdorfstraße 43

● **Holzbearbeitung****Lintorf**

Frohnhoff, Otto, GmbH, Am Löken 32

RatingenBrandenstein, Josef GmbH, Bertrams-
weg 24

Kamp, Gebr., Wallstraße 1

Mühlemeyer, Johann Söhne, Mülheimer
Straße 46

Rupprecht, Hans u. Sohn, Brückstraße 33

Schorn, W., Düsseldorfer Straße 30

● **Holzbildhauer****Ratingen**

Tefert, Johannes, Nachtigallenweg 10

● **Holzeinschlag****Breitscheid**

Tack, Wilhelm, Essener Straße 29

Weber, Andreas, Schneeweiß 2

● **Holzfuhrunternehmen****Eggerscheidt**

Popien, Fritz, Angertal 58

Lintorf

Jostkleigrewe, Josef, Kreuzfeld 12

● **Holzverarbeitung****Ratingen**

Herff, Gustav, Feldstraße 78

Kamp, Gebr., Wallstraße 1

● **Hörgeräte****Ratingen**

Schendel, Otti, Bechemer Straße 19

● **Hotels****Angermund**

Eggerath, Josef, Hotel Haus Litzbrück,

Bahnhofstraße 29

Stenges, Bernh., Wwe., Graf-Engelbert-
Straße 29**Breitscheid**Doerenkamp, J. & Söhne oHG, Am
krummen Weg 1**Hösel**

Diehl, Klaus, Bahnhofstraße 10

Lintorf

Proske, Ernst, Mülheimer Straße 20

RatingenBrocke, Werner, Hotel garni „Bergischer
Hof“, Hochstraße 1Denecke, Erna, Hotel „Düsseldorfer Hof“,
Düsseldorfer Straße 23

„Dortmunder Hof“, Mülheimer Str. 11

„Europäischer Hof“, Mülheimer Straße 13

„Haus Kronenthal“

Hotel Lenssen, Inh. Karl Lenssen, Spee-
straße 3Mertens, Elisabeth, „Haus Anger“, Fried-
hofstraße 3

Hotel-Restaurant „Am Steinernen Kreuz“,
Mülheimer Straße 72

Hotel Poensgen

Ratingen — Bahnstraße 15-17
Fernruf 2 13 55

Gute Küche — Eigene Schlachtung
Großer Saal — Konferenzzimmer
Moderne Kegelbahn
Samstag, Sonntag und Feiertags TANZ

Poensgen, Theo, Bahnstraße 17
„Rheinischer Hof“, Inh. Willi Kames,
Oberstraße 52
„Zum Alten Fritz“, Düsseldorf Str. 106

● Hühnerfarmen

Siehe Geflügelzucht

● Hundedressur und -pflege

Lintorf
Diepenbruck, Willi, Am Heidkamp 20

● Hüte und Mützen Großhandel

Hösel
Tennhard, Günther, Am Roland 8
Einzelhandel

Ratingen
Ellinghaus-Zilken, Oberstraße 22
Sorg, Margar., Industriestraße 12

● Hydraulische Preßpumpen

Ratingen
Schäfer, R. & Urbach, GmbH, Kaisers-
werther Straße 74
Winter, Wilhelm, Dechenstraße

● Hypotheken

Siehe Grundstücksmakler

● Imbißstuben

Ratingen
Illing, Wilfried, Bechmer Straße 20
Wilcke, Heinz-G., Sohlstättenstraße 32

● Immobilien

Siehe Grundstücksmakler

● Industrie-Bedarf Großhandel

Hösel
Alwin Leich Nachf. Edmund Mangelmann,
Kieselei 11

Lintorf
Kleinhesseling, Rolf, Duisburger Str. 9
Kothes, Heinz, Angermunder Straße 29

Ratingen
Borgmann, K. R., Mülheimer Straße 46
Dynamit-Nobel AG, Konrund-Verkauf,
Fester Straße 22
Haardt & Fischer KG, Goethestraße 20
Schmidt, Rose, Weststraße 18

Lintorf Einzelhandel
Bahner, Egon, Breitscheider Weg 25

● Ingenieure und Ingenieurbüros

Siehe auch Architekten

Angermund
Heuser, Peter, Albrecht-Dürer-Straße 12
Lipski, Kurt, Erlenweg 4
Seidel, Fritz, Zur Lindung

Breitscheid
Bender, Wilhelm, Benderskothen 2
Düppenbecker, Walter, Essener Str. 43
Guas, Reinhold, Fichtenhain 4
Vith, Heinz-Peter, Am Ehrkamper Bruch 3

Hösel
Dienst, Werner, Preußenstraße 10
Grebbig, Karl, Bahnhofstraße 66
Küpper, Hermann Wilh., Dipl.-Ing.,
Eickelscheidt 6
Lennartz, Bruno, Bayernstraße 37
Wasmuth, Aug., Fuchsweg 3

Lintorf
Hoos, Gerh., Eichendorffstraße 28
Dr. Klippel & Walther oHG, Zechenweg 1
Quanz, Hermann, Krumpfenweg Str. 59

Ratingen
Balzar, H. W., Architekt, Hochstraße 30b
Caasen, E., berat. Ing., Kaiserswerther
Straße 22
Clostermann, J. u. Kinderdick, W., öffentl.
best. Verm.-Ing., Kreuzstraße 22
Deutschländer, M., Fontaneweg 12
Floeren, Herbert, Bahnstraße 34
Gürtler, Hans, Felderhof 8
Hahn, Helmut, Ambrosiusring 22
Harmann, Günter, Fester Straße 9
Heinze, Kurt, Speestraße 28
Hengel, W. van, Kaiserswerther Str. 23
Hild, Erich, Dipl.-Ing., Lerchenweg 13
Keller, J., Dipl.-Ing., Architekt, An der
Loh 6
Klostermann, J., Dipl.-Ing., (S. Closter-
mann)
Kreckel KG, An der Lille 10
Liedtke, G., Sohlstättenstraße 89
Lossagk, H., Dr.-Ing., Sachverständiger,
Felderhof 22a
Maier, Max, An der Schleppe 6
Marx, Joh., Südstraße 6
Müller, A. L., Dr.-Ing., berat. Ingenieur,
Badenbergr 19
Piesker, Heinz, Am Sandbach 6
Regel, Paul, Talstraße 33
Ribbert, Ulrich, Ing. f. VermTechn.,
Angermunder Weg 51
Ingenieurbüro Rockhoff u. Liedtke,
Sohlstättenstraße 89
Rohland, Walter, Dr., KG, Schillerstr. 17
Dipl.-Ing. Hans H. Sauerland
Ruf 2 67 00
Beratender Ing. f. Bauwesen
Beerenheide 9

Schmittger, August, Speestraße 36
Stromberg, Günther, Schützenstraße 19
Tesch, Werner, Dr.-Ing., Am Pfingsberg 73
Wanlek, Günther, Kreuzstraße 4
Winter, Wilhelm, Homberger Straße 32
Wittkämper, Manfred, Oberstraße 56

● Innenarchitekten

Siehe auch Architekten

Ratingen
Strauch, Heinz, Angermunder Weg 15

● Inneneinrichtungen

Ratingen

Dallmann, Gerhard, Bleicherhof 25
Kamp, Gebr., Wallstraße 1
Kleinrahm, Gerd, Lintorfer Straße 28
Wagner, Hermann, Bertramsweg 23

● Innereien

Ratingen

Engeln, Arnold, Heiderweg 14

● Installationen (Elektr.)

Siehe Elektroinstallationen

● Installationen (Gas und Wasser)

Siehe Klempner

● Isoliermittel

Herstellung

Lintorf

Extorbit Isoliertechnik GmbH, Inh. Albert
u. Helene Schrey, Gottfr.-Keller-Str. 45

Großhandel

Ratingen

Ritter & Co., Inh. Ursula Ritter u. Siegfried
Becker, Pestalozzistraße 7

● Juweliere, Goldschmiede

Ratingen

Juwelier *Lindner*

403 RATINGEN

Düsseldorfer Straße 4 — Telefon 2 24 35

Lindner, Kurt, Düsseldorfer Straße 4

● Kabel- u. Verseilmaschinen-Bau

Ratingen

Frisch GmbH, Kaiserswerther Straße 79

● Kaffee, Tee, Kakao

Großhandel

Wittlaer

Hourand, Adolf, Bockumer Straße 100

Einzelhandel

Ratingen

Tchibo-Kaffee, Max Herz
Mertens, Grete, Eduscho-Kaffee, Düsseldorf
er Straße 2

Versand

Angermund

Seidel, Walther, Danziger Straße 5

● Kalksteinwerke

Ratingen

Rhein. Kalksteinwerke GmbH, August
Zimmermann, Schwarzbachstraße 57

● Kaminaufsätze

Herstellung

Lintorf

Altendorf, Frieda, Krause, Jürgen u.
Irmgard, Breitscheider Weg 104

● Kanalreinigung

Ratingen

Hinsen & Söhne, Talstraße 15

● Kantinen

Hösel

Ebbers, Bernh., Kasino im Schulungsheim
des Verbandes Rhein, Wohnungsunter-
nehmen, Am Roland 14

Ratingen

Küpper, Jakob, Lintorfer Weg

● Karosserie-Werkstätten

Ratingen

Rickmann, Hans, u. Bies, Joachim,
Hans-Böckler-Straße 33

● Kartoffel

Großhandel

Ratingen

Arhliger, Willi, Volkardeyer Straße 10
Scholten, Karl, Friedhofstraße 20

● Kaufhäuser

Ratingen

Aufferbeck, Kaufhaus, Markt 21
Kaufhof AG, Kaiserserther Straße 87
Leineweber, Textil-Kaufhaus KG, Markt 10

● Keramik

Herstellung

Ratingen

Gorris, Felix & Co., Suitbertusstraße 8
Keramag, Keramische Werke AG, Sand-
straße 17

● Kies

Siehe Sand

● Kinderausstattungen

Ratingen

Mimm, Elfriede, Lintorfer Straße 12
Schlösser, Elfriede, Lintorfer Straße 23
Schnettler, Mathilde, Jägerhofstr. 29
Schunk, Christel, Turmstraße 22

● Kioske

Siehe Trinkhallen

● Kisten

Herstellung

Ratingen

Verfürth, Alfons, Beethovenstr. 20
Lager: Am Sandbach

● Kleidung

Siehe auch Textilien

Hösel

Engels, Franz oHG, Bahnhofstraße 70

Lintorf

Scholz, Anna, Am Pohlacker 14

Ratingen

Grabein, Irene, Am Eulenberg 5
Rauh, Fritz, Damenmäntelfabrik, Kaiserswerther Straße 10

Einzelhandel

Angermund

Güth, Hans, Kalkumer Straße 1

Ratingen

Auftebeck, Franz, Bechemer Straße 1
Becker, Jakob, Antoniusplatz 1
Beyer, G. D., Goethestraße 7
Franciska Strickmoden, Oberstraße 19
Hollmann, Jägerhofstraße 29
Klöcker, Max, Südstraße 12
Leienweber, Moritz, Marktplatz 10
Matern, Alfred, Bahnstraße 17
Mertens, K. H., Bechemer Straße 18
Neander, Erwin, Bechemer Straße 52
Piwek, Marianne, Bechemer Straße 45
Rauh, Fritz, Kaiserswerther Straße 10
Ristow, Erich, Bahnstraße 22
Ristow, Theresia, Mühlheimer Straße 38
Schnettler, Mathilde, Jägerhofstr. 29
Schopshoff, Kurt, Bechemer Straße 42
Sett, Paul, Fester Straße 41

● Kleingolf

Ratingen

Wielen, Wilhelm van der, Am blauen See

● Klempner und Installateure

Angermund

Weber, Alfons, Graf-Engelbert-Str. 38

Hösel

Theisen, August, Badenstraße 8

Lintorf

Ropertz, Karl, Thunesweg 8
Steingen, Otto, Speestraße 10a
Uferkamp, Wilhelm, Tiefenbroicher Str. 4

Heinrich Vogt

SANITÄRE INSTALLATION
KLEMPNERARBEITEN - GASHEIZUNGEN

4032 Lintorf

Weidenstraße 5

Ruf 5618

Vogt, Heinrich, Lindenstraße 11
Wolf, Georg, Ratinger Straße 2

Ratingen

Baaske, Helmut, Industriestraße 92
Bovert, Erich vom, Lohberg 1, Betrieb:
Neanderstraße 3
Franken, Joh., Am Heimsang 22
Hennes, Jakob, Karl-Theodor-Str. 30
Herzberg, Josef, Speestraße 68
Irlich, Wilh., jun., Beethovenstraße 27
Isenbügel, Robert, Lintorfer Straße 12
Kaumanns, Dieter, Kaiserswerther Str. 10
Kreutzer, Karl, Nachtigallenweg 4
Lindenbaum, Peter, Homberger Str. 91

Momm, Wilhelm, vorm. J. Hennes, Karl-Theodor-Straße 30

Roszak, Eduard, Bechemer Straße 13
Schmitt, Hans-Willi, Am Feldkoth 33
Schmitt, Jos., Wallstr. 9 u. Feldkoth 33
Steinbeck, Hans, Philippstraße 3
Viethen, Heinr. & Sohn, Bleicherhof 7
Weber, Alfred, Kreuzstraße 24a

● Kliniken

Hösel

Waldklinik Hösel, Diabetisklinik, Eggerscheidter Straße

● Kohlen

Siehe Brennstoffe

● Kohlepapier

Herstellung

Ratingen

Hansa-Kohlepapierfabrik Friedrich Reich KG, Hubertusstraße 1-9

● Kolonialwaren

Siehe Lebensmittel

● Kompressoren

Herstellung

Ratingen

Kluth GmbH, Fester Straße 9

● Konditoreien

Siehe Bäckereien

● Konfektion

Siehe Kleidung

● Konstruktionsbüros

Ratingen

Fenger, Heinz, Am Kleinen Rahm 29
Tomczak, Heinz, Kaiserswerther Str. 24

● Kosmetik

Lintorf

Helm, Edith, Breitscheider Weg 79

Ratingen

Breuer, Ruth, Dipl.Kosm., Speestraße 44

● Kosmetische Erzeugnisse

Großhandel

Ratingen

Schellenberg, Fritz, Rosenstraße 11

Einzelhandel

Angermund

Castro-Vasquez, Anita, Graf-Engelbert-Straße 64

Ratingen

Rehrmann, Mathilde, Bechemer Straße 31
Teipel, Birgit, Gerhardstraße 61
Waschbär-Betriebe, Speestraße 2

● Kraftfahrzeuge

Siehe Autos

● Krankengymnastik

Cremer Anneliese, Oberstraße 36

● Krankenkassen

Ratingen

Allg. Ortskrankenkasse Ratingen,
Minoritenstraße 11
Barmer Ersatzkasse, Verwaltungsstelle,
Düsseldorfer Straße 42
Deutsche Angestellten-Krankenkasse,
Bahnstraße 7
Kfm. Krankenkasse Halle, KKH,
Geschäftsstelle Oberstr. 34

● Kranzbindereien

Siehe Blumen

● Kreditunternehmen

Ratingen

Monetas Ges. f. Kredit- u. Assekuranz-
Verm. mbH, Hauser Allee 1

● Küchengeräte

Siehe Haus- u. Küchengeräte

● Kühl- und Kälte-Anlagen

Ratingen

Linde-Vertretung Schlepütz, P.,
Schleiferstraße 15

● Kühlschränke

Ratingen

Blinten, M., Lintorfer Straße 13

● Kunstgewerbe

Wittlaer

Becker, Ruth, Duisburger Straße 15a

Herstellung

Angermund

Buthmann, Lore, Kalkumer Str. 32

Einzelhandel

Ratingen

Eichmann, Herta, Bechemer Straße 7

● Kunstglasereien

Ratingen

Kalkowski, Hans, Bahnstraße 68

● Kunsthandlungen

Angermund

Jüllich, Hermann, Arthur-Kampf-Str. 2

● Kunstmaler

Ratingen

Kalkowski, Hans, Bahnstraße 68
Klaszius, Fritz, Röntgenstraße 14

● Kunstschlosser

Angermund

Kathol, Franz, Am krausen Baum 17

Ratingen

Bethan, Wilhelm, Bahnstraße 32

● Kunststoffserzeugnisse

Großhandel

Ratingen

Rudersdorf, August & Söhne, Mül-
heimer Straße 90
Schäfer, Ernst-Günther GmbH, Gerhard-
straße 61
Topp, Erhard, Kunststoff-Schilder, Tal-
straße 35

● Kunststoffmaschinen

Ratingen

Aust & Schüttler Co. MAS Kunststoff-
maschinen GmbH, Felderhof 7
Becker, U., Pestalozzistraße 7

● Kunststoff-Verarbeitung

Ratingen

Erichson, Herbert, Mülheimer Straße 88
Goor, Gerh. van der, Hans-Böckler-
Straße 2 u. 4
Jacobs, Nicol., Reinaldstraße 16

● Kupferschmiede

Ratingen

Eichel, Erich, Bracht 24

● Kurz-, Weiß- und Wollwaren

Siehe auch Textilien

Einzelhandel

Wittlaer

Dahlmann, Geschw., Bockumer Str. 24

● Labor-Heizgeräte

Herstellung

Angermund

Gestigkeit, Harry, Kalkumer Straße 12

● Lacke

Siehe Farben

● Lackierer

Siehe Maler

● Landesprodukte

Großhandel

Angermund

H. Tölke & Co., Inh. Hans Kemper,
Kalkumer Straße 92

Breitscheid

Stelten, Joh. KG, Höseler Straße 6

● Landmaschinen

Ratingen

Weidle, Aug. & Söhne oHG, Lintorfer
Straße 33

● Lebensmittel

Herstellung

Hösel

Blum, Anna, Bahnhofstraße 80

Ratingen

Hermaflei GmbH, Gerhardstraße 92

Großhandel

Hösel

Höltgen, Heinrich, KG, Am Bahnhof

Ratingen

Eckartz, Hermann, Sandstraße 53
Gotsche, Alfred, Düsseldorfer Str. 50
Holland, G., Oberstraße 18
Krümmel, Wilh., Bahnstraße 14
Lechtenberg, Horst, Mülheimer Straße 43
Pflughaupt & Schmidt, Bergstraße 7

Einzelhandel

Angermund

Castro, Elisabeth, Kalkumer Straße 7
Castro-Vasques, Elisabeth, Graf-Engelbert-
Straße 64
Holtum, Margret v., Erlenweg 5
Konsumgenossenschaft Duisburg-Mülheim
GmbH, Graf Engelbert-Straße 8
Küpper, Helene, Graf-Engelbert Str. 34
Nürnberg, Maria, Duisburger Straße 6
Steingen, Elfriede, Bahnhofstraße 22

Breitscheid

Adelhütte, Heinrich, Kölner Straße 79
Apeltrath, Hans, Mintarder Weg 45
Frerking Wilh., Flurstraße 1
Martini, Leo, Kölner Straße 71
Rademacher, Sofie, Höselstraße 3
Schwark, Henriette, Lintorfer Weg 16

Eggerscheid

Obelüneschloß, Lulse, Dorfstraße 4
Zimmer, Otto, Dorfstraße 35

Hösel

Apeltrath, Elisabeth, Heiligenhauser Str. 40
Dey, Elfriede, Bahnhofstraße 14
Kemmerling, Liselotte, Danziger Str. 22
Meisenkothen, Fritz, Eggerscheidter Str. 7
Rademacher, Sofie, Bahnhofsvorplatz 3
Schulden, Paul, Heiligenhauser Straße
Wassenberg, Thomas, Bayernstraße 2

Lintorf

Arhilger, Willi, Potekamp 39
Ehrkamp, Erich, Duisburger Straße 101
Fink, Gisela, Duisburger Straße 25
Gehrke, Elisabeth, Speestraße 28
Heck, Robert, Duisburger Straße 32
Hyzak, Helmut, Tiefenbroicher Straße 49
Jüntgen, Franz, Inh. Käthe Jüntgen,
Duisburger Straße 1
Kampmann, Josefine, Am Weiher 5
Kampmann, Josefine, Speestraße 96
Konsumgenossenschaft eGmbH, Speestr. 18
Kramer, Gerda, Rehhecke 45
Mentzen, Günther, Breitscheider Weg 119
Rosendahl, Hans, Klosterweg 21
Rosendahl, Hans, Tiefenbroicher Str. 52
Schrüder, Kath., Speestraße 45

Ratingen

Altenbeck, Christine, Plättchesheide 26
Angerhausen, Hannelore, Angermunder
Weg 49
Arhilger, Willi, Volkardeyer Straße 10

Arndt, Alois, Kaiserswerther Straße 45
Banas, Horst Günter, Mülheimer Str. 57
Becker, Heinr., Frau, Sohlstättenstr. 38
Bodenmiller, M., Frau, Homberger Str. 55
Böker, Rranz, Brückstraße 26
Böntgen, Friedr., Th.-Heuss-Platz 1 u.
Lochnerstraße
Brechtner, Peter, Rodeskothen 5
Bremer, Anna, Kaiserswerther Str. 14
Breuer, Betty, Homberger Straße 85
Brinkmann, Fritz, Auf der Aue 29
Cant, M., Bechemer Straße 15
Deschange, Helmut, Oberstraße 5
Dreyer, Jakob, Auf der Aue 19
Droste, Hans, Karl-Theodor-Straße 27
Edelstolz, Lebensmittel, Oberstraße 32
Eichner, Fritz, Industriestraße 75
Engelhard, Maria, Hochstraße 8
Fettweiss, Berta, Brückstraße 1
Fettweiss, Lucia, Düsseldorfer Str. 86
Fitzke, Georg, Angermunder Straße 40
Franzen, Emil, Homberger Straße 59
Frowein & Nolden, Inh. Otto Mess,
Oberstraße 26
Gerlach, Angermunder Straße 40
Glowienka, Kurt, Ambrosiusring 1
Gorges, Elfriede, An der Loh 5
Großkemm, Hugo, Feldstraße 28
Hecht, Hildegard, Am Kleinen Rahm 49
Holland, Josef, Oberstraße 18
Hollenberg, Hilde, Homberger Straße 47
Hombler & Röhrig, Oberstraße 32
Hönscheidt, Hans-W., Schützenstraße 92
Jakob, Kurt, Alter Kirchweg 33
Johannes, Renate, Jägerhofstraße 8
Junker, Wilhelm, Voisweg 26
Kaisers Kaffeegeschäft GmbH, Oberstr. 2
Kaldenbach, Gertrud, Voisstraße 18
Kaulertz, Franz, In den Birken 6
Kausch-Hieke, Bahnstraße 18
Kemen, Wilhelm, Auf der Aue 3
Klapdor, Grete, Lintorfer Straße 31
Klöckner, Willi, Schwarzbachstraße 4
Knubbertz, Irmgard, Bechemer Straße 37
König, H., Homberger Straße 69
Konsumgenossenschaft eGmbH, Bechemer
Straße 8, Verkaufsstelle Sohlstättenstr. 26
Kotz, Eduard, Düsseldorfer Straße 11
Kraeber, L., Auf der Aue 8
Kremelke, Reinhard, Kaiserswerther Str. 16
Kuhl, Karin, Schützenstraße 7
Kuhland, Walter, Rosenstraße 22
Lechtenberg, Hedwig, Rodeskothen 1
Linden, Maria, Bruchstraße 31
Lübke, Else, Industriestraße 90
Lucht, Elisabeth, Marktplatz 13
Lütticke, Otto, jun., Angerstraße 15
Mess, Otto, Oberstraße 26
Messer, Karl, Lintorfer Straße 14
Meyer, F., Kaiserswerther Straße 4
Mühlenweg, Walter, Sandstraße 55
Neuhaus, Joh., In der Brück 7a
Norres, Geschw., Düsseldorfer Straße 114
Oster, Anna, Brückstraße 15
Overath, Maria, Bahnstraße 34
Pattberg, Marie, Industriestraße 12
Pink, Ilse, Straßburger Straße 25a
Plocienick, Irmgard, Sohlstättenstr. 27
Preikschat, Helene, Hauser Allee 18
Reucher, Jakob, Industriestraße 47
Rickert, Maria, Am Heidkamp 24
Rosendahl, Hans, Industriestraße 38
Ruben, Waltraud, Alter Kirchweg 15
Scheibling, Wilhelm, Jägerhofstraße 26
Schemioneck, Anna Maria, Lönstraße 26
Schleuter, Maria, Sohlstättenstraße 56
Schlüter, Hubertine, Bechemer Straße 48
Schnitzler, Martha, Bruchstraße 40

Schwarz, Josef, Bechmer Straße 21
 Spielmann, Adam, Mülheimer Straße 42
 Stephan, Heinz, Volkardeyer Straße 22
 Tengemann, Emil oHG, Oberstraße 12
 Thomashoff, Walter, Oberstraße 28
 Urban, Alwin, Schwarzbachstraße 11
 Vater, Aenne, Bahnstraße 66
 Waerder, K., Jägerhofstraße 11
 Weiter, Ludwig, Industriestraße 6
 Werdelmann, W., Wallstraße 21
 Wilps, Luise, Sohlstättenstraße 25
 Windeck, Wilh., jun., Schützenstr. 39
 Wittmann, Sophie, Lintorfer Straße 27
 Zerres, Frau M., Fliednerstraße 22
 Zurkuhl, Theo, Fester Straße 56

Wittlaer

Bunte, Franziska, Am Kleianskreuz 17
 Hellmann, Hans, Bockumer Straße 154
 Jägers, Ilse, Bockumer Straße 125
 Sandmaier, Juliane, Edm.-Bertrams-Str. 51
 Schiffer, Geschw., Unterdorfstraße 18
 Schmitz, Ernst, Oberdorfstraße 21
 Schmitz, Johannes, Kalkstraße 42
 Strohm, Bernd, Kalkstraße 30
 Stumpf, Elisabeth, Unterdorsstraße 43
 Weinand, Heribert, Zum Veilchental 1

● Lederwaren

Einzelhandel

Ratingen

Barth, Willi, Oberstraße 24
 Beckmann, M., Nachf., Inh. R. &
 G. Lipperson, Marktplatz 19
 Keusen, Hubert, Nachf., Fritz Keusen,
 Wallstraße 23
 Krappatsch, Kurt, Oberstraße 26

● Leichtmetallbau**Ratingen**

Gürtler, Fritz, Felderhof 7

● Leihbüchereien**Lintorf**

Pfänder, Egon, Am Löken 62

Ratingen

Beeck u. Bruchhausen, Lintorfer Str. 2
 Bohn, H. E., Alter Kirchweg 8
 Kessler, Ernst, Bechmer Straße 2
 Lingemann, Karl, Schleiferstraße 4
 Schäfer, Luise, Lintorfer Straße 22
 Stecher, Josef, Bechmer Straße 24
 Zahl, Paul, Fichtestraße 8

● Lesezirkel**Ratingen**

Hambüchen, Wilhelm, Lintorfer Straße 58

● Lichtpausanstalten**Hösel**

Billig, Ute, Am Timpfen 6

Lintorf

Sandkuhl, Eva-Maria, Lerchenweg 2

Ratingen

Beckmann, Karl, Rosenstraße 56

● Lichtspieltheater**Lintorf**

Lintorfer Lichtspiele oHG, Duisburger Str.

Ratingen

Rosslenbroich, Hub., Karl-Theodor-Str.
 Metropol-Theater, Oberstraße 26

● Lohnbetriebe**Angermund**

Lineta, N. & P. M. Rasmussen GmbH,
 Inh. N. Rasmussen, P. M. Rasmussen u.
 A. M. Dockter, Herst. v. Elektroschmelz-
 öfen, Ginsterweg 27

Ratingen

Hilgers, Anton, Dresch., Kaiserswerther
 Straße 125

● Lotto- und Toto-Annahme**Ratingen**

Paillart, Josef, Fester Straße 50
 Schunk, Peter u. Christel, Lintorfer Str. 4

● Lüftung- und Klima-Anlagen**Ratingen**

Cremer, Fritz, Ing., VDI., Industriestr. 8
 Marx, Johann, Voisweg 1
 Weber & Hochstein KG, Brückstr. 15a

● Maler und Anstreicher**Angermund**

Kleinrahm, Hans, Kalkumer Straße 37
 Löhner, Horst, Graf-Engelbert-Straße 27
 Löhner, Leonhard, Wwe., Am krausen
 Baum 6
 Nüttgens, Theodor, Zur Lindung 37a
 Pas, Karl van der, jun., Graf-Engelbert-
 Straße 11

Hösel

Wassenberg, Otto, Bismarckstraße 4

Lintorf

Engel, Siegfried, Klosterweg 21
 Engels, Albert, Duisburger Str. 51
 Hirschmann, Horst, Bahnhofstraße 35
 Kohl, Fritz, Wwe. u. Heinz-Gerd,
 Krummenweger Straße 143
 Nitsche, Willi, Thunesweg 14
 Seul, Peter, Wwe., Speestraße 9
 Stefes, Erich, Speestraße 25

Ratingen

Bartz, Herbert, Hagdorn 5
 Bendel, Bernh., Speestraße 22
 Bohn, Hugo, Speestraße 46
 Breitkopf, & Sohn, Mülheimer Straße 51
 Copic, Hans, An der Loh 3
 Gorgon, Georg, Kopernikusring 52
 Hebestreit, Selmar, Speestraße 45
 Herbertz, Hans, Friedhofstraße 29
 Hirte, Ehrenfried, Bahnstraße 40
 Hennen, Norbert, Am Biermannskothlen 2
 Kemnitz, Kurt, Speestraße 43
 Ketzer, Hans Georg, Feldstraße 61
 Macht, Fritz, Freilgrathstraße 4
 Meyer, Heinrich, Bahnstraße 16
 Neveling, Fritz, Angerstraße 14
 Niemann, Theodor, Düsseldorf Str. 9
 Peitz, Paul, Oberstraße 56
 Raschik, Heinz, Feldstraße 23

Rath, Clemens Theod., Gerhardstraße 31
 Reinecke, Albert, Schleiferstraße 14
 Schmitz, Karl, Schützenstraße 6
 Schneeberger, Josef, Jägerhofstraße 5
 Smrek, Stefan, Zieglerstraße 40
 Sperling, Heinrich, Speestraße 10
 Stecher, Rudolf, Zur Anger 8
 Stupp, Lorenz, Cüppersweg 5
 Wiegand, Hermann, Hochstraße 22
 Wolter, Günther, Röntgenstraße 5
 Zöller, J., Stromstraße 3
 Wuillemet, Alfred, Am Söttgen 12
 Zöller, Josef, Stormstraße 1

Wittlaer

Camp, Josef, Kalkstraße 46
 Fußbahn, Karl-Otto, Unterdorfstraße 17

● **Manufakturwaren**

Siehe Textilien

● **Maschinen**

Herstellung

Hösel

„Bauma“, Dr.-Ing., Alexander Varren,
 Preußenstraße 9

Lintorf

Zimmer, Hans, Angermunder Straße 29

Ratingen

Aenroy, Franz van, Mülheimer Str. 70
 Aust & Schüttler, Felderhof 7
 Christianhemmers, Ferd., oHG, Dechen-
 straße 9
 Evers, Wilhelm, Neanderstraße 3
 Fischer-Stahlbau, Kaiserswerther Str. 72
 Frisch GmbH, Kaiserswerther Straße 79
 Homburg, Hans, Dipl.-Ing., Kaisers-
 werther Straße 84
 Lewark & Voigt, Fester Straße 72
 Mannemann-Meer, Werk Ratingen, Vois-
 weg 6/8
 Maschinenfabrik Besta, Bahnstraße 35
 Pulch, Wilh., KG, Eisengießerei-Maschinen-
 fabrik, Voisweg 10, Ruf 2 20 14
 Ratinger Maschinenfabrik u. Eisengießerei
 AG, Homberger Straße 6
 Schäfer & Urbach GmbH, Kaiserswerther
 Straße 74
 Selbeck & Co., Inh. W. Selbeck, Am
 Sandbach 7
 „Simagus“, Stockmeyer & Co., KG, Hoch-
 straße 16/28
 Trebbel-Werke GmbH, Kaiserswerther
 Straße 82
 Tünkers GmbH, Mülheimer Str. 22-24,
 Büro: Bahnstraße 46
 Vogt, Adolf, Mülheimer Straße 24
 Winter, Wilhelm, Dechenstraße
 Wülfig, W. & Co., Bleichstraße 15

Großhandel

Hösel

Dorn, G. Heinz, Dachsring 15

Ratingen

Roeder, Hans, Eickelscheidt 1
 Schnittger, August, KG, Speestraße 36

● **Maschinenbearbeitung****Hösel**

Gesellschaft f. Maschinenbearbeitung Max
 Dehnhardt & Co., KG, Eickelscheidt 3

● **Massage****Hösel**

Elerdanz, Hildegard, Bayernstraße 2

Ratingen

Duda, Martha, Pestalozzistraße 10
 Rothkogel, F., Speestraße 39
 Schoppmeyer, Mariele, Turmstraße 26
 Wander, Regina, Straßburger Str. 25a

● **Matratzen**

Herstellung

Angermund

Schlaraffia-Werke Hüser & Co., Duis-
 burger Straße 2

● **Maurer****Ratingen**

Behr, Raimund, Cüppersweg 22
 Hopf, Willi, Sandstraße 47
 Wrusch, Gerh., Am Stadion 2
 Zülów, Gerhard, Schleiferstraße 1

● **Mech. Werkstätten****Lintorf**

Butenberg, Fritz, Angermunder Str. 3
 Frohnhoff, Wilh., Angermunder Straße

Ratingen

Becker, P., Hans-Böckler-Straße 31
 Beckmann, Karl, Rosenstraße 56
 Frischkorn, Lorenz, Mülheimer Straße 38
 Lippold, Martin & Söhne, Suitbertusstr. 3
 Luigs, Wilh., Straßburger Straße 16

● **Meß- und Regelanlagen**

Herstellung

Lintorf

Dr. Günter Hammann & Co., GmbH,
 Zechenweg 11

Ratingen

Femmerl, Fr., A. d. Lilie 23
 Vogelbusch & Co., Düsseldorf Str. 97

● **Metall**

Großhandel

Hösel

Metallkontor Angerland GmbH, Inh.
 L. u. H. Kiedrowski, Peddenkamp 32

Ratingen

Goller, Wilh., Nachf., Brunostr. 15

● **Metallbearbeitung****Ratingen**

Bovert, Erich von, Mülheimer Straße 94
 Krohn, Fritz, Frommeskothen 36

● **Metallkeramik****Ratingen**

Vertriebsgesellschaft metallkeramischer
 Erzeugnisse, Fester Straße 22
 Düsseldorf Eisenhüttengesellschaft,
 Fester Straße 23

● **Metallschleifereien****Wittlaer**

Velser, Josef, Bockumer Straße 152

● Metallwaren

Herstellung

Hösel*

Nofen, Gebr. GmbH, Kieselei 5

● Metallwerke

Ratingen

Siebeck, Metallwerk GmbH, Am Sandbach 35/41

● Metzger

Angermund

Richter, Werner, Graf-Engelbert-Str. 21

Hösel

Dünninger, Ludwig, Bahnhofsvorplatz
Thomashoff, Friedrich, Bismarckstraße

Lintorf

Bensberg, Heribert, Speestraße 35
Cordes, Fritz, Wwe., Breitenscheider
Weg 33De Groot, Anton, Am Potekamp 41
Kochs, Josef, Angermunder Straße 17
Reinartz, Friedhelm, Duisburger Str. 20

Ratingen

Breidenbend, Heinz, Oberstraße 33
Breuer, Karl, Jägerhofstraße 20
Busch, Fritz, Bechemer Straße 34
Deschner, Georg, Lintorfer Straße 19
Dünninger, Ludwig, Oberstraße 27
Gilson, Emil, Industriestraße 2
Gilson & Möllmann, Bechemer Straße 17
Grave, Heinz, Fester Straße 65
Großkemm, Karl, Feldstraße 30
Gutekunst, Erwin, Industriestraße 21
Hartz, Hans, Alter Kirchweg 11
Hecking, Aloys, Gerh.-Hauptmann-Str. 2
Herzberg, Hugo, jun., Jägerhofstraße 4
Hoppe, Hubert, Düsseldorfer Straße 88
Kellermann, Heinrich, Oberstraße 54
Kemperdick, Alfons, Hochstraße 44
Korfmacher, Willi, Düsseldorfer Straße 10
Martin, Erich, Düsseldorfer Straße 57
Meerkamp, Willi, Volkardeyer Straße 20
Oberwinter, Fritz, Fliednerstraße 1
Oetzbach, Karl, Bechemer Straße 28
Possberg, August, jun., Oberstraße 3
Scharmacher, Hans Otto, Industriestraße 77
Scharmacher, Otto, Düsseldorfer Straße 7
Scholl, Heinrich, Zieglerstraße 5

Wittlaer

Bletgen, Walter, sen., Bockumer Str. 26

● Metzger-Bedarf

Ratingen

Busch, Max, Weststraße 15

● Niederwaren

Ratingen



Sanitätshaus
Orthopädische Werkstätte
Harry Heck Nachf.

Inh. Franz Emser

403 Ratingen - Bohnstraße 8 a - Telefon 2 21 20

● Mietdecken

Jungfleisch, Adolf, Lintorfer Straße 45/47

● Mietwagen

Siehe Auto-Vermietung

● Mietwäschereien

Siehe Wäschereien

● Milchbars

Ratingen

Koutitsis, Gisela, Bechemer Straße 29

● Milch-und Molkereiprodukte

Großhandel

Angermund

Ludwig, Hermann, Kalkumer Straße 46

Ratingen

Brinkmann, Hugo KG, Homberger Str. 47

Einzelhandel

Angermund

Overmanns, Maria, Kalkumer Straße 1

Breitscheid

Hannen, Josef, Mintarder Weg 35

Hösel

Fiedler, Wilh., Eggerscheidter Straße 68
Rotthaus, Peter, Am Tannenbaum 30

Lintorf

Lieth, Leo, Speestraße 94
Schmitt, Ernst, Eichendorffstraße 6
Schröder, Willi, Am Brand 9

Ratingen

Böcker, Franz, Brückstraße 26
Borges, Heinz, Fester Straße 70
Bös, August, Bechemer Straße 29
Droste, Johann, Oststraße 13
Grabenhofer, Wilh., Alter Kirchweg 4
Großkempf, Hugo, Feldstraße 30
Hess, Andreas, Hubertusstraße 2
Hinsen, Marianne, Volkardeyer Straße 34
Homberg & Röhrig, Homberger Str. 32
König, Heinrich, Homberger Straße 69
Kürten, Karl, Beethovenstraße 11
Lucht, Elisabeth, Marktplatz 13
Ostermeier, Manfred, Volkardeyer Str. 32
Röttger, Lilli, Voilsweg 22
Sommer, Franz, Südstraße 2a
Wessendarp, Herbert, Bleicherhof 23

Wittlaer

Schmidt, Johann, Kalkstraße 48

● Milchverteiler

Ratingen

Milchhof Düsseldorf eGmbH, Sandstr. 57

● Mineralöle

Großhandel

Angermund

Union Mineralöl GmbH, Auf der Krone 28
Krone 26

Ratingen

Fügner, Cl., Bracht 77
Lethen, Hubert, Hauser Allee 80

● **Mineralwasser**

Siehe Getränke

● **Möbel**

Herstellung

Angermund

Schilling, Bernh., Am Litzgraben 25

Ratingen

D. S. V., Sitzmöbel GmbH, Kaiserswerther
Straße 10

Großhandel

Lintorf

Möbelhaus Schwarz oHG, Duisburger Str.

Ratingen

Budde, Willy, Talstraße 23
Haendler, A., Möbel-Import GmbH, Kai-
serswerther Straße 56

Einzelhandel

Lintorf

Gockel, Paul, Angermunder Straße 27
Kampmann, Fritz, Speestraße 37

Ratingen

Becker, Jakob, Antoniusplatz 1
Bös, Aug., oHG, Lintorfer Str. 7/9 Am
Rathaus
Busch, Josef, Sohlstättenstraße
Dreyer, Karl-Gunther, Düsseldorfer Str. 96
Görlich u. Heisterkamp, Hans-Böckler-
Straße 10
Herff, Anton, Kirchgasse 5
Hurschmann, Alb., Kaiserswerther Str. 50
Kamp, Gebr., oHG, Wallstraße 1
Lindenbeck, E., Hochstraße 3
Mildner, Hans-Joachim, Ambrosiusring 12

Rudolf Rieger

SCHREINERMEISTER

Möbel- und Bauschreinerei
Innenausbau

Möbelverkauf ab Fabriklager

Ratingen — Mülheimer Str. 22 — Ruf: 2 19 96

Schmidt, Carl Reinh, GmbH, Lintorfer
Straße 31
Schmitz, Gust., Nachf. M. Kamphausen,
Bertramsweg 7
Stümpges, Wilh., Sitz- u. Liegemöbel,
Jägerhofstraße 3

Restaurierungen

Wittlaer

Büsgen, Christ., Bockumer Straße 22

Vertreter

Ratingen

Bayer, Gust., Zieglerstraße 7

● **Modellbau**

Ratingen

Caspari, Carl, Fester Straße 38
Haug, Wilhelm, Schleiferstraße 21
Hoffmann, Leo, Bahnstraße 13
Luigs, W. u. G., Neumann, Kaiserswerther
Straße 11
Prinz, Thomas, Dechenstraße 5

● **Modellbau-Ausstellung**

Breitscheid

Dommel, Will, „MINIDOMM“, Kölner Str.

● **Modewaren**

Siehe Textilien

● **Modistinnen**

Siehe Putzmacherinnen

● **Molkereien**

Ratingen

Düsseldorfer Milchverwertung GmbH

● **Montage**

Hösel

MHS-Montagebau, Heizungs- u. Sanitär-
GmbH, In den Höfen 2

Ratingen

Lückerath, Wilhelm, Sandstraße 49
Evers, Wilhelm, Neanderstraße 3

● **Motorräder**

Siehe Fahr- u. Motorräder

● **Mühlenbetriebe**

Angermund

Wolf, Ferd., Wwe., Graf-Engelbert-
Straße 42a

Lintorf

Fleermann, Heinrich, Ratinger Straße 1

Wittlaer

Rölkens, Karl, Schwarzbachstraße 15

● **Müllabfuhr**

Lintorf

Rosendahl, Aloys, Breitscheider Weg 90

● **Musikunterricht**

Siehe Unterricht

● **Näherinnen**

Ratingen

Baaske, Doris, Turmstraße 14
Hufsky, F., Wäschenh., Kolpingstraße 4

● **Nähmaschinen**

Groß-, Einzelhandel u. Reparatur

Hösel

Dinges, Willi, Amselweg 14
Pfaff Rhein-Ruhr GmbH, Bechemer Str. 4
Selle, Karl, Oberstraße 19

● **Naturstein**

Herstellung

Ratingen

Frank, Auguste u. Braun, Gerh., Am
Pfingsberg 17
Braun u. Krüger KG, Schmiedestraße 24

Einzelhandel

Breitscheid

Schellscheidt, Gertraud, Mintarder Berg 2

● Niederspannungsschaltgeräte

Herstellung

Ratingen

Deutsche Telemecanique-Electrique GmbH,
Kaiserswerther Straße 56

● Notare

Siehe Rechtsanwälte

● Oberflächenschutz

Wittlaer

Dieregweiler, Alois, Bockumer Str. 125
GFD Ges. für Oberflächenschutz, Kaisers-
werther Straße 95

● Obstbaumwarte

Angermund

Ribbert, Arthur, Am Kleinen Winkel 10

Hösel

Barf, Johann, Schlipperhaus 14

● Obstplantagen

Minini, F., Kaiserswerther Straße 101

● Obst und Gemüse

Großhandel

Lintorf

Zobel, Johann, Krummenweger Straße 96
Droste, Theo, Hans-Böckler-Straße 9

Einzelhandel

Ratingen

Donner, Artur, Kalkstraße 26
Droste, Theodor, Hans-Böckler-Straße 9
Engels, Franz, Düsseldorfer Straße 99
Harbers, Bernh., Angermunder Str. 27
Hartstein, J., Meiersberg 31
Hohmann, Josef, Turmstraße 1
Jansen, Werner, Bergstraße 15
Kaulertz, Franz, Speestraße 38
Perrei, Heinrich, Homberger Straße 28
Scheibling, Wilh., jun., Jägerhofstr. 26
Schemlonek, Anna-M., Louisstraße 20
Schmitt, Christine, Düsseldorfer Str. 121

● Öfen und Herde

Herstellung

Ratingen

Imperial Werke GmbH, Sandstraße 63

Einzelhandel

Ratingen

Blinten, Martha, Lintorfer Straße 13
Hosthausen, Wilhelm, Schleiferstr. 1,
Ecke Röntgenstraße

● Öfen- und Herde-Bedarf

Großhandel

Breitscheid

Ehrkamp, Paul, Kölner Straße 81

● Ölfeuerungen

Ratingen

Cremer, Fritz, Industriestraße 8
Lindenbaum, Peter, Homberger Str. 91
Schmidt, Josef, Wallstraße 9
u. Feldkothen 33

● Öle und Fette

Großhandel

Ratingen

Lethen, Hubert, Hauser Allee 60

● Optiker

Eggerscheidt

Wirz, Ernst, Lintorfer Straße 15

Ratingen

Beckmann, Hans, Oberstraße 17
Brodén, Ernst, Marktplatz 5
Brodén, P. O., Oberstraße 16
Gericke, Rodo, Portmannsweg 2
Schendel, Otti, Bechemer Straße 19

● Orthopädische Schuhmacher

Lintorf

Augustiniak, Walter, Duisburger Str. 23
Solymosi, Ludwig, Angermunder Str. 1

● Orthopädische Werkstätten

Ratingen

Emser, Franz, Bahnstraße 8a
Mühlmann, Emille, Wallstraße 45
Philipp, Cäcilie, Marktplatz 3

● Papiersäcke

Herstellung

Ratingen

Tenax GmbH, Kaiserswerther Straße 68

● Papier und Pappe

Herstellung

Eggerscheidt

Bagel KG, Papiermühlenweg

Lintorf

Blumberg & Co., Angermunder Straße 48

Ratingen

Bagel, A., Papierfabrik KG, Angermühle
Ratinger Papierfabrik, Inh. Wilderich
Graf Spee, Kaiserswerther Straße 64

● Papier- und Schreibwaren

Siehe auch Bürobedarf

Einzelhandel

Hösel

Kehren, Gisela, Eggerscheidter Straße
Kmetec, Veronka, Heiligenhauser Str. 2

Lintorf

Kellermann, Fritz, Duisburger Straße 1

Ratingena

Bohn, H. E., Alter Kirchweg 8
Breitgraf, M., Fliednerstraße 3
Driesch, Gisela von der, Lintorfer Str. 10
Flekes, Maria, Lintorfer Straße 22
Kellermann, Geschw., Düsseldorfer Str. 24
Pailliant Josef, Festerstraße 50
Schöpwinkel, Margot, Bechemer Straße 30
Urban, Ernst, Bahnstraße 19

● Papierverarbeitung

Angermund

Sonnen, Ferd., In den Blamüsen 8
Stens, Alfred, Kalkumer Straße 21

● **Parfümerien****Ratingen**

Howorka, Ernst, Bahnstraße 20
Möhker, Maria, Oberstraße 19
Schön, Hedwig, Mülheimer Straße 2

● **Patentanwälte****Ratingen**

Gross, Reinh., Dr. rer. nat., Schmiede-
straße 25

● **Pelzwaren**

Einzelhandel

Ratingen

Bielefeld, Erna u. J. Wagner, Hochstr. 23
Wilkes, Robert, Hochstraße 37

● **Pensionen**

Siehe Fremdenpensionen

● **Pferdepension****Ratingen**

Bertsch, Erich, Neanderstraße 20

● **Pflastersteine****Ratingen**

Wayss & Freytag KG, Lintorfer Weg

● **Pharm. Erzeugnisse**

Herstellung

Hösel

Roleca, Rolf H. J., Lechner KG, Kirchstr. 8

● **Planierungen****Ratingen**

Kerkhoff, Ingeb. u. Markert, Siegmund,
Angermunder Weg 45

● **Plattenleger**

Siehe Fliesenleger

● **Polsterer**

Siehe Sattler

● **Polsterwaren**

Herstellung

Ratingen

Stümpges, Wilhelm, Ambrosiusring 61

Einzelhandel

Eggerscheidt

Schneider, Willi, Rehstraße 4

Versand

Hösel

Möllering, Hugo, Wildenhaus 1

● **Ponyzucht****Wittlaer**

Kirschner, Bernd, Dr. med., Am Mühlen-
acker

● **Porzellanwaren**

Siehe Haus- u. Küchengeräte

● **Pressen****Ratingen**

Schäfer, R. & Urbach, GmbH, Kaisers-
werther Straße 74
Vogt, Adolf, Mülheimer Straße 24/26

● **Privatpensionen**

Siehe Fremdenpensionen

● **Propangas-Vertrieb**

Berg, Handelskontor, Ulr. Hammel,
Lintorfer Straße 15
Hosthausen, Wilh., Schleiferstraße 1

● **Pumpenbau**

Schäfer, R. & Urbach, GmbH, Kaisers-
werther Straße 74

● **Putzmacherinnen****Ratingen**

Ellinghaus-Zilken, Oberstraße 22
Mertens, Grete, Schützenstraße 37
Neveling, Josefine, Düsseldorfer Straße 15
Sorg, Margarete, Industriestraße 12

● **Putzmörtel**

Herstellung

Ratingen

Hagalith GmbH, Volkardeyer Straße 27

● **Radio-Fernseh-Spezialwerkstatt**

Fernseh-Spezialwerkstatt

Walter Dingerkus

Radio- und Fernstechnikermeister

Ratingen, Hochstraße 53, Ruf 2 21 44

● **Radios**

Siehe elektrotechn. Geräte u. Fernseh-
u. Radio-Fachgeschäfte

● **Rangier- und Transportgeräte**

Herstellung

Angermund

Monheim, Heinrich, Kalkumer Straße 39

● **Rahmen und Leisten**

Herstellung

Ratingen

Layher, Wilhelm, Sandstraße 24
Schützdeiler, Paul, Schwarzbach 73

● **Räuchereien**

Ropertz, Elisabeth, Joh.-P.-Melchior-Str. 41

● **Rechtsanwälte und Notare****Lintorf**

Hasse, Adelbert, Tiefenbroicher Straße 15

Ratingen

Beyrichen, Friedrich, Hochstraße 20
 Bittscheidt, Dieter, Schützenstraße 45
 Grüger, Peter, Eisenhüttenstraße 25
 Hartwich, K., N., Düsseldorfer Straße 73
 Henseler, K. H., Dr., N., Grabenstr. 15
 Herold, K., N., Jahnstraße 6
 Knothe, H., Dr., N., Am Gehren 19
 Kukorus, Reiner, Zieglerstraße 23
 Niemierski, W., N., Düsseldorfer Straße 48
 Pakulla, H., N., Rosenstraße 33
 Römer, G., Düsseldorfer Straße 42
 Rosendahl, G., N., Bahnstraße 22
 Samans, H., Dr., N., Turmstraße 14
 Supper, Helmut, N., In den Birken 10
 Zimmermann, Hella, N., Philippstr. 47

● **Reformhäuser****Lintorf**

Diederichs Horst, Speestraße 58

Ratingen

Braun, Wilfried, Markt 6 u. Hochstr. 7

● **Reinigungsmittel**

Herstellung

Angermund

Taprogge, Ferd., Im Grünen Winkel 9

● **Reisebüros****Ratingen**

Ratinger Reisebüro u. Verkehrsbüro,
 Düsseldorf Straße 25
 Hartmann, Hans, Düsseldorfer Straße 6
 Reisebüro Tonnaer, Düsseldorfer Straße 6

● **Reitpferde**

Dressur u. Pflege

Breitscheid

Pläge, Otto, Linneper Weg 20

Wittlaer

Hoffmann, Hans, Edm.-Bertrams-Str. 16

● **Rohprodukte**

Großhandel

Ratingen

Lammerz, Josef, Amselweg 8
 Ratinger Altpapier-Großhandel, Swoboda
 & Röder, Neanderstraße 3

Einzelhandel

Angermund

Deprez, Julius, Auf der Krone 57
 Strogies, Günter, Am Litzgraben 24

Ratingen

Goller, Wilhelm, Nachf., Brunostraße 15
 Kremer, Christ., Speestraße 8

● **Röhren**

Herstellung

Ratingen

Mannesmann-Meer AG, M. Gladbach,
 Werk Ratingen, Voisweg 6/8

● **Rohrleitungsbau**

Hepner, Otto & Co., Kaiserswerther
 Straße 56-62
 Wingerath, Hermann KG, Kaiserswerther
 Straße 49/51

● **Roßhaarspinnereien****Ratingen**

Rhein, Roßhaar-Spinnerei, Leo Rott-
 laender, Kaiserswerther Straße 95
 Schäfer, P., Wallstraße 30

● **Rundfunkgeräte**

Siehe elektrotechnische Erzeugnisse
 Siehe auch Fernseh- u. Radio-Fach-
 geschäfte

● **Sägewerke****Eggerscheidt**

Bauke, Heinz, Am Fahrenkothlen

Lintorf

Kaiser, Heinrich, oHG, Angermunder
 Straße 29

Ratingen

Verführt, Alfons, Beethovenstraße 20

● **Samen**

Zucht

Lintorf

Paas & Co., Breitscheider Weg 34

Großhandel

Lintorf

Mielke & Hülsbergen, Dachsweg 3

Einzelhandel

Ratingen

Gaßmann, Ursula, Lenastraße 5

● **Sand und Kies****Breitscheid**

Dorenbeck, Geschw., Lanzer Kies-
 baggerei, Wilh. Kuhn oHG, Kahlen-
 bergsweg 10

Hösel

Angertaler Formsandwerke, J. Liethen,
 Badenstraße 2

Wittlaer

Schmitz, Theodor, Heiderweg
 Willmes, Ferdinand, Wittgatt

● **Sanitäre Anlagen**

Siehe Klempner

● **Sanitätsgeschäfte**

Sanitätshaus
 Orthopädische Werkstätte
Harry Heck Nachf.

Inh. Franz Emser

403 Ratingen - Bahnstraße 8 a - Telefon 2 21 20

● Sattler und Polsterer

Lintorf

Behmenburg, Walter, Krummenweger
Straße 18
Joest, Josef, Inh. Joh. Lutter, Rehhecke 100
Kampmann, Aug., Bahnhofstraße 37
Köwitsch, Alfred, Mörikestraße 32

Ratingen

Axer, Peter, Volkardeyer Straße 28
Brinker, Friedh., Alter Kirchweg 44
Ehle, Leo, Speestraße 39
Isenbügel, Hans, Oberstraße 48/50
Keusen, Hubert, Nachf., Fritz Keusen,
Wallstraße 23
Kleinrahm, Gerd, Lintorfer Straße 28
Lindenbeck, Ernst, Hochstraße 3
Raunft, Karl, Straßburger Straße 11
Reucher, Hubert, Bechemer Straße 12
Stareren, H. van, Brückstraße 14
Wetzel, Paul u. Lepper, Joh., Bahnstr. 19

● Schädlingsbekämpfung

Ratingen

Zeimen, Wilhelm, Speestraße 37

● Schalungsgeräte

Herstellung

Lintorf

Hünnebeck GmbH, Zechenplatz

● Schamottsteine

Ratingen

Cichonczyk, Bernh., Rosenstraße 16

● Schankwirtschaften

Siehe Gaststätten

● Schaufenster-Bedarf

Großhandel

Hösel

Ansorg, Ernst & Co., Bahnhofstraße 33

● Schaufenstergestalter

Siehe Dekorateur

● Schiffseigner

Breitscheid

Fink, Elisabeth, Kölner Straße 71

Wittlaer

Nowag, Bruno, Bockumer Straße 158

● Schlachter

Siehe Metzger

● Schlosser

Lintorf

Kolbe, Max, Duisburger Straße 35
Scholzen, Peter, Am Löken 56

Ratingen

Aenroy, Franz van, Mülheimer Straße 70
Baltruschat, Walter, Frellgrathstraße 8
Bethan, Wilhelm, jun., Bahnstraße 32
Cetto & Co., Dechenstraße 15
Diemer, Karl-H., Industriestraße 44
Diemer, Wilhelm, Homberger Straße 48
Dreyer, Wilh., Industriestraße 86a
Kowalkowski, Franz Josef, Ing., Fester
Straße 65
Kremer, Kurt, Kapellenweg 3
Perthel, Kurt, Karl-Theodor-Straße 25

Wittlaer

Düsselthaler Anstalten, Abt. Reckestift,
Einbrunger Straße 78
Meilwes, Alfons, Unterdorfer Straße 33a
Thiel, Hans, Bockumer Straße 21a

● Schlösser

Einzelhandel

Ratingen

Sartory, Hans, Oberstr. 12 u. Bleicherhof 15

● Schmiede

Hösel

Stamner, Alwin, Ernst-Stinshoff-Str. 7

Lintorf

Butenberg, Josef, Angermunder Straße 9

Ratingen

Wetzel, Gebr. KG, Bahnstraße 24

Wittlaer

Sell, Hartmut, Bockumer Straße 116

● Schmiergeräte

Herstellung

Lintorf

Rebs, Alexander, Duisburger Straße 113

● Schmiermittel

Herstellung

Ratingen

Laar, W. P. van, Dechenstraße 6

● Schmuck

Siehe Uhren

● Schneider

(Damen u. Herren)

Angermund

Bensberg, Friedrich, Kirchweg

Hösel

Braune, Gertrud, Kieselei 21
Fleskes, Hermann, Helligenhauser Str. 62
Kehrmann, Else, Kieselei 1
Kohnen, Sophie, Nesenhaus 6

Lintorf

Giesen, Martha, Mülheimer Straße 17
Jokiel, Joh., Klosterweg
Kielmann, Annemarie, Im Kleinen Feld 17
Mentzen, Walter, Krummenweger Str. 18
Neumann, Franz, Breitscheider Weg 74
Raspel, August, Duisburger Straße 44
Rosendahl, Josef, Breitscheider Weg 94
Tittel, Gertrude, Angermunder Str. 30
Wilms, Wilhelmine, Am Pohlacker 37

Ratingen

Bidzan, Ruzdijo, Hochstraße 5
 Blumenkamp, Walter, Fester Straße 65
 Boßmann, H., Markt 12
 Deutsch, Martha, Fliednerstraße 16
 Deutzmann, Paula, Alter Kirchweg 51
 Eckel, O., Bahnstraße 16
 Eibner, Anna, Mörickerstraße 17
 Fritz, Adele, Volkardeyer Straße 10
 Gohr, Wilhelmine, Brückstraße 29
 Gornowicz, Hermine, Kolpingstraße 19
 Größ, Gertrud, Hubertusstraße 6
 Hötzel, Mathilde, Jägerhofstraße 19
 Hufsky, Olga, Kolpingstraße 4
 Janke, Arnold, Düsseldorfer Straße 49
 Kamp, Josef, Am Söttgen 24
 Klingen, Wilhelm, Weststraße 26
 Klöckner, Käthe, Oberstraße 28
 Krohn, Waltraud, Frommeskothen 15
 Lauxen, Gertrud, Industriestraße 51
 Mauermann, Wilhelm, Kaiserwerther Straße 28
 Mertens, Grete, Schützenstraße 37
 Neander, Erwin, Becherner Straße 52
 Müller, Frau M., Röntgenstraße 18
 Prinz, Elisabeth, Friedhofstraße 23
 Raab, Liddy, Mülheimer Straße 48
 Rau, Fritz, Kaiserswerther Straße 10
 Rick, Sofie, Schützenstraße 10
 Ristow, Erich, Bahnstraße 22
 Roos, Georg, Marktplatz 20
 Rosendahl, Josef, Inh. Hans-Josef u. Wilfried Rosendahl, Lintorfer Str. 31
 Schmalbach, Christine, Speerstraße 37
 Schneider, P., Wallstraße 33
 Schnitzler, Ernst, Cüppersweg 11
 Schuleit, Maria, Kreuzstraße 14
 Schütz, Joh., Gerhardstraße 15
 Steinhoff, Gustav, Düsseldorfer Straße 70
 Tiedemann, Mathilde, Jägerhofstraße 19
 Weichelt, Friedel, Goethestraße 1
 Wiegard, R., A. Kl. Rahm 43

Wittlaer

Düsselthaler Anstalten, Abt. Reckestift, Einbrunger Straße 78

● Schneider-Bedarf**Ratingen**

Wagner, Hugo, Düsseldorfer Straße 19

● Schornsteinbau**Ratingen****Baldeweg u. Junker oHG**

Feuerungs- u. Schornsteinbau - Blitzschutzbau

Anlegen von

Hoch- und Niederspannungserden

Ratingen, Fliednerstraße 44 - Ruf 2 65 52

Baldeweg & Junker oHG, Fliednerstr. 44
 Junker, Alfred, Fliednerstraße 44

● Schornsteinfeger**Ratingen**

Hebbinghaus, Walter, Becherner Straße 38
 Hoven, Karl, Lintorfer Straße 36
 Klick, A., Nachtigallenweg 6
 Münster, Siegfried, Wallstraße 17

● Schreib- und Übersetzungsbüros**Angermund**

Peters, Gottfried, Kirchweg 10
 Sauer, Renate, A.-Dürer-Straße 8

Lintorf

Scherf, Irmgard, Löksefeld 3

Ratingen

Biblisiedis, Dimitrios, Mülheimer Str. 52
 Bikady, Josef, Neanderstraße 16
 Sallinski, Margot, Fröbelweg 7
 Schwarz, Gerda, Alter Kirchweg 27a
 Siepen, Ilse, Meisenweg 2

● Schreibwaren

Siehe Papier- u. Schreibwaren

● Schreiner**Angermund**

Berendt, Bruno, Zur Lindung 67
 Jakobs, Maria, Im grünen Winkel 1
 Sonnen, August, Kalkumer Straße 26

Hösel

Kuhrs, Karl, jun., Heiligenhauser Str. 40
 Thüs, Friedrich, Heimsang 4
 Wertges, Ernst, Bahnhofstraße 21

Lintorf

Frohnhoff, Paul, Am Löken 46
 Hafke, Karl, Rehhecke 5
 Kleinrahm, Heinz, Am Kohlendey 7a
 Schulte, Herm. u. Standke, Manfred, Birkenstraße 5/7

Ratingen

Abshoff, Heinrich, Rosenstraße 36
 Baumgarten, Horst, Düsseldorfer Str. 127
 Buschmann & Quandt, Becherner Str. 53
 Caspari, Carl, Fester Straße 38
 Ellinger, H., Fliednerstraße 9
 Gregor, R., Am Heidkamp 23
 Herff, Gustav, Feldstraße 78
 Juffernbruch, Paul, Zieglerstraße 13
 Kamp, Gebr. oHG, Wallstraße 1
 Letsch, Hans, Volkardeyer Straße 45
 Meissner, Erich, Kaiserswerther Str. 95
 Mühlemeyer, Joh. Söhne, Mülheimer Str. 46
 Mund, Alfred, Zieglerstraße 13
 Rieger, Rudolf, Fichtestraße 3
 Schützdeller, Paul, Schwarzbach 73
 Theisen, Wilhelm, Am Gratenpoet 1 u. Sohlstättenstraße 52a
 Wagner, Hermann, Inh. Hugo Wagner, Bertramsweg 23

Wittlaer

Behmer, Bernh., Unterdorfstraße 28a
 Himmes, Josef, Oberdorfstraße 36
 Selbst, Wilh., Bockumer Straße 204

● Schrott

Siehe Rohprodukte

● Schuhmacher**Angermund**

Jakobs, Ferdinand, Duisburger Str. 3

Hösel

Kessel, Wilhelm, Eggerscheidter Str. 10
 Scheepers, Wilhelm, Badenstraße 8

Lintorf

Hamacher, Fritz, Angermunder Str. 9
 Kersten, Werner, Duisburger Straße 64
 Pützer, Josef, Krumpfenweg Straße 5

Ratingen

Hahlen, August, Sohlstättenstraße 3
 Heinze, Josef, Speesstraße 7
 Herrenbrück, Alphons, Fester Straße 31
 Kolkmann, Hermann, Fester Straße 68
 Kremser, Gottfried, Kopernikusring 64
 Krista, Stephan, Beethovenstraße 6
 Küchler, Peter, Sohlstättenstraße 44
 Merlo, Josef, Düsseldorfer Straße 119
 Rothstein, Franz, Götschenbeck 1
 Schmidt, Hermann, Backhausfeld 6
 Schmitz, Klaus Heinz, Kaiserswerther
 Straße 39
 Schmitz, Math., Gerhardstraße 26
 Schröder, Willi, Turmstraße 27
 Schröter, Hermann, Rodekothen 3
 Todt, Paul, Mülheimer Straße 10
 Wagemester, Heinrich, Schützenstraße 51
 Wolff, Berthold, Südstraße 3
 Wilke, Peter, Rother Straße 2

Wittlaer

Düsselthaler Anstalten, Abt. Reckestift,
 Einbrunger Straße 78

● Schuhwaren

Einzelhandel

Hösel

Scheepers, Günther, Badenstraße 8

Lintorf

Selle, Heinz, Am Kohlendey 9
 Stuke, Wilhelm, KG, Speestraße
 Weber, Paul, Meisenweg 1

Ratingen

Egenberger, Ludwig, Schützenstraße 7
 Gille, Alfred, Oberstraße 28
 Hahlen, August, Sohlstättenstraße 3
 Patzer, Kurt, Bechemer Straße 34
 Stuke KG, Schuhhaus, Oberstraße 35

Wittlaer

Juchen, Hubert, Kalkstraße 47

● Schutzdecken

Herstellung

Wittlaer

Smeets, Wilhelm, Forsthof

● Schutzkleidung**Ratingen**

Jungfleisch, Adolf, Lintorfer Straße 45

● Schweißereien

Lintorf
 Steffens, Karl, GmbH, Bahnhofstraße

Ratingen

Bethan, Wilhelm, Bahnstraße 22
 Bover, Erich vom, Neanderstr. 3, Büro:
 Lohberg 1
 Cetto & Co., Dechenstraße 15
 Dürrfeld, Werner, Kaiserswerther Str. 56

Arthur Liersch

Inh.: L. Liersch

STAHL- UND APPARATEBAU

Ratingen

Kaiserswerther Str. 47

Ruf 2 62 89

Vogel, Schweiß-Faching, Kettelerstr. 6

● Seifen

Bendel, Bernhard, Speestraße 22
 „Waschbär“, Speestraße 2

● Seilereien**Ratingen**

Lindenbeck, Wilh., Düsseldorfer Straße 4
 Schäfer, Paul, Wallstraße 30

☞ Spannbeton

Herstellung

Ratingen

Vorspann-Technik GmbH, Am Sandbach 5

● Sparkassen

Siehe Banken

● Speditionen

Siehe Autotransporte

● Spielautomaten

Siehe Automaten

● Spielwaren

Großhandel

Breitscheld

Mini-Auto-Import Erich Wittek, Breit-
 scheider Weg 122

Lintorf

Mini-Auto-Import, Erich Wittek, Breit-
 scheider Weg 121

● Spinnereien**Ratingen**

Brüggelmann Joh. Gottfr., GmbH, Crom-
 forder Allee 22

● Spirituosen

Siehe Wein u. Spirituosen

● Sportartikel

Einzelhandel

Lintorf

Wagner, Elli, Duisburger Straße 97

Ratingen

Krappatsch, Kurt, Oberstraße 26

● Spritzkalkereien**Wittlaer**

Bohm, Horst u. Hahan, Reinhard, Am
 Bahnhof 25

● Stahl

Einzelhandel

Ratingen

Zapp, Robert, oHG, Jahnstraße

Auslieferungslager

Lintorf

Hellefors-Hofors-Stahl GmbH, Breit-
 scheider Weg 166

● **Stahlbau**

Ratingen

Albrod, Hans, Kaiserswerther Str. 82

Wilhelm DiemerStahl- und Feinblechbau
Bauschlosserei

403 RATINGEN

Homburger Straße 48

Ruf 2 27 40

DSD-Dillinger Stahlbau GmbH, Kaisers-
werther Straße 84
Fischer-Stahlbau, Kaiserswerther Str. 72**Arthur Liersch**

Inh.: L. Liersch

STAHL- UND APPARATEBAU

Ratingen

Kaiserswerther Straße 47

Ruf 2 62 89

Liersch, Lothar, Kaiserswerther Straße 47
Spielmann, Gebr., Inh. M. Tapper,
Kaiserswerther Straße 85
Vogel, Stahl- u. Metallbau, Kettelerstr. 6● **Steinhauer**

Breitscheid

Hagelstein, Hubert, Mintarder Berg 2

● **Steinmetzbetriebe**

Ratingen

Braun & Krüger KG, Schmiedestraße 24
Hasenbeck, Klaus, Straßburger Str. 23
Kirchner, Reiner, Kolpingstraße 6
Lepper, Friedel, Angerstraße 24
Leupold, Wilhelm, Frommeskothen 5● **Steinzeugröhren**

Herstellung

Lintorf

Steinzeugröhrenfabrik Lintorf GmbH,
Breitscheider Weg 116/18● **Stellmacher**

Lintorf

Schmitz, Christ., Thunesweg 26

Ratingen

Schorn, Wilhelm, Düsseldorfer Straße 30

● **Stempelhämmer**

Herstellung

Ratingen

Selbeck, Gertrud, Speestraße 42

● **Steuerberater**

Lintorf

Jansen, Otto, Dipl.-Kfm., Am Graben 20

Ratingen

Bachmann, Inge, Speestraße 47
Beckmann, J., Wallstraße 19
Bendel, Wilhelm, Röntgenstraße 10
Gewaltig, Eise, Mülheimer Straße 74
Glander, W., Am Stadion 4
Heinisch, Walter, Am Schützenbruch 3
Klages, Helmut, Dipl.-Kfm., Hochstr. 47
Liebing, Willi, Stormstraße 4
Maas, Heinz, Dipl.-Kfm., Ullenbeck 8
Meyer, K., Zieglerstraße 27
Neukirchen, Klaus, Schmiedestraße 22
Nix, Gertrud, Kettelerstraße 2
Rübenkönig, Wilhelm, Feldstraße 73
Schanze, H., Bergstraße 11
Schmitz, G., An der Lilie 13
Scholz, Oberstraße 32
Teuscher, Fr., Am Schüttendiek 6
Thinus, R., Backhausfeld 5
Ueiko, Armin u. Annemarie, Düssel-
dorfer Straße 31
Veidt, Robert, Friedrichstraße 5
Volmert, F., Hochstraße 27
Voß, H., Prof., Dr., Schillerstraße 1● **Stoffpuppen**

Großhandel

Ratingen

Gonzales, Chusa Esteban, Friedhofstr. 23

● **Straßen- und Tiefbau**

Siehe auch Bauunternehmen

Breitscheid

Gürgen, Rolf, Markenweg 16
Selbach, Ursula Clara, Köliner Straße 67

Lintorf

Schrader, Dieter, Im Kreuzfeld 12

Ratingen

Eckert, Eilh. KG, Düsseldorfer Straße 53
Kluth, Werner, Am Kleinen Rahm 28**Rudolf Welter**

TIEF- UND STRASSENBAU

403 Ratingen

Bechemer Straße 57

Ruf 2 29 67

Welter, Rudolf, Bechemer Straße 57
Wieler, Bernh., Kolpingstraße 15● **Strickwaren**

Siehe auch Textilien

Einzelhandel

Ratingen

Drillich, Emil, Schwarzbachstraße 32
Francisca-Strickmode GmbH, Oberstr. 19● **Strümpfe**

Siehe auch Textilien

Einzelhandel

Ratingen

Budde, Waltraud, Boutique Exquisit, Ober-
straße 9
Weber, Günther, Düsseldorfer Straße 14

Reparatur

Hösel

Lorenz, Hermine, Bellscheider Weg 32

Ratingen

Igel, Helga, Graf-Adolf-Straße 10
Korzenevskis, Auguste, Wilhelmstraße 7

● **Stukkateure****Angermund**

Haak, Otto, Auf der Krone 28

Hösel

Pfannschilling, Wilh., jun., Kieselei 19

Ratingen

Backhaus, Heinr., Oberstraße 22

RAIMUND BEHR

Maurermeister

Putz- und Stuckgeschäft

Cüppersweg 22

Ruf 2 41 65

Behr, Raimund, Cüppersweg 22
Fritze, Helmut, Angermunder Weg 38
Hüshoff, Rudolph, Mülheimer Straße 64
Kurtz, Harald, Fröbelweg 19
Mathis, R., Alter Kirchweg
Thiel, Richard, Eulerstraße 7

● **Südf Früchte**

Siehe Obst

● **Süßwaren**

Großhandel

Hösel

Cadbury-Fry, Rodenwald 14

Ratingen

Dohmeier, Fritz H., Brunostraße 17
Michel, Karl, Wwe., Bergstraße 7
Stolzenberg, Jacob, Goethestraße 2

Einzelhandel

Ratingen

Hussel, Rudolf, Oberstraße
Kahmen, Maria aus dem, Hochstraße 8
Kurz, Herbert, Bechemer Straße 55
Mertens, Margarete, Düsseldorfer Str. 2
Oberschür, Wilhelm, Bechemer Straße 52
„Prima“ Schokoladen-Gesellschaft,
Loni Roßlenbroich, Karl-Theodor-Str. 10

● **Tabakwaren**

Großhandel

Angermund

Lang, Josef, KG, Koppelskamp 5

Hösel

Krispin, Marianne, Württembergstraße 22

Ratingen

Dany, Paul, Gerhardstraße 38a
Fassbender, Hans, Oberstraße 29
Oberbanscheidt, Jean, Oberstraße 11
Pöckel, Christ., Inh. Konrad Strack,
Schützenstraße 85
Strack, Konrad, Schützenstraße 85

Einzelhandel

Angermund

Lang, Josef, KG, Kalkumer Str. 1

Hösel

Bergbusch, Adeline, Bahnhofstraße 70
Winkels, Heinr., KG, Breitscheider Weg 35

Lintorf

Ernst, Birkenstraße 12
Fuß, Martin, Bahnhofstraße 14
Heinz, Michael, Am Löken 5
Heinz, Michael, Krummenweger Str. 46
Heinz, Michael, Speestraße 71
Kiessler, Rehhecke 75

Ratingen

Borghoff, Ellen, Brückstraße 5
Bovers, Eduard, Hans-Böckler-Str. 40
Breitgraf, Martha, Fliehdnerstraße 3
Dany, Paul, Gerhardstraße 38a
Ernst, Herbert, Düsseldorfer Straße 26a
Hanten, Josef, Bechemer Straße 48
Hartmann, Hans, Alter Kirchweg 6
Hockauf, Richard, Mühlenkämpchen 4
Kahmen, Maria aus dem, Hochstraße 8
Kessler, Ernst, Mülheimer Straße 38
Kichniaway, Maria, Fester Straße 50
Kriings, Wilhelm, Am Markt 3
Mühlensiepen, Ernst, Oberstraße 26
Oberbanscheidt, Th., Bechemer Straße 25
Pailliart, Josef, Fester Straße 50
Peters, Christine, Düsseldorfer Str. 19
Ruwwwe, Willi, Düsseldorfer Straße 19
Schunk, Peter u. Christel, Lintorfer Str. 4
Stolzenberg, Jacob, Im Lörchen 19
Urban, Ernst, Bahnstraße 33

● **Tankstellen****Angermund**

Dieregsweller, Theodor, Graf-Engelbert-
Straße 3
Eso AG, Kalkumer Straße 128/30

Breitscheid

Flocken, Gustav, Kölner Straße 2
Klebe, Emil, Am Krummen Weg
Willert, Fredi, Höselstraße 6

Hösel

Eso AG, Heiligenhauser Straße
Fischer, Rolf, Autobahn
Gottschalk, Karl, Eggerscheidter Str. 53
Haberland, Hans-Gerd, Heiligenhauser
Straße 2

Lintorf

Butenberg, Wolfgang, Ratinger Straße 8
Eso AG, Duisburger Straße 20
Frohnhoff, Manfred, Speestraße, Ecke
Potekamp
Heidrich, Friedrich, Am Löken/Speestraße

Ratingen

Berndt, Friedhelm, Düsseldorfer Str. 128
Bruhy, Heinz Dieter, Bahnstraße 9/13
Depolph, Horst, Aral, Lintorfer Straße 40
Hochstein, Hans Wilh., Bundesstraße 1
Hoppek, Hans, Kapellenweg 11
Iser, Joh. Wilh., Aral, Brückstraße 20
Kösling, Friedhelm, Shell, Speestraße 65
Krienen, Margar., Kaiserswerther Str. 56
Krümmel, Willi, Am Scheifenkamp u.
Volkardeyer Straße
Meissner, Karl Heinz, Schwarzbachstr. 2
Menzel, Horst, Jägerhofstraße 36
Nattermann, Hermann, Shell, Mülheimer
Straße 94

Josef Nybelen Söhne KG

Central — Hans-Böckler-Str.
am Stadion — Jahnstraße

Heizöle — Ruf 2 40 77

Nybelen, Josef Söhne KG, Düsseldorf
 dorfer Straße 21
 Stockfisch, Rudolf, Rheinpreußen, Spee-
 straße 35
 Thielscher, Kurt, Lintorfer Straße
 Zünkler, Heinrich, jun., Sohlstättenstr. 56
 Zünkler, Heinz, Sohlstättenstraße 58

Wittlaer

Jung, Josef, Bockumer Str./Kalkstraße

● **Tankstellenbau****Angermund**

Union Mineralöl GmbH, Auf der
 Krone 28

Ratingen

Lückerath, W., Sandstraße 49

● **Tanzunterricht**

Siehe Unterricht

● **Tapeten**

Siehe auch Farben

Herstellung**Hösel**

Tapetenfabriken Hösel u. Saar GmbH,
 Bahnhofstraße 1

Ratingen

Ratinger Tapetenfabrik KG, Franz
 Klöppels, Kaiserswerther Straße 56

● **Tapetierer**

Siehe Maler

● **Taxen**

Siehe Auto-Vermietung

● **Techn. Bedarf****Großhandel****Lintorf**

Kuppe, Henning, Kalkstraße 13

● **Techn. Büros****Hösel**

Kanne, Friedrich, Kohlstraße 10

Wittlaer

Uttke, Ernst, Bockumer Straße 21a

● **Textilien**

Siehe auch Kleidung, Kurzwaren,
 Strickwaren, Strümpfe

Herstellung**Wittlaer**

Klein-Köppen, Editha, Kalkstraße

Großhandel**Hösel**

Havers, Josef, Hugo-Henkel-Straße 3.
 Nolte, Victor, Kohlstraße 9

Ratingen

Goor, Gerhard van der, Hans-Böckler-
 Straße 2-4
 Rath, Werner, Alter Kirchweg 69

Einzelhandel**Angermund**

Dentzer, Wilhelm, Kirchweg 2
 Hertz, Elisabeth, Im Grünen Winkel 23

Hösel

Bergbusch, Elfriede, Bahnhofstraße 70
 Werntges, Magdalene, Eggerscheidter Str. 5

Lintorf

Backes, Josef, Duisburger Straße 26
 Fink, Hubert, Angermunder Str. 3
 Sekels, Anna, Duisburger Straße 1
 Uferkamp, Werner, Speestraße 20
 Wehrmann, Ernst, Krummenweger Str. 10
 Wuttke, Luise, Speestraße 122

Ratingen

Alvo-Textil, Alberts & Voll KG, Mülheimer
 Straße 40

Blum, Friedrich, Gorch-Fock-Straße 3

Camphausen, Manfred, Mülheimer Str. 38

Dreyer, Karl Günther, Düsseldorfer Str. 96

Garroth, M., Düsseldorfer Straße 163

Gehlen, Ludwig, Karl-Theodor-Str. 32

Goor, Gerhard van der, Hans-Böckler-
 Straße 2-4

Günsch, Willi, Schwarzbachstraße 83

Hein, Maria, Sohlstättenstraße 22

Jakubek, Heinr., Schöffkes, Wilhelm,
 Oberstraße 15

Kendix, Textil GmbH, Im Rott 17

Kenntemich, Textilhaus, Inh. Wilke, Wilh.,
 Bechemer Straße 38/40

Königshausen, Henriette, Kl. Dörnen 11

Leineweber, Moritz, Düsseldorfer Str. 12

Mertens, Karlheinz, Bechemer Straße 18

Nagel, E., Text.-Kaufhaus, Markt 10

Neander, Erwin, Bechemer Straße 52

Piwek, Marianne, Bechemer Straße 45

Plönes, F., Schützenstraße 28

Reschke, Marga, Schützenstraße 9

Schlüter, Hubertine, Bechemer Str. 48

Strauß, Hubert, Oberstraße 1

Vogelbusch, Ernst, Hochstraße 16

Wagner, Hugo, Düsseldorfer Straße 19

Wehrmann, Ernst, Sohlstättenstraße 26/28

Werdemann, Georg, Bechemer Straße 31

● **Tiefbau**

Siehe Straßen- u. Tiefbau

● **Tischler**

Siehe Schreiner

● **Tonwaren****Großhandel****Ratingen**

Uibrich, Eckehard, Karl-Theodor-Str. 23

● **Töpfer****Ratingen**

Oberlander, Hermann, Karl-Theodor-Str. 13

● **Transporte**

Siehe Autotransporte

● **Trinkhallen****Angermund**

Döllner, Martin, Kalkumer Straße 132
 Post, Gertrud, Kalkumer Straße 5

Breitscheid
Höttger, Anton, Kölner Straße 66
Marzian, Anna, Essener Straße 5
Willms, Johanna, Am Krummen Weg 18

Eggerscheidt
Buse, Hans, Am Berg 6

Hösel
Seckler, Gerda, Am Tannenbaum 36

Lintorf
Dederling, Ursula, Tiefenbroicher Str. 62
Flade, Alex, Duisburger Straße
Greiner, Werner, Angermunder Straße
Großhanten, Elisabeth, Breitscheider
Weg 69
Raasch, Bernh., Wwe., Speestraße
Voerste, Hans, Thunesweg 30a

Ratingen
Arndt, Alois, Kaiserswerther Str. 45
Brecklinghaus, H., Rosenstraße 52
Cramer, Janette, Bahnstraße 14
Cüvers, Joh., Neanderstraße 10
Dohmeier, Fritz, Am Angerbad
Grunske, Anna, Kaiserswerther Str. 121
Hartmann, Hans, Alter Kirchweg 6
Igel, Magdalene, Mülheimer Straße 33
Klerdorf, Joh., oHG, Am Heidkamp 13
Kuchem, Hans, Kalkstraße 10
Meier, Joh., Am Ostbahnhof
Pietschmann, Marianne, Speestraße 1
Putzer, Joh., Am Westbahnhof 3
Schäfer, Karl, Mülheimer Straße 65
Scherlitz, Margarita, Bundesstraße 1
Stolzenberg, Jakob, Mülheimer Straße 49

Wittlaer
Busch, Elisabeth, Duisburger Straße 2
Windeck, Anna, Oberdorfstraße 43

● **Turngeräte** Herstellung

Ratingen
Schumacher, Fritz, Im Lörchen

● **Übersetzungen**
Siehe Schreibbüros

● **Uhren, Gold- und Silberwaren** Großhandel

Ratingen
Schmitz, Josef, Hans-Böckler-Str. 43

Lintorf Einzelhandel
Steingen, Martin, Speestraße

Ratingen
Brinks, Hermann, Hochstraße 5
Brodén, P. O., Oberstraße 16
Brodén, Ernst, Marktplatz 5
Hertenberger, Gerh., Bruchstraße 58



Zünkler

UHREN — SCHMUCK — BESTECKE
Bechmer Str. 27 - Ruf: 2 14 08

Zünkler, Rudolf, Bechmer Straße 27

Ratingen Versand
Holderer, Erich, Am Rothenkreuz 11
Krampe, Hubert, Straßburger Str. 48

● **Uhrmacher**

Ratingen
Beckmann, Hans, Oberstraße 17
Schichtel, Josef, Speestraße 54

● **Unternehmensberatung**

Breitscheid
Mohnkern, Wolfg., An der Delle 28

● **Unterricht** Musik

Ratingen
Adams, Magdalene, Hauser Allee 54
Kunz, Lintorfer Straße 8
Kunze, Theo, Turmstraße 4
Kunze, Volker, Turmstraße 4
Schmitz, P., Mülheimer Straße 27

Ratingen Tanz
Hastrich, Elly, Hochstraße 21

● **Verkehrsunternehmen**

Ratingen
Rhein. Bahngesellschaft AG, Düsseldorf

Wittlaer
Duisburger Verkehrsges. AG. Rhein.
Bahngesellschaft. Straßenbahnbetrieb

● **Verlagsanstalten**

Ratingen
Brehmen, Max, Ratinger Zeitung, Hoch-
straße 7
Henn, A., Düsseldorfer Straße 46
Oberwinster, J. A., jun., Kaiserswerther
Straße 111

● **Verpackungsmaschinen** Reparatur

Ratingen
Zumengen, Bernh., Wlechertstraße 34

● **Verpackungsmaterial** Herstellung

Lintorf
Hoffmann-Werke, Inh. I. O. Hoffmann,
Breitscheider Weg

● **Versandgeschäfte**

Lintorf
Ehrkamp, Kurt, Speestraße 38

Ratingen
Lange, Horst Helmut, Schwarzbachstr. 89

● **Versicherungsvertreter**

Angermund
Löhr, Wilh., Königsberger Straße 13
Löhrer, Liesel, Am krausen Baum 6

Hösel

Gotschika, Hildeg., Eickelscheidt 14
Hinsens, Edmund, Bahnhofstraße 26
Kehrmann, Erich, Kieselei 22
Knüpper, Wolfgang, Nachtigallenweg 16

Lintorf

Fink, Heinz, An den Banden 2
Hümbs, Heinz-Peter, Am Kämpchen 26
Krüll, Gustav, Herderstraße 28
Manteufel, Helmut, Bahnhofstraße 2

Ratingen

Becker, Heinz, Bechemer Straße 62
Berens, Otto, Kaiserswerther Straße 65
Beyer, Georg, Goethestraße 7
Beyer, Herta, Goethestraße 7
Fiestelmann, Egon, Bleicherhof 19
Fink, Fritz, Eschbachstraße 30
Fleig, Wilh., Straßburger Straße 30
Göbel, Horst, Schwarzbachstraße 11
Hartz, Wilhelm, Homberger Straße 63
Hegenscheidt, Maria, Schwarzbachstr. 16
Heuser, Hans, Turmstraße 4

Victoria-Versicherung

Generalagentur Karl Hoberg
Schwarzbachstr. 27, Ruf 2 64 19

Jandt, August, Zieglerstraße 38
Kaat, Egon te, Homberger Straße 65
Kleinbreuer, H., Gorch-Fock-Straße 12
Kraeber, Erna, Auf der Aue 8
Mons, Heinz, Speestraße 66
Müller, Werner, Im Rott 9
Neumann, Alfred, Herbartstraße 7

Hans Oster

Geschäftsführer der Prov.-Vers.-Anstalten

R A T I N G E N

Oberstraße 27

Ruf 2 63 42

Oster, Hans, Oberstraße 27
Pesch, Paul, Gerhart-Hauptmann-Str. 42
Reinhardt, Werner, Lintorfer Straße 24
Reucher, Rudi, Düsseldorfer Straße 33
Röhling, Klaus, Speestraße 56
Schmidt, Gustav, Eschbachstraße 25
Schmitz, Alfred, Hauser Allee 11
Schmitz, Grete, Hauser Allee 11
Sichard, Hella, Homberger Straße 52
Zühlenfuß, Walter, Hubertushof
Zahl, Paul, Fichtestraße 8

Wittlaer

Holländer, Brigitte, Wasserwerksweg 17

● Versteigerer**Ratingen**

Liffers, Wilhelm, Düsseldorfer Straße 69

● Vertreter

Siehe Handelsvertreter

● Vibratoren**Ratingen**

Zeh, Friedrich, Melchiorstraße 1

Großhandel

● Vulkanisieranstalten**Ratingen**

Schürmann, Robert, Bahnstraße 22

● Wagenbau**Ratingen**

Simagus, Stockmeyer & Co., KG, Hochstraße 16/18

● Walzwerkerzeugnisse

Großhandel

Angermund

Marquardt, Wendelin, Graf-Engelbertstraße 67

Ratingen

Peitz, Karl, Hubertushof

● Warenautomaten

Siehe Automaten

● Wäschereien

und Heißmangelbetriebe

Angermund

Klapdohr, Christine, Am Litzgraben 7

Hösel

Thielen, Else, Danziger Straße 18

Lintorf

Behnke, Marlene, Meisenweg 14
Kohmann, Margarete, Speestraße 96
Menke, Gisela, Kohlendey 21
Menzen, Joh., Duisburger Straße 109a
Oster, Elfriede, Weidenstraße 15

Ratingen

Albert, Fritz, Lintorfer Straße 24
Beier, Elisabeth, Lönsstraße 21
Böker, Josefine, Bergstraße 9
Borggreffe, Ursula, Bechemer Str. 47
Constructa Waschsalon, Brunostraße 6
Dannelewitz, Irmgard, Mülheimer Str. 29
Kahne, W., Mülheimer Straße 31
Klein, Luise, Mülheimer Straße 6
Knab, Theodor, Brückstraße 29
Kniesel, Josef, Düsseldorfer Str. 117
Lamerz, Albert, Südstraße 8
Langguth, Rich., KG, Düsseldorfer Str. 12
Leibold, Oswald, Bechemer Straße 54
Meseck, Kurt, Jägerhofstraße 29
Meyer, Hanna, Jägerhofstraße 18
Mollerus, Ernst, Sandstraße 59
Mollerus Wäscherei u. Chem. Reinigung GmbH & Co., KG, Fil. Sandstr. 59 u. Hochstraße 23
Noe, Winfried, Fester Straße 41
Plömacher, Otto, Fester Straße 34
Quadflieg, C., Bechemer Straße 2
Scharun, Joh., Lintorfer Straße 2
Schnorrenberg, Elisab., Eisenhüttenstr. 5a
Seisselberg, Helbert, Lintorfer Straße 2
Skowronek, Margar., Industriestraße 38
Succolowsky, Erika, Industriestraße 38
Wäscherei Evang. Mädchenheim, Düsseldorfer Straße 130-134
Wolf, Ferd., Schützenstraße 101

Wittlaer

Langen, Gertrud, Bockumer Straße 116

Annahmestellen

Lintorf
Harte, Gertrud, Angermunder Straße 9a
Püschel, Kurt, Am Kohlendei

Ratingen
Ahlfänger, Otto, Am Waldrand 5
Breitgraf, Josef, Fllednerstraße 3
Danowski, Gerh., Düsseldorfer Str. 72
Quadflieg, C., Bechemer Straße 2

● **Waschmaschinen**

Herstellung

Lintorf
Constructa-Werke GmbH, Breitscheider
Weg 117

Einzelhandel

Ratingen
Blinten, M., Lintorfer Straße 13

● **Wasseraufbereitungsanlagen**

Herstellung

Hösel
Wabag, Württembergstraße 11

Ratingen

**-Filter GmbH**

Wasseraufbereitung

Ratingen, Bez. Düsseldorf, Dechenstraße 17
Ruf 2 10 27 u. 2 60 82 / 83

Wasseraufbereitungsanlagen RWW-Filter
GmbH, Dechenstraße 17

● **Wasserwerke**

Siehe Elektrizitätswerke

● **Webereien**

Ratingen
Brüggelmann, Joh, Gottfr., GmbH, Crom-
forder Allee 22

● **Wein und Spirituosen**

Siehe auch Getränke

Herstellung

Ratingen
Bossmann, Heinr, u. Heinz Otto, Mül-
heimer Straße 26

Großhandel

Lintorf
Hansen, Hermann, Krumpfenweger Str. 54

Ratingen
Bossmann, Heinr., Mülheimer Straße 26
Dohmeier, Fritz H., Brunostraße 17
Faßbender, Hans, Oberstraße 29
Henn, Gregor, Düsseldorfer Straße 46

Einzelhandel

Hösel
Staa, Ortwin von, Bahnhofsvorplatz 3

Lintorf
Raasch, Lydia, Angermunder Straße 13

Ratingen

Homborg & Röhrig, Oberstraße 32
Köster, Albert, Oberstraße 8
Mühlensiepen, Ernst, Oberstraße 26
Plönes, Peter, Freilgrathstraße 23
Spielmann, Adam, Mülheimer Str. 42
Wetzel, Wilhelm, Bahnstraße 4

● **Weingüter****Ratingen**

Friederich, Hermann, Weinhdlg. u. Aus-
lieferungslager, Jahnstraße 6

● **Weiß- und Wollwaren**

Siehe Textilien

● **Werbung****Breitscheid**

Canstein, Benno von, Mintarder Weg 8
Wiesemann, Helmut, Stooter Straße 13

Hösel

Breyer, Helmut, Am Fernholz

Lintorf

Maaßen, Hans-Bruno, Am Sportplatz 7

Ratingen

Buchberger, Hans, Hochstraße 45
Schröder, E., Fröbelweg 9

● **Werkzeug**

Großhandel

Ratingen

Drazkowski, Toni, Lerchenweg 16
Eberhardt, Hinrich, Lönnsstraße 2
Hoffmann, Peter, Schlistättenstraße 5
Orth, Margot, Friedhofstraße 4

● **Werkzeugschleifereien****Ratingen**

Kremser, Kurt, Kaiserswerther Str. 95
Perthel, Curt, Karl-Theodor-Str. 25

● **Wettannahmestellen****Hösel**

Frohnhoff, Franz, Bahnhofsvorplatz 3/4

Lintorf

Fußbahn, Hans, Angermunder Straße 1
Hamacher, Ewald, Angermunder Str. 3

Ratingen

Borghoff, Ellen, Lerchenweg 3
Gräff, Robert, Bechemer Straße 5
Paillart, Josef, Fester Straße 50
Urban, Ernst, Bahnstraße 33

● **Wirtschafts-, Steuerberatung
und Treuhandwesen**

Siehe Steuerberater

● **Wollwaren**

Siehe Textilien

● Zahnärzte

Siehe Ärzte

● Zahnbürsten

Ratingen

Saure, Hermann, An der Lilie 21

Großhandel

● Zahntechn. Laboratorien

Ratingen

Albrecht, Karl-Heinz, Bergstraße 19

● Zeichengeräte

Wittlaer

Grosman, Werner, Duisburger Str. 65

Herstellung

Hösel

Brockhaus, Esther, Dachring 13

Großhandel

● Zeitungen und Zeitschriften

Hösel

Langel, Fritz, Bahnhofsvorplatz

Einzelhandel

Ratingen

Ernst, Herbert, Düsseldorfer Straße 269
Gottschalk, Ellen, Lerchenweg 2a
Gräff, Robert, Bechemer Straße 5
Jansen, Thomas, Rosenstraße 32
Urban, Ernst, Bahnstraße 33

● Zementwaren

Ratingen

Gerber, Josef, Südstraße 6

● Zentralheizungsbau

Siehe Heizungsbau

● Ziegeleien

Ratingen

Höltgen, Josef KG, Düsseldorfer Straße 149
Lanker, Ringofenziegelei Höltgen & Wolf
& Co., Düsseldorfer Straße 75

● Zimmerer

Ratingen

Flügel & Sohn, Speestraße 18

● Zinkrinnen

Lintorf

Uferkamp, Willi, Tiefenbroicher Str. 55

Herstellung

● Zoologische Handlungen

Ratingen

Buder, Liesel, Bechemer Straße 20
Hermanns, Franz, Feldstraße 70
Paulmann, A., Zoohaus, Lintorfer Str. 27

Hans Beckmann – Ratingen

Oberstraße 17

Inh.: Hans Beckmann, staatl. gepr. Augenoptiker
u. Willi Beckmann, Uhrmachermeister

Fachgeschäft für moderne Augenoptik
Lieferer aller Krankenkassen

Moderner Schmuck – Bestecke – Silberwaren



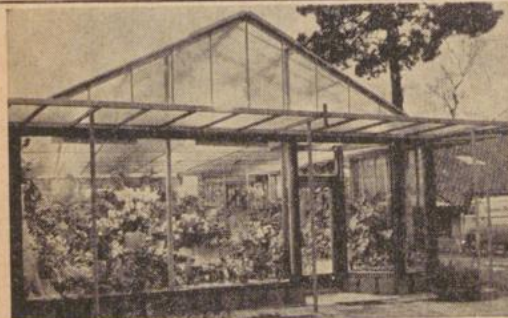
Hermann Wagner – Schreinermeister

RATINGEN

Bertramsweg 23 – Ruf 2 47 82



- BAU- UND MÖBELSCHREINEREI
- INNENAUSBAU – EINBAUMÖBEL
- ERSTKLASSIGE EINZELANFERTIGUNG



Blumen-Frölich

Inh. U. Frölich

GARTENBAUBETRIEB

Inh. J. Frölich

RATINGEN

Hans-Böckler-Straße 35

Filiale: Oberstraße 34

Fernruf 2 29 82



GARDINEN – KUNSTGEWERBE



Matern

IHR SPEZIALGESCHÄFT

Ratingen Bechemer Straße 47 – Fernruf 2 23 62